南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20796 P. O. Box 369

第一六一三號

本日出紙三大張每份售港銀四仙

督印人鄭修港

館址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 二〇七九六
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五〇
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

香港 美源有限公司 聘請藝術家到港

本公司特聘冲晒影相名師張述鏡君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲晒藝術攝像而於冲晒拉架非林尤為特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

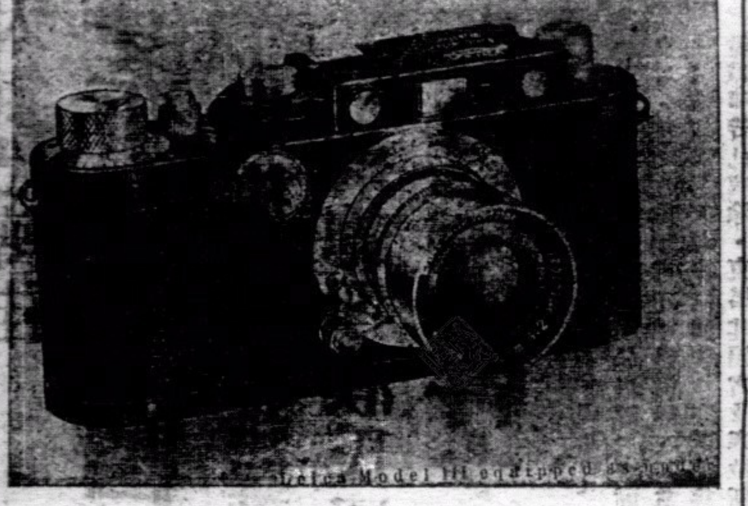
美源有限公司謹啓

本年讀書界之好消息
定畫報雜誌一份
一年四季皆得贈品

本局營經報業有三拾餘年歷史久為各界人士所信托現鑒於社會人士對於畫報雜誌之需要特本以往代理報業之精神再作圖書服務之工作茲為促進社會人士閱讀圖書之興趣起見特舉行定報大贈品凡定閱畫報或雜誌一份一年四季每季皆有贈品奉送贈額祇以五千份為限實為讀書界空前之大機會敬請愛讀圖書諸君早日到本局報名定閱為荷

（贈品）春季奉贈中國女電星相照一幀 夏季奉贈藝術雕刻春倦像一座 秋季奉贈雙喜牌白菩提酒一罇 冬季奉贈美術攝影日曆牌一個

梁國英圖書服務部謹啓



攝影家欲求便利妥當
不可不用麗芝廠之
麗嘉第三型攝影機
牠所貢獻於攝影家之便利與妥當
有過於一切機器之電流操縱器
自動較遠近——絕對準確
自動捲睇啉——手續簡單
最速之快門——千份之一秒
總經理告羅士打行 興華洋行

不消化與食而無味最易使身心不快．根本治療．當速服散拿吐瑾延年益壽粉以補血補腦．不出三日．胃口立開．飯量驟增．服此粉後．含之燐質與蛋白質．煉製精妙．入胃以後．其所消化．已生滋補之功也．故胃口不佳．而嫌補藥太膩者．不待服散拿吐瑾．即能健飯．諸君不信．一試便知．

SANATOGEN
The True Tonic Food

散拿吐瑾

柏林華發大藥行精製
中國最美時洋行經理
各大藥房均有出售

提燈巡行中

浙衢蘭路 汽車肇禍
通駟大橋欄被衝倒 觀衆落河者二百餘

（三月十日杭州電）龍游縣六日舉行剿赤勝利大會、提燈慶祝、民衆四百人、在通門通駟大橋看燈、因衢蘭路汽車經過、將橋欄衝倒、觀衆落河者二百餘人、經救起一百七十餘、餘撈起死屍廿一具、刻該縣各公團組織善後會、紛請省縣黨政機關懲兇撫恤、龍游站職員、業已逃避一空、（中央社）

平教育界 追悼黃節 蔣夢麟主祭

（三月十日北平電）平教育界十日晨在觀音院舉行黃節追悼會、到蔣夢麟、胡適、馬叙倫、周作人、等百餘人、由蔣主祭、獻花圈行禮後、報告黃生前事略甚詳、至午散會、（中央社）

朱培德母壽辰 改期稱觴

（三月十日南京電）朱培德何太夫人、十二日七旬壽辰、因十二日係總理逝世紀念、改十三日稱觴、各方擬醵送者甚多、（新亞社）

中行渝分行 旬內可成立

（三月十日重慶電）中央銀行運川現幣百萬、紙幣二百萬、十日由民主運抵渝、該行渝分行旬內即成立、（中央社）

天文學會 將舉行年會

（三月十日南京電）中國天文學會、定四月六日在京舉行第十二屆年會、該會已通函各地會員準備出席、（中央社）

冀農民植棉 仍牢守舊法
經委會擬指導改善

（三月十日天津電）冀省產棉甚多、惟農民植棉、牢守舊法、不知改良、全國經委會有鑒於此、特派員北來、擬組織機關、指導農民從事耕種（中央社）

李世甲將出發 檢閱陸戰隊

（三月十日福州電）李世甲定廿五日前後出發檢閱陸戰隊、先赴三都、再轉廈門、（中央社）

男女須知

溫存男子，女性所愛，英偉丈夫，妻妾之歡，然有老翁無能，或靑年衰弱，抑女性瞎病常侵，閨中乏趣，以致男嗟女怨，愛情破裂，如能服用

男女妙藥 康的靈

保証服後，男歡女愛，妙不可言。「康的靈」乃採取動物精英用科學方法配製而成，藥力神奇，遠非他藥所能及，攻效優異，確乎出人意料之外，男子服之，壯腎强身，女性服之，調經助育，保証服後，即見奇效，如無應驗，奉還原銀。

康的靈 每盒四十九，可服五天，原價港銀五元，減售三元

香港永樂街八號A 中德藥房 獨家經理
△自動電話二七四一九▽

各埠分行均售 廣州靖海路卅三號．汕頭小公園新六號．厦門中山路二零三號．梧州九安路．南寧民生路一七九號

黑籍同胞之 無期徒刑

黑暗地獄之中，幸福消失，痛苦無窮，烟癮纏身，如受無期徒刑，吞雲吐霧，飲同飲鴆止渴，命歸化烟去，疾病隨癮來，面容黧黑，身軀瘦削，追至慢性烟毒發作，一命嗚呼，言之痛心！光明世界之上，服用

戒烟良藥 快活靈

精神愉快，百病消失，照常辦公，無形戒烟，癮毒消盡，肌肉豐盈，天倫幸福，快活無比。「快活靈」屬性王道，毫無副作用，功能宣導烟積，剷除毒根，打倒烟癮，調腸滋陰，增多血液，增加飲食，精神煥發，照常辦公，不思再吸，安睡熟眠，無害腸胃，無礙便秘，疲無盜汗，身不發冷，烟癮斷絕，判若兩人，功效神奇，一試便知，如無應驗，原銀奉還，每盒服五天港銀一元，半打，減售五元半

荷里活道四十九號
電話二五六一二號
美泰電版公司
精製各種版

郁儂香粉

乃英國著名出品搽抹後面上不露粉痕肌膚幼滑如霜雪．

芬芳馥郁久留不散花容月貌之摩登女郎亦須用之以彰其美

公司藥房均有出售

A. P. B. 2.

YARDLEY

天演公理
種瓜得瓜種荳得荳
末有種荳得瓜種瓜得荳的
若果每天服用血中寶
你必得到健美的身軀
强壯的體魄
愉快的精神
飽滿的思想
超人的志慧
那末更得到美滿的願望

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機捲髮

特價由八元起至十六元止

堅道七十七號電話二二六四零九

血痔救星

有痔萬事廢無痔壹身輕此語世人皆知余患脫肛血痔凡二十餘年每大便下血脫肛形如茶盅痛苦難堪屢醫罔效幸友鄭伯桐君介紹赴港請求痔科專家

張桂林先生施以綫紮之術旬日痔枯自落還我自由治時不痛行動如常愈後崇惠保單無復發先生誠痔科不可多得之聖手也愧無以報謹綴數言俾同病者知所問津

女醫歐陽蓮卿專理婦女血痔

先生寓香港大道中二百十一號二樓

佛山文昌沙德生堂張舜文謹頌
婦體街五號

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素為中外人士讚許

大道中八十三號
電話式式一式五

天氣已轉佳 希空軍砲兵向叛黨總攻擊

叛旗艦阿維羅夫號被擊中受創甚重

前總理濮氏圖返國未成仍居米蘭城

巴爾幹之風雲漸見消散

(三月九日雅典哈瓦斯電)今晚九時、政府在塞羅尼加城發表公報、稱、政府空軍聯合砲兵、向斯特魯瑪河沿岸叛黨陣綫開始轟擊、查爾潑甲斯總司令宣稱、此舉即係總攻擊開始之先聲、若天氣繼續良好、則總攻擊即可于明晨開始、叛黨深知頑抗無益、不論何時皆有投誠之可能、戰事或竟不致發生、公報又謂天氣現已轉佳、空軍砲兵轟擊叛黨、竟日不斷、斯特○瑪河上橋樑亦已修葺完竣、叛黨所設障礙皆已撤除、東馬其頓省及塞拉斯省叛徒不日可望一鼓蕩平云、斯特○瑪戰區自今晨起、業由政府空軍連續轟炸加伐拉港叛黨之驅逐艦一艘、又特拉馬城車站及軍營亦爲空軍所轟炸、政府飛機并在各該地方散發傳單、勸叛黨投誠、馬其頓省新兵、今晚已奉命入伍、(新亞社)

(三月十日雅典電)巴爾幹爆發之危險既免、一般人士之目光乃咸集於希臘、希政府前數日大受嚴重之窘迫、未能展其軍威、今日清晨始發總攻勢之第一聲、而其焦點乃在馬其頓斯特○瑪河區域、首以砲隊猛轟敵陣、並以飛機在空中開機關槍射擊叛衆聚集之處、數機飛行極低、當必獲有佳果、政府軍總司令官第利斯將軍現在前綫督戰、同時有轟炸機三架襲往克利脫島、以炸彈擲擊叛黨若干地亞港載油船一艘、亦受飛機轟炸、叛衆營房亦有飛入、

飛機畢其破壞工作

注意、飛機既畢其破壞工作、即擲下政府致該島人民之勸告文、叛黨之旗艦阿維羅夫號、曾爲一機擊中、受創甚重、同時據安戈拉消息、米他都總督與希臘叛黨議員二八、同乘一小舟冒險行七十里、離受維尼瑞洛斯黨之轟、已安抵土境士麥拿、(中央社)

(三月十日雅典電)據國府軍隊司令官第利斯報告、謂東馬其頓情形惡劣、天降大雪、各處水浸、泥濘四佈、致令政府軍隊、難於向叛軍進攻、故目下仍守斯特○瑪河、惟政府飛機二十架、將叛軍會集地轟炸、該處之車站、經已被毁云、(本報)

(三月十日薩羅尼卡電)今早天時較爲清朗、希臘政府軍隊比前較爲活動、賈第利斯將軍派出飛機多隊、前往探察敵軍陣地、彼亦親往斯特○瑪河前綫、作總攻前最後之檢閱、蓋總攻一舉、祇時間問題而已、

傳叛軍中隊伍紛亂

又據可靠消息、叛軍如在隊伍紛亂、軍士甚多逃亡、而投入政府軍隊者、雅典官新聞社、曾出消息、謂所傳叛軍炮轟薩羅尼卡一說、實屬不確云、(本報)

(三月十日索非亞電)據今早所接消息、幷無言及叛軍有砲轟雅典之事、據索非亞接到電訊、希政府軍隊飛機、投彈於馬其頓東部之得馬希沙城、該處已落在叛軍掌握中、保國邊界居民、亦聞炸彈爆炸聲、又據希臘邊境傳來索雅亞消息、謂在叛軍管轄下之地方、十八級軍籍之人民、均已召募、此等多爲二十歲至卅七歲之人民、皆須出而服務於維尼瑞洛斯之革命政府、又據南斯拉夫各報、接訪員通訊、謂因斯特○瑪河流泛濫、希政府軍隊、至今仍未前進攻敵、至於賈第利斯將軍所籌備者、現祇爲作戰計劃、故布國及南斯拉夫國各境各處所聞之砲聲、不過爲沿斯特○瑪河之局部戰爭而已、並非爲劇烈戰鬥也、又南斯拉夫各報載、希政府軍隊、經已用輕渡過斯特○瑪河、向叛軍沛地進攻、叛軍死傷約五十人、又某報駐薩羅尼卡訪員通訊、謂薩羅尼卡○局平靜、希政府在該處作軍事上準備、尼薩羅尼卡、與希國其他各部之電話及電報交通、現已日斷於一日、薩羅尼所有無綫電台、均被政府所封、防其轉播意國巴利電台之無綫電訊云、(本報)

濮氏現仍居米蘭城

(三月九日倫敦電)曾爲希臘伏克推多之濮拉斯蒂拉斯將軍現仍居米蘭、外傳氏以重金僱航空公司飛機、擬乘飛機至克利脫島、茲經否認、聞意當道已轉濮氏、由意赴英、交通當道亦不之許、(中央社)

(三月十日意國米蘭電)前希臘伏克推多濮拉斯蒂拉斯將軍、今日在此間向南斯拉夫政府請求、發出護照、許其道經南斯拉夫國往布加利亞國、此事意國政界、大加評論、回憶濮氏自維尼瑞洛斯叛亂之後、即往間尼斯居住、後往意國之布林提西埠、意欲返希臘、惟因希政府注意其行動、故返希之願未遂、彼乃往意國北部米蘭城居住云、(本報)

保加利亞撤備忘錄

(三月九日日內瓦電)日前保加利亞代表安多諾夫向國聯提出備忘錄、報告土耳其在邊境增加軍隊、土國駐瑞士公使提出答辯、嗣國聯提議由兩國代表直接談話、結果保國代表業將備忘錄撤回、頃據安氏宣稱、此項備忘錄、全屬非公開性質、原無公布之意、保土兩國政府、現方舉行友善談話、保國方面對于土國所作解釋、表示滿意、以爲備忘錄無提交行政院討論之必要、此層但將正式通知國聯云、(中央社)

(三月十日日內瓦電)保國駐國聯會代表安多諾夫氏、今日對記者言、彼三月七日提交國聯總秘書之抗議書、現可作爲無効及取銷、其故是因彼國經由土國得有所須及滿意之解釋、故該書可不必通交國聯理事會、保國政府之所以如此決定者、乃因保土兩國代表、與國聯會總秘書會商後、一切經已諒解、又羅馬尼京消息、羅馬尼亞外長、對記者談話、謂彼深惜保國之抗議書、於三月七日、送交國聯總秘書、其內所有者、全屬無稽、巴爾幹協定各國、團結與否、由此次即可見云云、(本報)

(三月十日土京電)國會詳聽政府宣佈外交政策之後、一致通過議案、信任內閣總理、政府之政策、爲與蘇俄友好、及維持巴爾幹和平協定云、(本報)

(三月十日英京電)聞英京政界意見、謂倘希臘國內之紛爭派、有倡請英國出而調停者、英國亦樂意爲之、但對維尼瑞洛斯此次之叛變、祇限於國內而已、將不擾及巴爾幹和平、又英京政界意見、倘各國對於希臘內爭、設法調停、則英內閣亦將進行調解工作云、(本報)

(三月十日雅典電)自希臘發生革命之後、還者土保兩國已趨勢行直接談判、釋明彼此對於希臘事變之態度、時局雖仍充滿危險之可能性、但已較前數日大見緩和矣、爲便利此項談話之進行起見、駐日內瓦之保代表已函致國聯秘書長愛文諾、撤回保國近所提出對土國厚集大軍于東慕拉斯之抗議、而意國亦正式否認贊助希臘叛黨或爲煽動保國違愛琴海之野心、此亦令人大慰之一端、(中央社)

(以○代魯)

哈斯等昨由濟抵平

明日赴大同太原等地視察 定五月間返日內瓦

(三月十日北平電)哈斯偕經委會專員章駿琦、國聯秘書吳秀峯拾文書記羅唐德、十日上午十時廿四分由濟抵平、據吳談、哈斯在濟視察小清河黃河洛口等地、印象極佳、對濟工人秩序、尤爲欽佩、來平係遊覽名勝、定十二日下午赴大同、太原、潼關、西安、開封、漢口、長沙、武昌、南昌、等處視察、然後返京、將來或再赴粵桂一行、哈斯定五月間返日內瓦、向國聯報告視察經過、屆時余亦將同行、哈斯來華視察之範圍甚廣、概括言之、即與國聯技術合作有關之各項建設、(中央社)

(三月十日北平電)哈斯十日晨抵平、留二日即赴豫鄂贛視察建設、(新亞社)

義軍四百餘破方正縣

敵僞派隊往援

(三月十日東京電)八日夜義軍圍攻方正縣、九日下午已陷、義軍四百餘進城、敵僞正派隊往援、(新亞社)

津販毒犯張鳴岐應執行槍決

(三月十日天津電)津販毒犯張鳴岐、經審判處審得實供後、依法應執行槍決、劉正呈軍分會請示、俟得復令、即將執行、至越界破獲之製毒案主犯閻信之、現尚在逃、當局刻在嚴緝中、(新亞社)

儲蓄銀行

閩茶商請設

(三月十日福州電)福專等五縣茶商、請在三都組設茶業儲蓄銀行、貸放茶農週轉、(新亞社)

防範黃災

冀積極搶堵

(三月十日北平電)黃河在冀南豫西間一段、近更險狀百出、長垣一帶、有被淹沒之處、現由冀建廳河務員工搶堵中、(新亞社)

日俄戰爭紀念 敵軍演戰

(三月十日天津電)十日爲日俄戰紀念、津敵步騎、砲機槍各隊演戰、榆關、秦皇島、昌黎、灤縣、唐山、塘沽、敵十日晨亦均演戰、(新亞社)

平軍訓生昨春季檢閱

(三月十日北平電)平市專科以上學校學生軍訓、春季檢閱、十日晨九時、在黃寺舉行檢閱後、由何應欽訓話、(新亞社)

澮奎河起禍 兩縣大械鬥

雙方相持於孫家寨 死傷人口甚衆

(三月十日徐州電)蘇皖兩省、爲澮奎河問題、引起蕭宿兩縣大械鬥、宿人被蕭挫敗、以武裝反對無效、乃以鄰爲壑、將奎河下游之柏山隄壩掘開、放淹蕭靈及宿縣兩岸田畝、以圖事態擴大、追靈宿各縣共起對蕭反抗、奎西岸宿民、九日晨合數千人、向奎東岸劉家寨進攻、掩護掘堤工作、劉寨鄉民、無備、潰敗、死傷頗多、幷被刼牲畜糧食無算、宿東岸民衆大憤、亦集數千人、十日午還 、刻仍相持於孫家寨、雙方各有大批死傷、造成內門之局、同時皖靈壁民衆、對宿縣奎西岸人、亦起惡感、準備加入宿東岸戰團、還抗西岸、(新亞社)

京各界公祭魯滌平

魯靈櫬十四日運原籍

(三月十日南京電)魯滌平十日公祭、沙氏附祭、靈櫬並列禮堂、晨八時、先由治喪處公祭、到谷正倫、賀耀組、李烈鈞、仇鰲、等百餘人、仇主祭、先鳴禮砲、肅立、奏哀樂、全體向魯遺像行三鞠躬禮、默念致哀、獻花圈、讀祭文、次主祭報告追悼意義、及魯生平事蹟、並贊揚沙氏節烈、末由魯蕩平代表家屬答謝、禮成、攝影、繼中執會代表楚傖、林主席代表呂超、魏懷、陳調元、率參院高級人員、先後致祭、全日京內外往祭者、朱培德、唐生智、陳公博、王陸一、湘黨部代表彭國鈞、王世杰、于右任、監院代表羅介夫、居正、陳立夫、覃振、陳紹寬、石瑛等、湘旅京小學及中學等、暨魯親故千餘人、魯沙靈櫬、定十四日起運回原籍、由湘省府定期公葬、治喪處推仇鰲、魯蕩平、爲護靈專員、軍政部派部安輪運靈、憲兵部派兵一排隨護、(新亞社)

(三月十日長沙電)湘各界追悼魯詠安大會、定期三天、準備四月一日開始、(新亞社)

(三月十日南昌電)魯滌平逝世、靈櫬不日即由京運湘安葬、魯生前曾主贛政、省府擬於靈櫬過潯時、舉行公祭禮、而魯之舊部、現駐防贛省者、有廿二軍十八、四十六、等師、以魯氏榮哀禮節務求隆重、四十六師特派騎兵一連來省轉潯、作爲護靈儀仗、十八師亦派員隨靈往湘、十八師長朱耀華現仍在湘、俟魯公葬後、始行返贛、(中央社)

西北移民乘車減價

隴海路局實行 華陰臨潼兩站來回票減價

(三月十日西安電)隴海路自通車西安後、營業激增、現路局決定西潼間貨車、每日往返一次、並附掛客車、路局已訂購滬鋼車五輛行駛、新車約年內可到、又以華陰臨潼兩站闢爲聯運遊覽站後、凡國內各大埠來遊者、頭二等來回聯運票七五折、三等八五折、路局並將實行西北移民減價乘車辦法、按華陰站在華山下、爲全國有名之名勝、山中近極平靜、臨潼在驪山下、有華清池等名勝、(新亞社)

在俄酧酢忙

陶伯遜今日返國 我電影代表

(三月十日南京電)莫斯科九日電中國電影代表等、連日應此間中俄當局歡宴甚忙、昨日蘇俄國際影業局、及東方大戲院、又公映中國影片四種、中國工人到者甚衆、今晚中國大使館設宴歡迎中國代表、席間由吳南如代辦演說、對此次中國影片所獲成績、表示欣慰、並勉以更圖進步、中國代表陶伯遜、定明日 俄返滬、(新亞社)

賀耀祖赴土期展緩

使館人員先行

(三月十日南京電)賀耀祖因赴土各項手續未竣、決展緩行期、並令駐土使館二等秘書李向寒、三等秘書馬宏道、主事姚行修等、先往佈置、聞李等定日內 京赴滬候輪赴土、(新亞社)

宋美齡昨午抵重慶

蔣介石乘汽船循江三十里迎接

(三月十日重慶電)宋美齡乘永游輪、楊永泰、陳方、潘伯鷹、等乘民生輪、由巴渝艦護送、於十日下午二時抵渝、蔣委員長親乘汽船循江三十里迎接、劉湘夫人以次之黨政軍各要人、及數千女中學生、于微雨中、在朝天門輪埠熱烈歡迎、蔣夫婦于軍樂聲中登岸、乘車往范莊行轅休息、劉湘等亦隨往晤談、楊永泰等一行、寓曾家岩潘邸、楊永泰語記者、川江廿岸、風景極爲壯麗、船行已克復蜀道難一語、途中極快慰、廿岸高岳上之土地、均已墾種、足見川人勤勞、相信匪平後、四川對復興民族工作、必有極大貢獻云、又廿一軍代表邱甲、亦乘民主到渝、(新亞社)

楊德昭抵滬談

望新聞界赴粵參觀

(三月十日上海電)楊德昭十日下午三時半、由港乘俄國皇后輪抵滬、定二三日內入京、據談、此次返粵、係因睽別半載、歸省故里、陳伯南曾數度晉謁、西南情形如昔、現正積極從事建設、希望新聞界前往參觀、贛邊殘匪、正努力肅清、不久即可解決(新亞社)

地政學院遷址

(三月十日南京電)中政校地政學院、十一日全部遷入中山門外新院舍辦公、(新亞社)

造林

京宣傳週 漢口植樹

(三月十日南京電)本年首都造林運動宣傳週、定十一日起爲開始宣傳第一日、除由京市黨部、飭各級黨部組織宣傳隊、分赴各街市宣傳外、實部林墾署長譚運鴻、亦定於上午十時、在中央廣播電台演講造林問題、同時各影戲院、每塲均開映造林宣傳標語、京市各報、亦出造林專刊、(新亞社)

(三月十一日漢口電)各界爲擴大造林運動、定十一日開始植樹、十二日分別在洪山、及中山公園、召集各界舉行儀式、各機關及學校不休假、(新亞社)

李覺部佔領渡口

崇北殘匪日暮途窮 雲霧山匪掃數肅清 鄂省清鄉限五月底完成

(三月十日長沙電)桃源電稱、李師長覺、率部由渡口推進、與竄踞甫邊三生渡一帶赤匪適遇、我分三路向匪夾擊、當即同時推進、激戰甚烈、斃匪六百餘名、俘獲百餘、並獲長短槍二百餘枝、殘匪不支、乘夜向潭口附近紅鎮岩方面潰退、我軍當將渡口佔領、刻下會同各路友軍、兼程猛進、務將該匪撲滅、(新亞社)

(三月十日漢口電)張群以各地匪患、現已肅清、惟恐宵小之徒、藉機伸方、特令各保安司令、督率團隊、認眞加緊清鄉工作、限五月底前完成、幷切實扶助人民、寔行自衛、安輯流亡、以清匪源、(本報)

(三月十日福州電)崇安殘匪、經張鑾基旅搜剿、指日可清、僞龍慶營營長李德寨、七日率隊携槍廿四枝投誠、據供、僞五四團、已向崇東北逃竄、僞五八團及僞崇北營、雖在崇北流動、毫無聯絡、已屆日暮途窮云、(新亞社)

(三月十日西安電)被我軍擊潰之徐向前股匪、旬日以來、經孫蔚如派隊分途痛剿、匪受創甚鉅、全部已告崩潰、在寗羌僅留小數股匪、其餘匪衆、由徐匪率領、紛紛向南回竄、西路追剿部隊、九十九團劉偉城營長、督率所部、於八日拂曉推進距縣約五十餘里之西北山、向匪搜索清剿、行抵雲霧山、遇匪僞游擊隊約百餘名

時人行蹤

曾擴情 (三月十日漢口電)曾擴情十日由平飛漢、謁蔣主任、留一二日飛渝、(本報)

李仲佳 (三月十日貴陽電)中央特派員李仲佳、八日下午三時、由渝乘飛機抵貴陽、李語記者、此行任務、爲協助薛主任王主席辦理軍政事宜、(新亞社)

鄧宗堯 (三月十日上海電)滬粵間長途電話、即將通話、粵省府派該省自動電話管理委員會委員、兼廣州電話局長鄧宗堯北上、十日午乘輪抵滬、(新亞社)

鈕永建 (三月十日漢口電)鈕永建十日上午七時、由漢乘機返京、(新亞社)

王克敏 (三月十日上海電)王克敏十日晨由平抵滬、午六時轉杭赴莫干山謁黃郛、(新亞社)

木幡行 (三月十日廈門電)台灣馬公要港部參謀長木幡行、九日由港抵廈、定十一日往福州游歷、(新亞社)

戰區事可漸上軌道

保安隊移唐山後 陶尚銘殷汝耕已離唐赴津

(三月十日北平電)玉田保安隊移唐山後、秩序大復、戰區事可漸上軌道、殷汝耕、由玉田經唐山赴津、(新亞社)

(三月十日天津電)[illegible]彭部、九日午後四時抵唐山、計步兵三百餘人、騎兵六十餘人、軍容頗整、孫繼周部、現由李允聲統率、其一二四五四中隊、九日由玉田開赴通州、三六兩中隊、十日續開拔、周毓英部、十日入玉田接防、陶尚銘、殷汝耕、以各部接防將竣、十日由唐同車來津報告經過、陶還赴平、殷在津下車、(新亞社)

(三月十日北平電)玉田電話保安第一隊及總隊部、九日 玉西開後、十日抵采亭橋、第二大隊亦 城內、因車輛不敷、定十一日續開、周毓英部已至玉田城郊、殷汝耕十日晨九時乘汽車 玉返唐山、轉津返平、(新亞社)

英擬在南京籌設使館辦事處

由使館參贊台克滿主持

(三月十日上海電)英擬在京籌設使館辦事處、由參贊台克滿主持、原任駐京英總領波銀特調馬尼剌總領、九日午 京來滬赴任、京總領館改爲領館、調駐青島代理領事白隆尼爲駐京領事、白已抵京、(中央社)

(三月十日北平電)英使賈德幹、定十一日下午三時、偕參贊台克滿等乘平滬通車晉京、籌設英使館駐京辦事處、順便拜訪我外交當局、擬留兩週再返平、(新亞社)

美名將克洛塞抵滬

環球旅行此爲第五次

(三月十日上海電)美國名將克洛塞夫婦、由美轉歐洲各國來華考察、九日午、乘康特盧梭輪抵滬、勾留數日、即赴平、然後取道日本返美、克於歐戰時、曾率美軍遠渡重洋參戰、一九一六年、曾在華相任庚欵會主任職務、據其語人、此爲第五次環球行旅云、(新亞社)

三省廳局長應赴贛考察

蔣介石電令

(三月十日漢口電)蔣頃電令豫鄂皖等省廳局長、應輪流赴贛考察、並指示注意征工濬河闢地、及經濟合作、特種教育等云、(本報)

新運總會視察團視察京新運

(三月十日南京電)新運總會視察團徐慶譽等、十日晨出席社會局召集之中等以上學校學生代表談話會、對青年學子厲行新生活、及發揚青年勞動服務精神、有極懇切之訓示、各代表願即分組新生活服務團、徐等定十一日晨出席市府擴大紀念週、及小學校長談話會致詞後、即分途視察學校、中大、金大、等各學校、(新亞社)

阮玲玉今日大殮

連日瞻仰遺容者達十萬人 廳前懸「如此人生」白橫額 銅棺價值一千七百五十兩 與艾霞五十元一棺有雲壤之別

(三月十日上海電)阮玲玉十一日午後三時半大殮、棺爲銅製、燦爛作銀白色、價值一千七百五十兩、不日即將卜葬、以視去春仰藥自殺之艾霞一棺僅四五十元、今猶厝於斜土路某會館中、其相差不啻霄壤之別、各地唁電紛來、九十兩日、往萬國殯儀館瞻慕遺容者、不下十萬人、一時寂寞慶儀之膠州路、竟至摩肩接踵、阮遺體十日已由樓上移至樓下大廳西首穿堂中、四週備置花藍、旁有鋪裝台一、爲該館殯殮人員、不時爲阮化裝之用、廳前懸白橫額「如此人生」四字、爲南京聯華同志旬刊社所輓、蓋暗切阮生前主演之名片(人生)者、阮另有致唐季珊遺書一通、唐殊不願於此時發表、(新亞社)

借欵百餘萬

贛水電兩廠 合同將簽訂

(三月十日上海電)贛垣水電兩廠、向建設銀公司借欵一百五十萬元、聞將于十五日簽訂合同、(中央社)

合作會議代表兩省已派定

(三月十日蘭州電)甘省府以全國合作會議、行將開幕、特派駐京通訊處長、就近代表出席、青海代表魏鼎勳、九日由蘭飛陝轉京出席、(新亞社)

今晨最後電訊

(長春電)十日關東軍紀念戰勝帝俄、舉行空軍大演習、陸軍亦行閱兵禮、(新亞社)

(上海電)鄧宗堯十日到滬、日內赴京商建滬粵無綫電話事、聞雙十節前可實現、(新亞社)

(長沙電)軍息、朱毛殘匪、逃入婁山、飄忽無定、企圖不明、鳳朝關匪後衛、經我軍擊潰、殘匪由齊龍灘潰退、亦被我軍截擊、匪部彈藥糧缺、沿途倒斃甚多、狀極狼狽、(新亞社)

(長沙電)湘黔公路調鼫完竣、已同時開工、(新亞社)

(長沙電)長州電稱、何鍵九日午抵沅陵、(新亞社)

(北平電)陶尚銘由唐山過津來平、準十日到、殷汝耕約十一日可到、儀我、高橋、已由長春啓程、雙方再在平一度會商後、五千保安隊、即可實行開戰區換防、(新亞社)

社論　暹王遜位

去年末出國蟄居倫敦之暹王，因國內政爭之失敗，已於本月二日正式宣告遜位，據路透社七日曼谷電所載，謂前暹王之九齡幼姪馬希杜親王已在攝政院輔翊之下，宣佈正式繼任王位。暹國常以不流血的政變稱於時，此次之政變，情節雖較以前爲重大，然猶能於戰爭以外求解決，是誠難能可貴者也。雖然，惟其此次情節較爲重大，其意義亦殊不可忽視，而其能不以戰爭求解決，則又自有其因也。

暹邏本爲……在亞洲東南部相與角逐之一主要目標，近年以來，日人亦乘機闖入，以參加此角逐。在名義上，暹雖被稱爲一獨立之國家，而實質上，固爲列强勢力所左右；是則此次暹國之政變，其所關係者決非如一小邦內部發生變動之單純，吾人亦未可以蕞爾小邦之尋常變化而漠視之也。暹國以國內教育之漸漸發達，努力於吸收西方文化，革命之種子已開始萌芽，用能以開明政治在列强均勢之下發奮圖强。然在前王統治之下，其經濟制度，極不合理。國內肥沃土地，多被歷代國王分贈王族親貴爲世襲采地，再加以少數大地主集中土地，致全國耕地約百分之七十皆在皇族地主手中，大多人民之生活遂極端困苦。國內市場，早在列强商品侵襲之下，工業已極感凋零，卽素恃爲出口大宗之農產品，如米，如柚木，又因世界不景氣之影响，輸出大減。又因現金流出過多，於是國內經濟日趨凋疲，而造成近年暹國革命之客觀條件。

加以因經濟恐慌而財政困難，因財政困難而裁員減薪，同時重要機關又多爲皇族所盤踞，一般公務人員更易受革命之宣傳，於是乃爆發一九三二年六月之革命。此次革命在以青年軍人爲中心之民黨領導之下，並不發生內戰而卽平和告成，卽此已足以見大勢之所趨矣。至一九三三年臨時議會之民黨議員，以社會改良政策進行改革經濟制度，決定征收皇族土地稅，暹王乃集結王族及大地主勢力，於四月一日宣佈解散臨時議會並封閉國務院，令軍政人員一律退出民黨。斯時雖未明白恢復專制政體，但皇室之權力又因此擴大。其後雖實行召集正式議會，然皇室與民黨之暗鬥有加無已。至去年十月，暹王以不允取消刑法中宣判死刑之特權爲名，憤而出國，與國會力爭，而終於遜位。由是而言，則一方面爲因經濟之衰落而造成革命之客觀條件，一方爲王室欲控制國會以維持王權之不墜，加以列强之勢力左右其間，是則暹王之遜位，殊非偶然之事也。然猶有不可不注意者，則暹王之出國，……，而政變之發生，又適在盛傳日人謀在暹境內克拉山腰開鑿運河之際，是又大有可尋味之處耳。

抑尤有進者，旅暹華僑，數達二百餘萬，此二百餘萬之華僑，素居於暹國經濟上之中堅地位，暹國之商工業如米業及碾米業等，多爲彼等所經營：年來因暹人民族思想之發達，頗有傾向排華之勢，如强迫華僑學校學習暹文，卽其一端，此種情勢，我國人未可僅視爲偶然事件。在今後暹國政治經濟之急遽變動中，華僑地位將受如何之影響，實爲應注意之問題。總之，印度支那之局勢現正以暹國爲中心而發展，暹國位置又適在太平洋與印度洋之間，……，故其地位漸見重要，此後其國內情勢與國外關係之趨向，頗堪重視也。

德外長通告英大使　希（魏）脫拉休（憩）兩星期

英德當軸會晤有訂新日期之希望　傳西門赴德京將與艾登同時首途　波羅的海沿岸三國慶幸英法倫敦談判告成

（三月九日德京電）德瓦首希脫拉因最近感冒風寒、現返巴伐利亞上游其住宅休養、爲時約兩星期、此事經德外長向駐德京英大公使通告、由此則英外相西門、往德京之行、必須候希氏返京、方能成行矣、（本報）

（三月九日柏林電）外長牛賴特頃通知英國大使浦士、謂希脫拉總理頃往巴伐利亞地方山間休憩、兩星期後返京、處理政務云、一般人以爲英外相西門須俟至本月杪始可來德、倫敦官方人士對於此層亦不加以否認、據聞掌璽大臣艾登聘問俄波兩國與西門外相聘問德國、將於本月杪同時首途、（中央社）

（三月九日倫敦電）關德外長牛賴特今日與英大使會晤時、曾述及英德當軸在柏林之討論、有訂新日期之希望、俟德瓦首希脫拉在巴伐利亞休憩兩星期回京後、或可作談話之新安排、據現象觀之、外相西門之赴柏林、或將與掌璽大臣艾登之赴莫斯科華沙之時期相先後、按西門原定上星期赴柏林、惟在英政府發表國防白皮書後、卽後德政府來文、謂希脫拉患寒疾、請西門展緩赴程、（中央社）

（三月九日巴黎哈瓦斯電）波羅的海沿岸、拉脫維亞、愛沙尼亞及立陶宛三國駐法公使、同往外交部會晤賴伐爾外長、對于二月三日英法兩國倫敦談判圓滿告成、表示慶幸、並主張倫敦宣言書所提各項建議、卽㈠訂立西歐天空公約、㈡訂立多瑙河公約、㈢訂立東北歐互助公約、㈣取消凡爾賽條欵軍事條約、而以一般軍備公約代之、㈤德國自返日內瓦、務當全部履行、幷謂波羅的海國家對于東北歐互助公約之成立、尤感關切云、按東歐互助公約計劃、已成爲東北歐互助公約計劃、（新亞社）

日（又）起政潮

政府對政友會退步　允修正溢利稅

（三月十日東京電）日政府現又與國內政黨政友會發生爭執、政友會要求政府將溢利稅修正、但政府反對此舉、以其可減少國家課稅收入、惟政府細商後、允設法調解、卽允將該稅修正、但倘政府課稅收入受影响、則須增別稅以資彌補、照各方面意料、以貴族院必贊成原案、故此問題將由下議院與貴族院聯席會決定云云、（本報）

比總理　定期赴法　商金價問題

（三月九日比利時京城電）國務總理塞尼斯定於三月十八日前往巴黎、與法國佛蘭亭總理討論英鎊繼續低落所釀成之局勢、據比利時通訊社消息、塞氏此行係出於佛蘭亭之請求、據本日閣議決定、予以接受、按塞氏日前在衆院中宣稱、渠曾以佛蘭亭總理提議、由金本位集團國家舉行談話、此議業爲法國所贊同、（中央社）

瑞士國家銀行　股東年會　健全貨幣政策　始終不變

（三月九日瑞士京城哈瓦斯電）瑞士國家銀行舉行常年股東大會、理事長巴施曼發表宣言、謂在目前情形下、瑞士當與金本位集團謀他國家急切合作、不僅在財政方面爲然、卽在商務上亦當如此、總之、瑞士政府及國家銀行主張採用健全貨幣之政策、始終如一云云、國家銀行總裁薩穆利與巴氏見解相同、謂欲求經濟狀况之改善、决非用人爲方法、如貨幣貶價之類、所能濟事云、（新亞社）

日皇紀念日俄大戰

（三月十日東京電）此間現舉行日俄大戰三十週年紀念、情形甚爲熱烈、日皇偕同本庄及高級官員等、於今早十一點鐘、往紀念碑行禮、退伍軍士參加者三千七百人、同時幷舉行宴會、紀念是役瀋陽大戰勝利紀念云、（本報）

汎美洲航空公司宣布　建築中美空線機站　約在下月先在檀香山動工

（三月九日紐約哈瓦斯電）汎美洲航空公司頃宣稱、將於四月間在加利福尼亞州、夏威夷群島、密持威島、威克島、瓜姆島、馬尼剌及中國境內、開始建築航空根據地、以爲開辦橫貫太平洋中美兩國航空交通之需、該公司已派八千噸之船隻北島號載建築材料及技師專門工人一百十八人、駛往檀香山、擬先行建造無綫電台及氣象台、（新亞社）

農民釀酒　酌免牌照稅

（三月九日南京電）財部爲體念稅務與民情起見、對農民釀酒、如確係農隙餘糧、釀數微少者、可酌減免納牌照稅、釀數多或非農隙者、仍照章繳納、幷定限制辦法、（中央社）

許修直視事

（三月九日南京電）內次許修直、九日晨到部視事、會見職員、卽席致詞、旋到部長室召見各司長科長、有所指示、（中央社）

作階下囚　列黎名人　寓中証物甚多　馬氏入獄四年

（三月九日法國列黎電）去年斯脫拉斯保內地稅局失竊價值卅萬佛郎之印花、旋經警務稽查馬里亞尼在車站捕獲之匪黨、據氏供稱、彼之赴車站、乃擬赤手擒匪、但當局不之信、同時被捕者有匪六人、此案已引起全國之注意、聞諸匪現有販賣毒物、人口、賭詐、翻戲、僞造等罪、馬氏寓中曾被搜出有暗記之撲克牌多種及僞造汽車執照等証物、今巴黎法庭已判處馬氏徒刑四年、按馬氏爲列黎有名人物之一、平日舉止濶綽、與之同儕者、在當地社會中亦負有聲譽、（中央社）

、法官聽各方供詞後仍命再傳華列氏赴堂作供云、（本報）

里昂市委會　定五日選舉　總理今日演講

（三月十日法京電）法總理佛蘭亭昨日下午由法京抵里昂城、定今日在廣播台演講、各方人士對於法總理之演詞、深爲注意、因市政會定期五月五日舉行選舉、云（本報）

貸欵巴西　日當局否認

（三月九日東京電）此間某報載、日本擬借一萬萬金元之鉅債于巴西、其用途係指定與革巴西之商船隊、但日當局否認此說、將赴巴西視察之日本經濟團亦否認此說、據某方之意見、謂倘巴西願以生棉還債者、日本當願借欵於巴西、但此項計劃並未提出、（路透社）

古巴報停版

（三月九日夏灣拿電）古巴罷工潮更嚴重、各報因各報職工人員亦罷工、被檢查太嚴、亦相繼停版、夏灣拿總警監亞丹拿斯氏今日親自督領警察將某數黨之炸彈移往別處、因不愼致爆炸、總警監斃命、（路透社）

高錫加島　法政府注意　派員往視察

（三月十日巴黎電）廿五人內中廿人、乃衆議院海軍委員會委員、今日乘艦抵高錫加島、視察情形、預備計劃該島之防禦工程、（路透社）

新加坡　再增加軍事設備　建營房並完成長吉之發展　劃用荒地七百英畝

（三月九日新加坡電）據今日官方宣稱、新加坡將再增加軍事設備、本年將在亞力山大區城內、開始建築第二步兵大隊之營房、同時在一九三五年至三六年之財政年度結束以前、將完成長吉方面之發展、此外尙將建築兵營十六座、可容砲兵一千四百人、至于當局在柔佛劃用之荒地七百英畝、將作何用、則尙未悉、按該地前爲日人所有、由該處可瞭及海軍根據地之東口、（中央社）

日添補預算案　共廿兆元　今日內閣表決　中有迎傀儡費五十萬

（三月十日東京電）一九三五年添補預算案、共請撥欵二十兆元、得由明日內閣會議表決、計內有一百萬日元爲救濟農村及公債利息、二十萬元爲修正維持治安雜費用、及五十萬元爲傀儡溥儀到日招待費云、（本報）

再審連德倫

（三月十日維也納電）前奧國駐意大利代使連德倫氏、被控於一九三四年七月爾斯黨暴動時、與黨事有關、犯叛逆罪、維也納軍法庭、昨作最後審訊

劉瑞恒抵漢　視察衛生設施

（三月九日南京電）劉瑞恒九日晨由京乘中航機赴漢、視察漢市衛生設施情况、稍留卽赴平、約一週後返京、（中央社）

（三月九日南京電）劉瑞恒九日晨由京乘中航機赴漢、視察漢市衛生設施、稍留卽赴平、約一週後返京、（中央社）

（三月九日漢口電）劉瑞恒九日下午三時半由京抵漢、下榻揚子江、據談來漢乃視察漢市衛生設施、留一二日卽赴平、定九日晚謁張學良、對行營軍醫處組織、及今後進行步驟、將略有商談、中央對湘省防疫事件、已予以切實的援助、談及軍醫及軍隊衛生諸事、劉氏謂因限於經費、以致不能聘請良好醫藥人才、現已準備援照中央技術人員任用條例、斟酌情形、于待遇方面、略予增加云、聞劉在平無多勾留、將由平返京、過津濟時如有必要、或順便下車視察一切、（中央社）

漁業留學生　考選辦法擬就

（三月九日南京電）實部對于與教部籌商在各庚款委會、及各省教廳、每次考選外國留學生時、列入研究漁業學額問題、現經該部詳細考量後、復草擬考選外國漁業留學員生意見七條、其中對于中央及各省所派學額、一次僅三人、分類研習、每類僅一二人、實爲目前改進漁業必需適用之人數、特將此項意見、咨送教部核辦、（中央社）

英報評論　日不接納和平計（劃）　全世界皆一致起來□□日本

（三月九日倫敦電）此間觀察報評論遠東問題之解決方案、謂中國對於僞滿之設立、現在不能不忍受、日本在內蒙之要求、亦須一部份接納、至於中國本部、日本既聲明無侵略之野心、則日本果以在中國將來獲得經濟安全保証爲已足否、此誠爲最重要之問題、如日本接納十年和平計劃、則此十年內、全世界當感覺安全、如日本不接納此計劃、則適足以自殺、蓋日本已迫蘇聯成爲一强國、日本倘欲再强美國擴張最大之空軍、及迫英國積極開發富源、以爲抗衡乎、誠如是、則不特中國、而且全世界、將皆一致起來打倒日本、日本之富强、指日卽逝矣云云、（路透社）

（三月九日呂宋電）王正廷今日由呂宋抵此間、據彼對記者談話云、僞滿國問題暫時可以貯於冰房、中國願與其强隣携手、但中國能否與其携手、須視乎對方所提出之條件如何而定、倘中國在此時期不再被人侵略者、其前途尚光明、否則難以預料云、（路透社）

實業部　查獸疫種類

（三月九日南京電）實部以我國幅員數廣、各地獸疫之種類、及爲害情形、亟應調查明確、以爲防治之依據、幷擬製定表格、須各地調查、該部現特積極督促調查、（中央社）

赴菲觀光團返抵滬　王談擬組中非商務協進會

（三月十日上海電）赴菲觀光團一行廿九人、十日午後三時半、乘俄國皇后輪返滬、據該團副團長王曉籟語記者、此次赴菲觀光、承彼邦人士熱烈招待、深爲感謝、在菲勾留一週、所有實業機關、及廠家、均一一前往參觀、返滬後、當將參觀所得、向各商家報告、以資參考、幷爲促進中菲商務起見、擬共同籌組一中菲商務協進會、惟如何進行、尙待商討、（新亞社）

陝趕修公路　利便領袖掃墓　建築行轅

（三月十日西安電）省府以中央各領袖、將於淸明節來陝祭掃陵墓、昨電飭沿咸榆路各縣長、儘量徵集民夫、修築公路、依限完成、各縣正趕辦中、中部縣在縣衙前建行轅一處、爲各要人之宿舍、內共計房廿餘間、幷以赴陵道路、多不便利、卽兩同此路咸榆路第二段工程隊從新另測路綫、均於三月一日一律動工、（新亞社）

贛省委出巡

（三月九日南昌電）省府爲督促各縣推進庶政、經省務會議議決、訂定省府委員出巡辦法、分十八路出巡、第一出巡已推定熊霑、十一日出發贛北一帶視察、（中央社）

主積極購銀　美議員湯姆士

（三月九日華盛頓哈瓦斯電）通貨膨脹派領袖民主黨參議員湯姆士、頃主張政府對于變更幣制、持以溫和、目前務當積極進行購銀政策、則以此項政策所產生之通貨膨脹範圍比較有限、而無發生危險之虞故也、（新亞社）

南內長演講　勸國人團結

（三月十日南斯拉夫京電）內務部長蒲保雲克氏、昨晚在南斯拉夫京廣播台演講、請全國人民一致團結、爲全國各政黨利益計、及南斯拉夫在國際上地位計、南斯拉夫必須强健及團結云、（本報）

波斯改國名　二十一日實行

（三月九日南京電）駐日波斯公使蔣作賓、前按駐日波斯公使函稱、奉該國政府令、自本年三月廿一日起、該國國名將由波斯改爲伊蘭、請我方依照修改、將已呈報外部、該部卽轉呈政院、請分咨各院會、並所屬令各機關、自廿一日起、凡文書稱謂、應一律將波斯改爲伊蘭、該院已分行各院會、並飭所屬遵照矣、（新亞社）

宋哲元將出院

（三月九日北平電）蕭振瀛九日語中央社記者、宋患背疽在協和醫院割治後、經過良好、現已生肌、據醫言下星期三可以出院、（中央社）

西商段將完成

（三月九日西安電）西荊公路西安至商縣段、省府令建設廳、限本年七月完成、（中央社）

索王贈馬百匹

（三月九日張家口電）索王由嘉地運到良馬百匹、分贈何應欽、閻錫山、宋哲元、（中央社）

滬青年服務團　首次動員整頓市容　萬餘人分在路中勸行新生活

（三月十日上海電）滬新生活運動促進會所組之青年服務團、規定每逢星期日下午出發整頓市容、十日首次動員、全市團員萬餘人、分駐路中服務、勸人實行新生活、（新亞社）

起居常用　精神愉快

花露水

先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售

蘭花粉

浴罷搽身爽潔滑膚

永英

三年計劃難如願
再來一個三年計劃
新計劃注重實際免蹈前轍
當局令各機關草擬新計劃書呈覽
限本年五月以前繳呈以便依據

(廣州專訊)自前年陳濟棠提出廣東三年施政計劃後、本年年底即爲三年計劃施行期滿、在全部三年計劃中、除建設方面比較有顯著之成績外、行政方面則不特不能依照計劃、達到所期、且比前更覺退後、如農村經濟、都市經濟、日趨崩潰、人民失業愈衆、政府減少、此均爲不能否認之事實、實爲施行三年計劃前所不及料者、其原因據官方宣稱、則謂爲財政短絀所致、然主管者之奉行不力、虛應故事、實爲主因、如每一政令之頒行、由最高機關發出、居中者祇承上轉下繕發公文、除此便無所事事、(如五百萬元救濟農村案迄今未見實行)、直至最近、原計劃人已覷破此点、乃思所補救、現以第一次之三年計劃、本年即告滿期、決定再來一個二次三年計劃、此新計劃、注重實際、不尚空言、以免再蹈前轍、因此特在政研會通告各會員注意、各將以前缺点列出、再行草定各該管機關計劃書、彙送省府及總司令部、以便集合依據另擬二次三年計劃、其通告之側重點爲㈠如何復興本省經濟、㈡救濟農村經濟之有效方法、㈢不需巨欵而能救濟工商業計劃、㈣統制工商業之利害、㈤舉行不損害稅捐收入之新設施等等、限於五月以前彙就呈繳云、

短期金融庫券 今日發行
票面分三種

(廣州訊)本省政府發行民廿四年短期金融庫券四百萬元、業由財廳將庫券印就簽字蓋章、委託省行辦理、定于今十一日起至四月十日止爲發行期間、昨經派員將庫券移送省行、由今十一日(星期一)開始發行、查此次庫券四百萬元、面額計分十元、五十元、一百元、三種、商人認領者、可到省行依章領取云、

中山縣改組事 省府不干預
公安財政兩局長辭職後 楊子毅向省當局徵意見

(廣州專訊)楊子毅自就中山縣長後、奉中山訓政委員會之決議、爲節省經費、將所轄各局改組爲科、自明令實行、而財政局長與志强、公安局長李紹欽、以改科之後、將職權減削、均表示不滿、故均來省向省當局請示、但聞省府以中山縣之政制改組、係由該縣政訓會所決議、該縣又爲特別組織、故已決不干預、惟各局局長來省後、各局因局長離開、對結束與改組事宜、未能辦理、楊氏以各局局長既已離縣、又不奉命即行結束改組、自應以辭職論、或派員接充、惟楊氏以來粵就職前、曾與粵當局相約、以不更換人員爲原則、故楊氏因此特來省向當局徵求意見、如各該局長仍不返職遵辦結束及改組、即行另派別員接充、查財政局長與志强、及公安局長李紹欽、已先上呈辭職、楊氏對此、特來省一行云、

發現金礦
陽江石船山

(陽江訊)陽江第三區田畔上洞頓堡石船山、近日該地農民、忽在山麓發覺有金砂浮起、閃爍作光、即就地採掘約五六尺深、竟挖出金旦一枚、大如鴦卵、重十餘兩、并在附近挖金砂兩餘、近各鄉人聞訊、即結隊前往挖掘、縣府聞耗、經派員馳往查視云

市商會擬發行獎券
以土地作獎品

(廣州訊)市當局自劃撥內港新濠地段、作償還市商會欠欵後、市商會早經派員將劃撥地段接收完竣、原擬開投變賣、惟在此社會不景氣中、料必難成事實、故決定發行獎券、以地段作獎品、因此特飭該會秘書、着手擬發行獎券辦法及章程、該秘書奉命後、現經分別草擬就緒、一俟提出明日該會執委會討論通過後、即可進行印刷獎券、定期發行云、

廣州市商店總登記
市商會決分兩期辦理

(廣州訊)市商會自議決舉行全市商店總登記後、即函財廳、請求協助、同時並將登記進行程序、劃分兩期辦理、即由各該公會、其已經成立同業公會之一百十餘行、列入第一期、至於未有組織公會之四十餘行、則列入第二期、先由商會分呈各黨政機關、勸導各該行商衆、迅即組織公會、一面由會分派幹事多人、分赴各該行勸導、務期于最短期內、一律成立、加入市商會、舉辦登記云、

民廳令追繳
嚴任內之簿(賬)(單據)(四)

收入一百八十八萬零一百六十一元
支出二百五十一萬三千一百廿一元
欠解省庫五七萬四千八百八十九元
挪用地方欵六三萬四千零二十七元

假藉施行粵省三年計劃之名
無一事不虛僞無一欵不浮支

無一事不虛僞

無一欵不浮支、如警衛費開至五十三萬餘元、公安局費開至二十二萬餘元、選府選校等費、開至三十四萬餘元、其餘自治、建設、農林、財務等費、動輒數萬或十餘萬元、事前並無憑字呈報本廳、查核此等龐大欵目、均應由該縣長負責逐欵審查、列舉人證物証、呈候本廳復查、不能遲該嚴卸縣長、隨意揑報、借口開河、至所稱舊署地段變賣一欵、內有償還臺灣銀行債欵、關係外交、應尊案保留、二十二年二十三年份應收未收之沙費、警費、畝捐及未經投變之舊署地段產價等欵、係未來欵項多少不定、非該卸縣長所得預支、本廳去年三月廿五日指令田字第一六二號、對於該卸縣長呈請續借田畝捐二十萬元、俟二十四年田畝捐扣抵一案令文分明、所請續借田畝捐二十萬元之處、未便照准、來呈反稱奉准、由地稅盈餘項下償還二十萬零五千元、凡此各欵、均已於本廳指令核字第二零四零號附件內逐欵加簽指飭、現來呈仍故[illegible]、實屬利令智昏之尤、應嚴行申飭、㈤原呈稱、職任內地稅未屆征收、即行交卸、復値派任時期、預定任收概還之欵、無從辦理、乃曾重庫欵起見、商准新任梁縣長查照二十二年縣市長行政會議議決樂昌縣長提議一案[illegible]

負責代爲收解

開具欠解庫欵、及存抵各項、會同呈報鈞廳核辦、且聽交卸前未奉到鈞廳二[illegible]

[illegible]

菲律濱航空事業
比較我國爲發達
中法聯運事已呈交部核奪
太平洋綫可不經港抵廣州

劉沛泉談

(廣州訊)昨(十)日記者以西南航空公司、訪晤赴菲觀光歸來之劉沛泉、作如下之談話、

赴菲感想

菲觀光團赴菲、除一團員參觀菲埠商業、及華僑狀況外、王曉籟、[illegible]廷、兆錫九、及兄弟等、俱負有考察菲律濱民用航空任務、以爲將來發展航空事業、觀察結果、該地航空事業、較我國固屬發達、全國內部、有民用航空線可達、除此而外、則有直達國之民用機、由美飛航線、係美國飛至舊金山、經檀香山而抵菲律濱[illegible]

中法聯運

[illegible]公司現在進行中之中法聯運事、據稱、中法聯運、現在已差不多實行、不過尚未正式簽訂合約而已、西南民航公司、現已呈請交通部核奪、至郵件聯運、則須中國郵政當局、與法國郵政局訂立辦法、客運辦法、則由廣龍綫機、運客抵龍州後、用汽車將客送至訥州與河內中間之諒山、交與法機、由法國來中國之客、亦同一辦法、將來實行後、客票是否聯購、現尚無決定、中法航綫聯運後、由廣州往法京、八日可達、上海濱口則九日、由北京赴法國、十日可達、比較輪船、省却很多時間、本公司增設雷州安鋪航站、事屬[illegible]

粵港澳綫

[illegible]

南貫空航綫

[illegible]、前經派員安裝無綫電站、及修築機場、現各籌備事宜、業已完妥、現定日間派啓明號飛機試航、并經向美商士丁純廠訂購四座位新機兩架、月底可到、派定行駛該線、載客運郵云、

瓦面加蓋過重
培正中學宿舍倒塌
兩學生逃避不及受壓傷

倒塌原因

[illegible]中學、昨(十)日上午十時卅分[illegible]茲將詳情探誌如下、[illegible]在該舍之學生、事後已設法跳出倒塌範圍、但有關玉崙、楊以能、逃走不及、致被壓傷頭足各部、該校校長方肇[illegible]

事後處置

事後、即一面電知公安局消防隊到場營救、同時即將關楊兩生抬往兩廣浸信醫院就醫、最後由教務處點名、幸當時寄宿生、多因早膳、離開宿舍、關楊兩人、經因膳畢、甫返舍內、不及閃避、致受壓傷、關氏則在浸信院醫敷藥後即已能回校、楊氏抵院時、因頭手受傷過重、昏迷數次、又查該校于事發之後、即發出佈告云、本校新宿舍、今日忽然倒塌、微傷學生關玉崙、楊以能二名、亦無大碍、其餘各生、一律安全、特通告週知、

不願入軍校訓練
被裁政訓員有職業
校官一律委爲總部諮議
尉官派往民財兩廳服務

(廣州專訊)陳濟棠以軍師旅政訓處裁撤、被裁人員四百二十餘名、[illegible]

英貨運粵冠於各國
最近日貨輸入額激增

進口

[illegible]

出口

近年來我國雖絲業衰落、生絲出口銳減、然對美印兩國市場、尚佔重要地位、且蠶絲外、并有桐油一物、爲出口貨物之最大宗者、此外則有茶葉、農品、什貨等項、除銷售美印市場外、南洋及英屬各地、亦有銷場、

[illegible]就出口數量約估計、每年中以一月份爲最多、二月份最低、三四五六等月次之、七八九三月爲百貨暢銷時期、路較增多云、

食鹽專賣
七縣參議繼續反對

(廣州訊)台、恩、開、新、赤、春、江、七縣食鹽專賣一案、迭經各民衆團體請願撤銷、未獲批准、現專賣商于三月承辦期滿、運署續招新商接辦、七縣省參議、昨決議聯合進行撤銷運動、連日分投呼籲云、

粵路製機廠已興建
机工會委員條陳開辦計劃

(廣州訊)粵漢鐵路管理局、以該路每年向外國購辦機器、數達百萬有奇、爲挽回此項損失、特決議開辦粵路製機廠、廠址擇定在西村建築、昨經開工、全國機器總工會委員張潤川等、特擬具粵路製機廠開辦計劃、向路局條陳云、㈠機器廠之組織、應設一廠長、其餘則分五科、即繪圖科、木作科、車床科、打磨科、窩爐科、㈡管理人員、概以有經驗實驗者充當、如繪圖科、乃機械工程之母、若機器之仿造、或特別之發明、應先繪圖說明、交廠長會同各管理人員、詳細研究、乃請局長處長執行、發科製造、對于發明機件者、應優予給獎、㈢機車各件、經有詳細圖表繪就、如機件中有一時未能自製者、可將該圖交局長處長磋商、如某件宜購舶來、某件應行自製、再統合舶來機件、勸成發動機、以能拖駛無礙爲度云云、

薛岳電粵闢謠
黔軍電告克復桐梓
共匪竄擾目的仍在川省

(廣州專訊)某通訊社與某報自發表匪陷遵義之消息後、經韓漢英師電粵否認、眞相大白、而造謠者之用心、亦已昭然若揭、黔黨之技既窮、於是又有克復遵義之電發表、其實遵義并未失、克復之說從何說起、欲蓋彌彰、其是之謂乎、至於桐梓、亦僅於一日克復、茲錄廿五軍駐粵辦事處、前方捷電如下、㈠密、頃接何副指揮支(四日)日於楠札塌途中專人報稱、接魏副師長冬(二日)日、由桐梓函、該師感(廿七)日到李子關、當向桐梓之匪進攻、匪部節節抵抗、均被我軍擊退、東(一日)日恢復桐城、川軍郭部及蔣旅羅國亦到、殘匪向婁山關九壩潰退去云云、又第二路總指揮薛岳、昨電其駐粵辦事處云、㈡密、(甲)日前殘匪竄黔北、經我吳王兩縱隊及川軍郭師數次痛擊、匪傷亡之數、達三千餘、我王縱隊亦略有傷亡、(乙)委座冬(二)日蒞重慶督師、大舉圍剿、士氣益壯、現部署已畢、殘匪殲滅在即、(丙)遠傳失實、希轉報闢謠、二路指揮薛、陽(七)印、

◇劉匪近況談◇

記者昨(十)日據黔駐粵某要員語稱、㈠現共匪已陸續東竄、其企圖在與蕭賀聯絡、將由湘西出川東、而至川陝邊、與徐向前股匪聯絡、㈡竄陝之徐向前股匪、自在萬源一役、被川軍擊潰、仍由寧羌回竄川境、於此可見徐匪亦係欲與朱毛匪等各股聯絡、故朱毛共匪之回竄、殆有預定計劃、㈢至蕭賀股匪滯留湘西、時而竄川、時而竄黔、其企圖亦可知爲援應朱毛徐及向前股匪、㈣湘軍前敵總指揮劉建緒、已率部到達銅仁、石阡[illegible]嚴密佈防迎擊、陳光中、王東原部、在銅仁附近七里、將匪僞第一軍團之先鋒隊擊潰、斬獲甚多、匪如竄湘西當不易、故共匪到西陽、秀山亦只稍留、其目的仍在川也、

◇張蘊良返粵◇

黔主席兼廿五軍長王家烈、前爲辦理黔省善後綏靖事宜、特電召駐粵代表張蘊良返黔、將共匪又由川南回竄黔北、其經過情形及黔匪狀況如何、特復派張代表返粵、藉向西南當局詳爲報告、查張氏奉派、經於本月二日由貴陽首途、過桂來粵、於昨(十)日晨由梧乘輪東下轉廣三車抵廣州、並査黔省剿匪總指揮猶國材派駐粵代表蔡子靜、則已於昨(十)日抵南寧、準備稍留、即續起程返黔、至盧燾、甘嘉儀等、則仍留廣州、

◇鄒洪已抵邕◇

中央軍事委員長蔣介石、日前派師長鄒洪來粵、鄒氏經與陳總司令磋商圓滿後、經於八日由廣州乘機起桂、消息已見昨訊、茲據軍訊、鄒師長洪已於八日下午三時抵達邕垣、李總司令宗仁事前派高級參謀副官等在機場迎迓、鄒師長下機後、即偕各員乘車返第四集團軍總部謁見李總司令、道達蔣委員長剿匪計劃云、

獨二師移防情形
各團部隊限廿日前抵贛
鄧龍光返省請示

(廣州專訊)獨二師張瑞貴部、自奉令改編爲第三師後、因關防印信、于昨九日始由總部頒到、并經于十日由該師後方辦事處、遣派專員賫赴前方、故該師部隊、俟開抵贛南後、始行改易番號、昨晤該師後方軍官稱、張瑞貴師長返省後、關于改編移防剿匪事宜、連日已赴總部謁見總司令陳濟棠、請示一切、俟所部各團開抵贛防後、張師長即于本月下旬沿廣韶路出發安遠、現下駐豐順之第二團與獨第一師派隊接防、已于七日開拔、豐順一處由獨一師派隊接防、駐潮平之第三團鍾綬芳、于九日開拔、駐普寧之教導團陳耀樞、于十日開拔、上述各團、總開赴潯郎吉潭三南等處駐防、至第一團歐鴻部現駐惠來揭陽一帶、則定于十三四兩日、會同師部開赴安遠駐防、各團部隊、總限于二十日前到達、副師長張鏡澄又因病留省調治、故前方軍務、暫由參謀長何經紹代行主理一切、至獨四師部隊則俟獨二師抵贛後、始行開返東江、而該師亦俟開返東江後、始行改易番號、而鄧師長龍光、以改編移防等問題、多待請示、特於八日由安遠師部動程、遵陸乘公路車經三南、翁源到大坑口而轉廣韶火車搭返廣州、惟因連來雨多、公路損壞、預計今十日至遲明(十一)日方可抵步云

閩省
綏靖近況
恢復封鎖匪區

(廣州專訊)閩省自經共匪盤踞數年、地方蹂躪、民生凋敝、閩省綏靖主任蔣鼎文、對于地方綏靖建設[illegible]示、積極進行、昨特晉京請示、對于治園一切、已有整個計劃、其實施步驟、興築公路、責成各該管縣長負責、以利交通、貸欵農村、調劑經濟、以紓民生、並對於殘餘共匪、責成新編師長楊逢年切實收編、則撫剿兼施、以安地方、茲爲杜絕匪徒給養、現已將封鎖檢查機關恢復、勿使物資運進供匪云、

搜剿贛殘匪
余漢謀變更計劃
以連爲單位側重游擊戰略
匪擾仁化說不確

(廣州專訊)贛匪葉(劍英)蔡(會義)項(英)陳(毅)等股、自月前在金沙小溪受挫後、勢力損失極鉅、兇燄已戢、殘餘匪類、分困於會昌雩都興國間、據旬日來軍訊、則葉匪等股、自知戰鬥力弱、不能頑抗、非另謀出路實不足以存生命、特拚命分向王母渡高排塘村等處出竄、企圖偷渡韓江、然後再圖西竄與蕭克等股共匪聯合、惟當偷渡韓河時、被我戍贛之第一師莫希德、第二師葉肇、獨立第四師鄧龍光等部分頭截擊、匪幾殲盡、而偷渡贛河之最後計劃、復成泡影、於是又復化整爲零、以百數十匪爲一股、分途竄擾、余漢謀爲收一鼓撲滅之效起見、決以連爲單位、分隊游擊、使共匪首尾不能相顧、布置已定、葉莫兩師長即分令副師長黃植南、彭霖生、率領所屬各團向匪區搜剿云、(又訊)葉劍英部殘匪企圖突圍後、近傳湘粵邊區乃仁化屬之城口地方、復有殘匪竄擾消息、昨黃沙各運貨館紛紛致電仁化查詢、昨據韶關商號轉來仁化長途電話稱、仁化邊區并無殘匪開到竄擾消息、貨運如常、地方安謐、亦無加派防軍到駐、外傳殘匪向仁邊擾邊區一說、殊不確云、

◇第二師又大破殘匪◇

據第二師前方軍事快信、鄧[illegible]、黃副師長自率數團、琦昌、出發搜剿殘匪、當經在信丰屬極富圩於魚(五)日擊潰殘餘共匪千數百人後、我軍仍嚼尾搜索、匪一部向油山方面潰竄、一部向仙人跡西北側之谷地逃竄、係僞游擊隊第一支隊、及廿四師七十一團、計共五百餘人、又於齊(八)日晨途次被我軍發見、鄧團長即率部兩營向匪猛烈攻擊、匪仍據險頑抗、激戰一小時許、匪勢披靡、向附近高山遁竄、另有匪一部向水口方面潰竄、至是日下午一時我軍再向水口跟踪追剿、匪稍戰即退、是役斃匪百餘人、俘僞贛附及七十一團第九連長各一名、俘匪數十、奪獲槍三十餘桿、昨葉師長已來電告捷云、

學生國貨用品
今日展覽

(廣州訊)市國貨陳列館籌備舉行之學生國貨用品展覽會、已定于今(十一)日開幕、至二十五日閉幕、刻該館已徵到各商號國貨用品數百種、到館陳列云、

揭陽縣
蔗苗價暴跌

(揭陽訊)揭陽縣民、去年因糖價高漲、紛紛植蔗、所出糖額、較前激增、倘糖價不遭慘敗、現年植蔗、勢必更增、奈比來市情不景、糖價低跌、植者無利可圖、遂多停止種植、日來蔗苗價格大跌、每元八百枝跌至一千二百枝、

滃江水電廠
從新估價興建

(廣州訊)省府自委工務局長文樹聲負責籌設滃江水電廠後、文氏即於去歲聘請德國水電專家來粵、赴滃江踏勘後、乃決定以該處爲廠址、隨即釐定黃崗爲堤壩地點、關於廠址建築費問題、因西門不洋行估定二千四百萬、當局以其索價過奢、且該欵一時殊難籌措、昨特飭籌委文樹聲、實行以機器借欵完成、現查文氏奉諭後、連日分頭與各國再行重新估價、以最廉者爲標準云、

取締田料法
商民請廢止

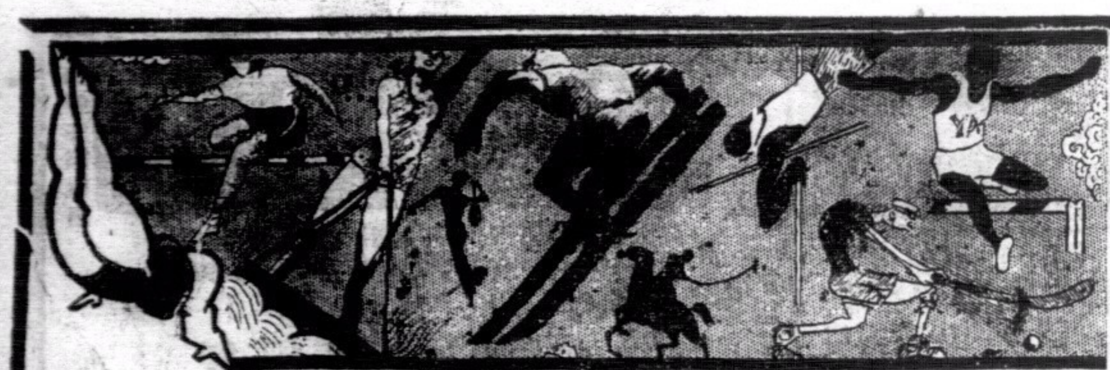
(廣州訊)建廳自頒佈取締田料辦法後、廣州汕頭各處田料商、特選派代表數人、分赴省府、總部、晉謁當局、請飭建廳將取締田料辦法廢止、

株韶段坪石至金鷄嶺
四月內可完成通車
全路有九山洞最長者七百尺

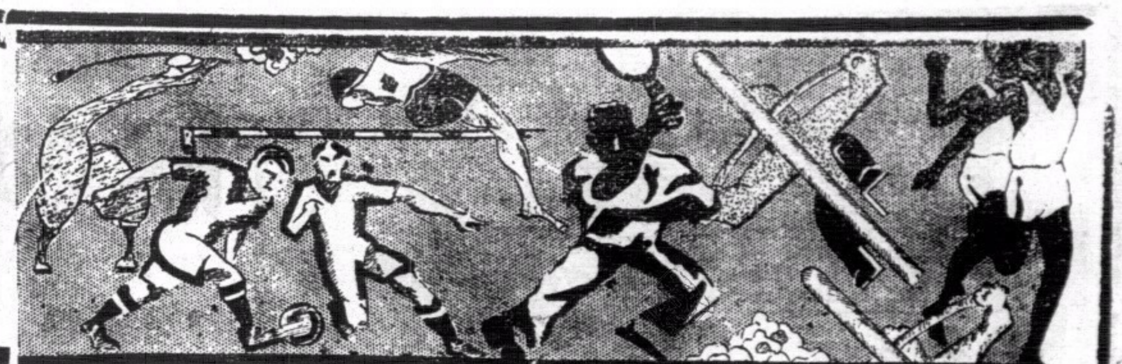
(廣州訊)李仙根自於九日返抵廣州、記者昨(十)晨往詢北上觀察經過、據稱、自六日偕同顧儒麐乘車北上、南段沿綫並不停留、抵樂昌後、即沿鐵路北行、沿綫或坐輕便車或機車、計新段工程、係由羅家渡底出金鷄嶺、其坪石、大石門一綫、業已變更、新段工程路基、均已築妥、只待敷軌、預算四月內可完成通車、由金鷄嶺即可運入湘之宜章、該段工程異常宏偉、山洞凡七個、有三百尺長者、亦有長七百尺者、均已完成、湘粵方面、亦幾達入九云云、

牛身硬肉一團
中有斤餘重雄雞一隻
羽毛極嫩內臟齊全

(石岐訊)岐鎮屠牛公司、于昨五日晨、在屠場中宰牛一頭、甫行施刀開肚後、所有內臟等、均與平常牛隻無異、不料開皮時、竟然發覺皮肉相連處、有硬肉一團、外有綱油網住、初時屠夫以爲牛瘤、及至剖開時、則見內臟包裹雄鷄一隻、重約斤半、羽毛極嫩、惟已不能行動、亦不腐臭、見者皆嘖嘖稱奇、追將鷄剖開、又見鷄肚內五臟俱全、各皆莫明所以、將該鷄用油浸起、以待參考、



體育特刊



督憲杯複賽

華聯隊雪辱成功

肉搏苦戰僅陷一城

鎭和奮勇鐵頭一頂始定大局
球証糊塗惹起雙方球員惡感
舉動粗野雙方戰至人球不分

天生與大告山奴被罰離塲

咸公

（專訪）華人體育協進會從未染指之督憲杯比賽、本屆初賽、華聯以四比八而負、昨日兩隊舉行複賽於加路連山、情形之熱鬧、得未曾有、球迷逾萬餘人、華人佔半數、萬頭攢動、同看華聯僅以一比〇之成績擊敗刁鑽強悍之敵人而獲得決賽權、戰情異常緊張、惟乏精彩表演、第因球証之低能與偏袒西聯、予華聯健兒及球迷以絕大之反感所致、粗野之舉動亦隨之而起、天生踝部被踏傷、徐亞輝之腹部遭地派路之拳擊、大告山奴兄弟之暗算傷人、猶爲顯著、銀笛聲響、祇見華聯無辜受罰、任意被宰割、在此一幕粗野之戰中、反觀西聯、僅遭一次之處罰而已、昨日之戰、雙方球員原本不野、因球証之低能與放縱所激成、小告山奴之拳擊天生、球証竟視若無覩、反逐天生離塲、大告山奴之欲毆景鮮、致被罰離塲、蓋當時在萬目睽睽之下、人所共見、球証實不得已也、否則大告山奴仍可得球証之寬恩而倖免、故萬餘球迷之取怒罵與敵視之態度、記者極表同情、而球証之低能、實有玷辱於足球總會也、當時之糾紛情形、已可想見、豈料一波未平、一波又起、球賽終後、數千球迷高聲歡呼迎華聯戰將下塲、西聯之右翼地派路怒氣難歇、憤從中來、竟以手緊握某球迷之頸、諸球迷見而大譁、以地派路任意毆人、群情憤激、喝打之聲、起自四座、球迷慨打不平、一踴而下、包圍地氏、幸小黑炭趨前排解、地氏始得倖免、狼狽入更衣室暫避、由黃衣大漢守門、斷絕交通、客有欲入更衣室小解者、幾經交涉、仍不獲通過、地氏於球迷散盡後始與衆同歸、一幕富有濃味與趣之足球賽竟弄至不歡之局、總會若欲維持中西足球界之感情合作者、此後對球証之選擇、應加審愼也、茲將昨賽戰況錄下、

小活猴智勇雙全
馮鐵腿兩度失機

華聯之陣勢、因北華之傷足、調鎭和出任左輔、而以佐賢當右中衛職、西聯方面爲穩固守衛計、仍調大告山奴任右中衛要職、前綫由希近氏率領而以地派路任右翼、實力似不稍讓於華聯、所差者發彈不靈耳、觀夫互戰之下、互見驚險、南華A諸戰將在前日苦戰西洋之後、氣歇力疲、幸尙有中華生力軍支持大局、前鋒綫苟無鎭和與景鮮、中衛綫無一徐亞輝、最後防綫若無李麥二將與鐵門紀良、則敵氛猖獗、華聯未必能穩操勝劵也、華聯諸將鞠躬盡瘁、數將負傷應戰、始博得最後之勝利、猶以紀良與亞輝居功最偉、西聯本有轉敗爲和之局、曾因天生之被罰離塲享受十二碼自由球、在此最重要之關頭、烈厘竟饋諸客、一射而爲紀良救出、當時西籍球迷同聲埋怨也、四時零七分、球賽開始、西聯背日佈陣、分路與兵、老馮脚頭爽脆、闖江截刧、小黑炭衝過一關、轉交左翼、碩友隨即傳中、小黑炭隨球猛衝、確架僅及時拳救、大告山奴接應前鋒、烈厘球不離腳、希近威勇若虎、倒底敵不過小活猴、亞輝坐鎭中堅、有如貓之捕鼠、希近氏莫奈伊何、五分鐘內、華聯攻勢甚盛、先後獲角球兩次、桂成開球、中路被阻、無功而還、西聯被困已久、勢圖反噬、五路大軍、同時侵進、烈厘球到人到、予碧福以便利、佐賢稍一躊躇、被碧福偷渡、烈厘接應爲天生所掠、麥兆漢獨擋一路、刀刀見血、敵將莫敢近、華聯乘勢反攻、因江柏之控球無方、坐失機會、桂成捲土重來、沿邊推進、傳中適可、老馮凌空一脚、在門前十碼處射過門楣、將勝利機會交臂失之、球迷皆爲華聯惜、

曹桂成沿邊傳中
小黑炭頭開紀錄

華聯屢攻不下、三五回合、反被西聯殺到氣不暇喘、小告山奴縱橫自如、兆漢欲阻無由、彼實行聲東擊西、烈厘突爾侵進、面對紀良、兆漢與天生忙出阻截、幸紀良機警、從烈厘之腳頭將球抱得、化險爲夷、小黑炭活潑如故、佐賢與榮照應付難關、碩友舉動稍遲緩、老馮虎威大發、左右挑撥、麥槐亞莫能攖其鋒、兩度盤旋、忽發冷箭、惜僅差毫厘、失之千里、然敵守將亦爲之膽寒也、西聯前綫除地派路外、其餘四將足爲華聯之心腹大患、小告山奴斬關落鎖、希近氏中央開路、烈厘十分驃悍、着着追進、天生與兆漢步步爲營、紀良謹守要隘、亞輝穩若泰山、敵衆不易近、小活猴領球接濟前鋒、江柏左交碩友、傳中美妙、江柏頭頂皮球、惜不中的、球落右方、桂成伏兵在此、加油一腳正中派路之背、反彈而出、球迷祇是搖首頻呼不値、華聯守綫堅如鐵壁、西聯諸將休想偷渡、大告山奴與施派路亦穩若鐵城、華聯諸將前仆後繼、馮譚陳三路推進、遠交前鋒、佐賢獨刧烈厘之球、中路被阻、桂成智取施派路與柏架、在邊綫傳中、球已向界外滾入塲中、球証不語、小黑炭用頭頂之入網內、西聯抗議、球証反詢之傍証、惟傍証謂球已入網、華聯先開紀錄、一球既獲、華聯攻勢甚盛、將敵門包圍至水洩不通、桂成傳中美妙、門前祇有鎭和與景鮮在、鎭和遇交老馮、腿一動、球証即鳴笛停賽、上半塲終、華聯以一比零佔先、否則必多陷一城、此豈球証有意與華聯爲難乎、

天生竟被罰離塲
烈厘十二碼諸客

棒檬映過、易地交兵、戰情之緊張、使人氣不暇喘、粗野舉動隨之而起、而球証之偏袒態度愈顯、評聲滿塲、西聯趁火打刧、亞輝、榮照與佐賢舉起柏架、麥槐亞改變戰略、紀良穩若泰山、將險球個個抱出、五虎隨球而衝、亞輝中路進兵、小黑炭左路接應、越過告山奴防綫、作適可之傳中、江柏銅頭一擲、又不的中、西聯取勝心切、希近氏咬牙切齒、單刀會天生、竟能獨截獨盤、衝過兩關、提腿而射、地派路失機屢屢、碧福乃危險份子、步步爲營、幸有老將佐賢監視左路、兆漢從後包抄、屢挽狂瀾、亞輝遭小告山奴之腿踏與地派路之拳擊、負傷應戰、鎭守三關、且奮與前鋒及後衛搖相呼應、馮譚陳三鋒實予西聯守將以絕大之威脅、惜傳遞錯誤、好事難成、小黑炭盤球熟、控球有方、供球準、大告山奴亦莫奈伊何、未幾、碩友得角球、江柏銅頭又欠準、徒勞無功、西聯捲土重來、希近氏縱橫自如、兆漢鐵鏈解危、天生大腳勾鎗、江柏回師搶救、領球出險、傳交桂成傳中、碩友伏在門前隨即命射、操之過急、球飛出界、[illegible]

大告山奴被令出塲
小告山奴手挽狂瀾

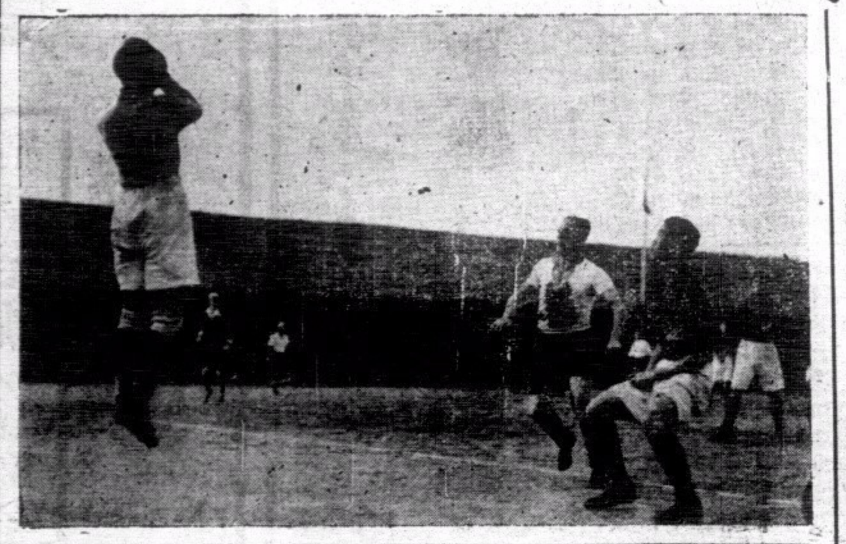
[illegible]已過、老馮與小黑炭乂相機推進、老馮偶與大告氏相撞、大告氏憤中火起、擬拳作欲毆狀、球証以無可掩飾、處罰大告氏離塲、雙方以十八人應戰、天生之缺由江柏退而保守、在敵攻之下、險象頻仍、紀良兩接烈厘與碧厘之鐵彈、敵將敵鋒之衝擊、碧福傳中、希近頭頂中柱彈出、在此拾分鐘內、紀良有如斧中之魚、守將奮不顧身、阻敵鋒提腿、與薄相持、險象頻仍、江紀良一度撲地提救一球、姿勢美妙、直至完塲、仍在被圍中、結果、華聯苦戰卒以一比零挫西聯而獲決賽權、双方陣勢如下、

▲華聯隊
黃紀良（南A）
李天生（南A） 麥兆漢（中華）
梁榮照（南A） 徐亞輝（中華） 何佐賢（中華）
李碩友（南B） 陳鎭和（中華） 馮景祥（南A） 譚江柏（南A） 曹桂成（南A）

▲西聯隊
確架（海軍）
施派路（警察） 大告山奴（西洋會）
柏架（警察） 麥槐亞（海軍） 基尼根（華塞斯）
碧福（香港會） 烈厘（林肯隊） 希近氏（林肯隊） 小告山奴（西洋會） 地派路（警察）

督憲杯歷屆盟主

年度	賽別	結果	比數	盟主
一九三二年至三三年		西聯勝華聯	二比零	西聯隊
一九三三年至三四年	初賽	西聯勝華聯	四比三	西聯隊
	複賽	西聯勝華聯	四比三	
	決賽	西聯勝華聯	四比三	
一九三四年至三五年	初賽	西聯勝華聯	八比四	？
	複賽	華聯勝西聯	一比零	
	決賽	？	？	



黃紀良躍接險球 （美璋攝）

戰後評

督憲杯複賽華聯隊雪辱
球証糊塗惹起極大反感

飛引

昨日督憲杯複賽、雙方勢均力敵、意者必具精彩之表演、而能大快觀感也、不圖球証之糊塗、竟爲本屆所創見、其偏袒之明顯、使人髮指、經百八十分鐘之時間、西聯方面除大告山奴被逐出塲、及希近犯以手觸球一次外、則再無被罰矣、而華隊則動輒受罰、但觀昨役西聯之粗蠻、固未嘗稍遜於華隊也、試爲例証、地派路拳毆亞輝之小腹、大小告山奴之揮拳起脚、實爲運動界之恥辱、然球証反漠然置之、以此重要之比賽、球証竟如是其糊塗、烏得不引起球員之反感、勝負固屬常事、惟偏袒不公、最令人難堪、我華人之所以加入足球之戲者、實本運動之眞精神、擁護足球總會之偉舉耳、不圖竟因糊塗球証、受此不公平之待遇、吾人再不容緘默矣、願體協會有所表示焉、

大告山奴之被判離塲也、乃緣舉拳欲毆碧福、而爲衆目所共覩、球証縱欲偏袒、亦無辭自釋、至如天生之被逐、據球証則謂其有毆人之舉動、記者固無所覩、未敢妄自判斷、然而不論是非曲直、皆緣球証糊塗而起、與平常之判罰大有不同、記者以爲我體協會對此案應誓死力爭、不容稍懈、凡我華人、亦應同聲呼籲、以爲體協會之後盾、查大告山奴在足球界曾征戰十八年、未嘗被判離塲、今竟一旦敗其令名、誠畢生之恥辱也、惜哉、

對於昨日交戰、猶有不平者、厥爲時間之安排、查華聯隊內、南華球員實佔七名、而該七人均於一日前曾作劇烈之比賽、而西聯則不然、是則華聯以疲兵而戰新軍、何等吃虧、是以一轉下半塲、華隊均呈倦容、而西聯反躍躍然如生龍活虎、華聯之能保持勝利者、亦云幸矣、將來對於決賽日期之商定、尤望體協會加以注意、切勿再蹈前轍爲要、

華聯於複賽中雖以一比零而雪辱矣、惟能否奪杯、仍屬疑問、蓋西聯實力之强、頗足令人驚愕、其前鋒之銳利、自經昨日一戰、已顯然逵越華隊、希近士、小告山奴、及烈厘三人之活動、實足爲華聯後防之隱憂、碧福之任左翼、更不容忽視、稍縱則禍生、如昨日下半塲時、佐賢漸倦、防衛稍疏、即成心腹大患、其全綫之最弱者、係地派路一人而已、然他日決賽時、倘活出任正鋒、則其前鋒綫之强、尤堪顧慮、其中衛綫祇平平無奇、未足爲患、後衛施派路與大告山奴甚形穩健、亦未易偷渡也、昨日鎭和之奮勇前衛、亦僅得一球之勝利、其後衛之堅實、可想見矣、

雖然、是亦未嘗不因我前鋒綫之衰弱有以致之也、景鮮初頗有可觀、獨惜數球未能中的耳、鎭和英勇絕倫、攻前顧後、兩道俱精、昨日華聯微鎭和之猛衝、恐終無進取之機會、江柏殊欠鎭定、得球即不知所措、屢傳屢失、實爲五前鋒中之最失常者、由是桂成亦無活動之機會、但石友因得鎭和之協助、反見超羣、曾幾次作絕妙之傳中、惜夫景鮮與江柏未能接應耳、然以記者所見、景鮮等者非先一日有劇烈之戰者、亦斷不至如昨日之失常也、

記者於昨日本欄中、曾因懷疑何佐賢之不勝重任而勸體協會改用現贊、但觀昨戰而後、不得不向何君一伸歉意、蓋何君昨日位置之得宜、實爲記者意料所不及、彼與麥紹漢合拍、嚴監烈厘與碧福之行動、不容稍越雷池一步、居功殊偉、獨惜下半塲氣力不佳、至任碧福活動、危及後防、至於榮照之守左、反令觀衆失望、初時輕視地派路、專顧小告山奴、以致險球之來、時由左路、若非天生拚命把持後障、則華聯早已一敗塗地矣、中路亞輝獨當一面、時進時退、西聯無足以攖其鋒者、其傳送之得宜、亦爲中衛中所罕見、此君不獨技術上乘、而舉動更屬溫文遜道、雖迭受敵方暗算、仍泰然置之、所謂眞正之體育家者、其徐君之謂乎、

昨日麥紹漢表演之佳、即天生亦爲之減色、在天生未被判離塲之前、後衛之穩固、西聯莫敢側目以視、加以紀良守門、有如鐵閘、下半塲險球之來、有如密彈、然紀良均一一救出、不獨使我華人擊掌欲絕、即外人亦爲之咋舌不已、華聯之守衛、固可謂盡精密之能事矣、然其始終不失者、亦未嘗無天意存焉、當最後之十五分鐘、華聯門前、幾成衆矢之的、烈厘與希近士曾數次陷網、相去咫尺、終不能入網、其爲命也乎、昨日華聯當推紹漢、天生、亞輝、紀良、佐賢、石友、及鎭和之表演最可觀、而其功之至偉者、仍不得不讓鎭和、西聯則以兩後衛爲最佳、其次當推小告山奴、希近士、烈厘、及碧福四人、景鮮等之不振、實由於過勞、吾人不能不予以充份之同情也、

昨日各組球賽成績

▲督憲杯複賽
華聯隊 勝 西聯隊 一比零

▲尋甲組
南華A 勝 西洋會 二比一
南華B 和 九龍會 一比一
林肯隊 勝 炮兵隊 四比零
海軍隊 勝 蘭開夏 二比零

▲尋乙組
工程隊 勝 海軍隊 二比一
香港會 勝 九龍會 一比零
蘭開夏 勝 炮兵隊 十四比零

▲尋丙組
西洋會 勝 飛機隊 二比零
軍醫隊 勝 工程隊 一比零
林肯隊 和 蘭開夏 一比一
鐵路隊 勝 軍糧隊 三比一

尋常杯

▲甲組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華A	十九	十六	三	〇	五十七	十五	卅五
南華B	十七	九	三	五	四十一	廿四	廿一
林肯隊	十九	十	二	七	四十四	廿五	廿二
香港會	十六	七	六	三	卅五	卅二	廿
西洋會	十七	七	四	六	四十四	卅九	十八
警察會	十六	六	六	四	卅六	廿六	十八
中華會	十四	五	五	四	卅六	十九	十五
華塞斯	十五	四	五	六	四十	廿六	十三
炮兵隊	十九	六	一	十二	卅五	卅六	十三
海軍隊	十六	五	三	七	廿五	廿四	十三
梨若瑟	十六	四	三	九	十七	四十	十一
蘭開夏	十七	三	四	十	廿七	四十二	十
九龍會	十五	一	三	十一	廿二	卅九	七

▲乙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
林肯隊	十七	十六	〇	一	四十六	十六	卅二
蘭開夏	十六	十二	一	三	卅六	十五	廿五
海軍隊	十八	十二	二	四	卅六	四十	廿六
炮兵隊	十七	八	二	七	卅三	四十	十八
工程隊	十四	六	一	七	卅七	卅一	十三
華塞斯	十三	六	三	四	卅五	十六	十五
南華會	十三	六	三	四	卅四	廿	十五
中華會	十三	六	一	六	卅七	廿三	十三
香港會	十九	三	六	十	卅三	四十八	十二
大學堂	十三	四	一	八	廿	卅一	九
東方會	十五	三	一	十一	十七	四十九	七
九龍會	十五	一	二	十二	九	四十六	四

▲丙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	廿一	十七	二	二	八十一	廿一	卅六
軍糧隊	十九	十四	二	三	五十三	卅三	卅
林肯隊	十九	十一	三	五	五十五	十九	廿七
軍醫隊	十八	九	二	七	廿九	廿四	廿
飛機隊	十九	十	三	六	卅三	廿七	廿三
華塞斯	十三	八	一	四	卅六	廿三	十七
軍需隊	十九	七	一	十一	廿七	卅九	十五
西洋會	十六	五	一	十	廿九	四十七	十一
警察會	十八	四	一	十三	二十	五十	八
工程隊	十八	三	二	十三	十九	五十五	八
鐵路隊	十八	三	二	十三	四十八	六十五	八

本週足球比賽秩序

日期	組別	比賽	時間	地點
三月十三日（星期三）	尋甲組	南華B對中華會	下午四時半	加路連山
三月十六日（星期六）	特別銀牌甲	警察會對香港會	下午四時	加路連山
	特別銀牌乙	海軍隊對工程隊	下午三時	加路連山
三月十七日（星期日）	特別銀牌甲	中華會對南華B	下午四時	掃桿埔塲
	特別銀牌乙	南華乙對蘭開夏	下午三時	掃桿埔塲

大坑青年團開祝捷大會

昨日下午七時半、本港大坑青年團、以該團長跑建將鍾華生奪獲此次中南第一會舉辦之全港華人公開第一屆長途跑冠軍、爲該團增光不少、同時亦以該團足球將李石友昨日獲選爲督憲杯華聯隊左翼、果然奮勇有加、華隊之勝、與有力焉、因舉行祝捷會於龍溪台九號、是夕到者有該團親友及大坑父老五六十八人、殊爲熱鬧、開會後、由主席鍾志英宣佈開會理由、來賓黃伯羣、國輝等演說、辭多勉勵、繼攝影、之茶會、及音樂電影助慶、至九時許始盡歡而散云、

鄭兆佳大勝徐煒培

絨球表演賽

昨日下午二時半、我國[illegible]絨球代表鄭兆佳與徐煒培作友誼比賽、于中華游樂會草地塲、鄭兆佳表演中、徐氏亦不弱、然因經驗關係、卒不敵鄭氏、結果爲六比四、六比三、六比一云、

徐煒培 鄭兆佳 （景星攝）

公開絨球賽

今日有單打六塲舉行

全港公開男子絨球比賽、今日按表共有單打六塲舉行、老名將江道章首次出馬、遇雲尼、雲氏技術平平、可獲勝、何家鑾對畢士、人有意者、亦可操縱自如、而最令人注意者爲依思芬活對依蕭脫、此塲本于開賽舉行、旋因事改今日、屆時定有一番好表演也、茲錄其次序於後、

何家鑾對畢士
謂馬士對黎佐治
江道章對雲尼
希氏對姚煒培
HD林珍對懷路
依思芬活對依蕭脫

首都越野跑

到達終點者四十二人

（南京電）首都第二屆越野賽跑、十日晨九時在新街口世界戲院前舉行、參加比賽者四十四人、到達終點者四十二人、比賽結果、錦標爲義興、成績三十分三十二秒、第一曹承進、第二丁飛、（十日）

男籃賽秩序

普通界男子籃球比賽、今日按表有三塲舉行、各隊有强弱之分、料無劇戰、預測聯行、南華甲、中南黃三隊可得勝利、茲錄其次序如下、

下午六時半 嶺東對勵行
下午七時半 南華甲對印警
下午八時半 中南黃對中南藍

滬第一屆長途賽跑
首名爲工人何寶山
吳鐵城親加獎勵

（十日上海專電）滬第一屆長途賽跑、十日晨九時在市中心區舉行、報名參加者百零人、實到九十四人、春光明媚、艷陽普照、觀者雲集、沿途、賽員精神極佳、由東山女體校童子軍分段站崗、秩序井然、何寶山以七十四分八秒五分一之成績、榮膺冠軍、造成滬市長跑賽之最高紀錄、第二張院、第三王正林、第四萬金山、第五馬吉、跑畢全程萬公尺、共有七十四人、下午一時、許郎任市府大門前由吳市長給獎、並致訓詞、冠軍何寶山係浦東民生體育協會會員、市長親加獎勵、此次獎品極多、前十五名者不能載歸、跑畢全程之七十四人、均得獎牌、以資紀念、

大告山奴頂球解圍 （美璋攝）

克寗乳粉足以省費之三大理由

（一）一磅克寗乳粉、可調成四「瓜特」鮮乳、試比較每一「瓜特」之費用。

（二）克寗乳粉、有需要時、方冲調之、或一杯、或一「加侖」、悉如君意、毫無虛耗。

（三）用克寗乳粉、則乳量之供給、可以受君統制。

尊府應用最好購五磅大罐用之

注意——一月試看所費如何、開乳粉時、切宜如法、乳粉務須傾於水之上面。

各食品店 各大藥房 均有出售

KLIM 克寗乳粉 美國出品 Borden Quality

香港總經理 禪臣洋行

孔如坊 新戲院

即日放映

即日放映 派拉蒙公司歌唱香音樂大艷片名

紅樓艷史

司花利亞，珍納麥當奴合演

脂粉氣壓倒「紅樓夢」！綺羅香推翻「西厢記」！看此片可將百本香艷小說束諸高閣！看此片可將十萬篇綺麗文章付之丙丁！

下期十二日換映明星偉大名片 路柳牆花

光明大戲院

即日開映

子喉七 主演 全部粵語歌唱 趣情巨片

可憐女

此是一部絕頂諧艷的佳片，片中有名曲多枝，非常動聽，表演亦極可觀。

券價連稅 後座三毫 中座二毫 前座一毫

不日換映 亡命者

香港大戲院

即日開映

全部粵語對白 鬥法神怪趣情巨片

仕林祭塔

此片根據我國傳聞之水浸金山寺，白蛇精鬥法故事攝成影片，其中對白歌唱，鬥法，並兼佳妙。

券價連稅 樓上三毫 後座二毫 前座一毫

下期換映 西歐血戰

新世界

即日開映

全部粵語對白神怪巨構 粵語對白唱武俠義飛劍神法鬥比化聲有名貴巨片

第十九集 新紅蓮寺

紅姑講粵語字句清楚，蘭貞唱粵曲詞句動人。

▲賽鐵拐神杖祭寶貝 ▲金羅漢搖袖放神鷹 ▲怪道人斷頭噴狗血 ▲妖僧侶散髮吐毒霧 ▲八卦帕金光攫巨掌 ▲軒轅鏡洞照活僵屍

下期換映 深入非洲冒險攝製野獸驚險緊張動人巨片 野人島下集

平安大戲院 電話五六八五六 油蔴地彌敦道

本院到澳輪車敷、由渡海小輪汽車收費處購券、在油蔴地蘇本觀衆優待……

即日開映

派拉蒙特偵探諸大趣製出品

莎必菲堪等明合離趣巨 蘇氏獵士五星演奇妙片

一班糊塗蛋

嚴重的故事，滑稽的演出，人人有難言之隱，個個有說謊本領

不日放映 導演聖手施素德美導演香艷戰事巨片 傾國傾城

下期換映 童角明星唐奇谷巴主演寫情哀感巨片 小友情深

雞眼痛乎

No need to suffer! Put a few drops of FREEZONE on the corn. Pain stops instantly. Soon corn gets so loose you can lift it off easily with your fingers. Quickest way to stop pain and get rid of corns. Try it.

FREEZONE

痛楚立止。雞眼即脫

不必再忍痛。祇搽數滴（飛鬆）於雞眼上。痛楚立止。不久雞眼自然鬆離。最善方法爲止痛之脫雞眼。凡脫雞眼時請用

（飛鬆）

每瓶一元 總經理處 法蘭西銀行行 歐必成有限公司

大華美容室

新到美國新式電髮機 些頓最新的

附設機器洗衣唯一快捷

電髮美妙，曲波美觀，保留八月，齊整依然，特聘名匠，工技精良，保無危險，取價從廉，仕女光顧，無任歡迎

地址大華戲院側 電話五七二二二

代理香港德商波爾文洋行

"PROMONTA" The Nerve-Food

補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蜜燐酸脂肪酸以及斐齡等重要成分全為人體之滋養補品及完成人生之強記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙茶匙以滾水冲服或和以鮮奶尤以飲後為宜孩童減半 另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年齡而遞減減半

保好油

保好油 經驗五十餘年風行歐美中國乃德國保好大藥廠選製而成經五十餘年之經驗功效特別純粹藥料秘製治男婦老幼外科內外中西人士有口皆碑茲將其主治列下

主治 風痧濕痛頭目暈眩刀傷火傷大骨痛耳痛瘡癤疥瘡濕痛……

德國保好大藥廠披露

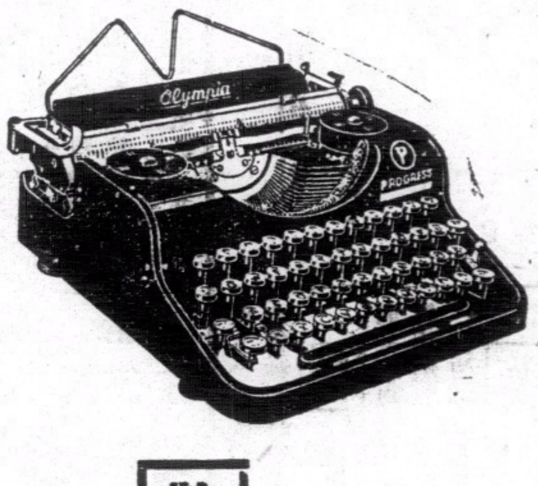
俱用此油搽患處無不立效如平安無事可搽鼻竭小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國機器 世界著名

奧林比亞打字機

亦久博得世人稱譽

個人交際 商業往來 不可須臾離



▲色鮮 顏色均備 配合各式 各色傢私

▲輕巧 旅行攜帶 極爲便利

▲耐用 貨品原料 無上製法 馳名新式

▲價廉 名貴之品 極低之價

Olympia

敬請參觀 不費分文 不限購買

請移玉至皇帝行三樓 山打洋行 電話二四四一一

港聞之一

中華汽車公司

巴士新計劃獲批准

該公司已進行將巴士座位改革

變更路線爲發展交通以利市民

電車公司之反對或未明其主旨

新計劃決於四月一日實行

本港巴士、自中華汽車公司承批後、對各路綫之整頓、當事人考慮週詳、務使交通利便、數月前、該公司曾擬具變更路綫之計劃、呈請政府批准、使交通得有發展、同時幷將五號路綫之車輛、增設二等座位、征費五仙、以普及社會人士、詎警察當局批准變更計劃後、電車公司忽提出反對、此事關係於交通、鮮有不注意者、記者昨向中華汽車公司探詢、茲將將個中情形、分誌如後、

○路綫更變○

該公司要求警察當局批准變更路綫、業經警察總監鐸亨利批准執行、故該公司陸續將五號路綫之車輛改革、現經改妥者約有六七輛、決于四月一日開始行走、根據當局批准之變更計劃、除將五號路綫增設二等座位外、幷將一號路綫展長、將現在該路綫由皇家碼頭而至跑馬地、將來則由鹹魚欄而至跑馬地、其次七號路綫、現由鹹魚欄至香港仔、將來則由統一小輪碼頭而至香港仔、繼將三四兩號路綫、改爲循環制、現在三號路綫、由皇家碼頭經花園道而至大學堂、而四號路綫、現由皇家碼頭經皇后大道而至大學堂、該兩路綫、則往還如是、惟將來則不然、三號路綫由皇家碼頭經花園道而至大學堂、將由大學堂經皇后大道而返皇家碼頭、四號路綫則由皇家碼頭經皇后大道至大學堂、將由大學堂經花園道而返皇家碼頭、該變更計劃實現後、除五號路綫增設二等座位減收五仙外、其餘各路綫雖延長、但車費仍照舊、

○所持理由○

其所變更而延長路綫之原因、實爲本港交通事業發展計、利便搭客往還、不致雖有車可乘、而仍感跋涉、至於五號路綫之增設二等座位、純爲利便中下級人士、不致感負担車費之困難、三四兩號路綫循環行走、亦爲利便堅道、般含道、以及以上一帶之居民、不致有候車失時之虞、一號路綫之延長、則利便搭客往還於干諾道一帶、七號路綫延長、則可使香港仔之搭客、一次車可直達繁盛市區之中環、基此上述之原因、社會人士對該公司之變更計劃而發展交通、莫不深表同情、

○電車反對○

此次電車公司之反對、或未深悉其主旨、以爲中華汽車公司之變更計劃、純爲營業設想而已、在中華汽車公司承批巴士事業、其合約有載、凡欲將路綫變更、務須得警察總監批准、現該變更計劃、經得警察總監批准、故開始將行走五號路綫之車輛改革、而在合約所在、變更之計劃、港督可隨時將之取銷、此次電車公司向政府對提出交涉、除非得港督將中華汽車公司經獲批准之計劃取銷外、則無別種方法可阻止之、在中華汽車公司方面、現尙持鎭靜態度、以觀察電車公司反對之進行、

○定期實行○

將屆四月一日時、巴士之行走、倘無阻碍、當然新計劃實行、其中各路綫、以五號綫爲至長、且至普遍、爲利便搭客計、特增車輛往來、現在每次車爲五分鐘、將改爲二分半鐘一次、換言之、卽五分鐘可有兩次車往來、夫如是、搭客則可無候車討厭之虞矣、（新亞社）

港元滙率繼續高漲

出口大受影響客持觀望態度

本港港圓自起至値英金二司連後、商塲已呈不安景象、蓋一般商人對滙率之起落、全無信念、實不敢多所辦貨、誠恐辦貨後滙價陸續高漲、則難免不受損失也、至於辦出口之商人、更屬憂慮、蓋本港出口貨物從前因受滙水上之利益、而得暢銷南洋各地、今本港對星滙率已起八五、爲適應南洋市塲計、勢非貶價求售不可、卽照現價所得之利錢、已屬微薄、若再貶價、則欲獲微利亦不可得、故出口商人近亦持觀望態度、靜觀時變、近日本港南洋方面輸出減少幷非無因也、記者昨又據某廠家語記者、照現下之滙率、本港任何出口貿易都難獲利、緣本港出口市塲多屬南洋貨物、以平廉爲佳、若價銀太高、無以迎合中下級人之所需、亦無以與日貨競爭云、（新亞社）

中華百貨公司春季廉價大傾銷

由國曆三月十一日起 最新貨品微利傾銷

清淨局

例會議程

本星期二日開會

本月十二日星期二下午四時十五分鐘、爲本港清淨局例會之期、是日之議事日程如下、㈠規定一九三六年本港及九龍方面建築之程序、㈡永樂街九十九號地下、入稟請領食物牌照、㈢報告事項、（甲）一九三五年二月十六日、及二十三日之星期鼠子報告、（乙）一九三五年二月十六日、及廿三日之東方各埠星期衛生報告、（丙）一九三五年二月二日、及九日之國際東方局星期衛生報告、（丁）一九三五年二月十日、及十七日本港星期死亡報告、（戊）一九三五年二月份該局對于牌照准許或免除之報告、（己）一九三五年二月份之牛羊豕屠宰報告（新亞社）

省港輪船規定客額

以免越額而至影響搭客安全

省港輪船自減收客脚後、各輪搭客、無不大增、而各輪載客、例有一定限額、不能逾其牌照所許者而載之、惟是在輪船方面、以搭客源源而至、固未能預先統計其數、有時逾額、亦驟難知之、然本港政府及廣州海關、則以輪船載客逾額、對於搭客之安全、殊有危險、故自減收客脚之後、省港兩方有司、皆已嚴厲取締、查各輪之搭客額數、以省港輪船而論、各大船可載千餘人、在西安、亦在千人左右、而天一利杭則八九百人、廣東廣西亦如之、故省港大船、因船大而載客多、故甚少逾額、而廣東廣西亦因載貨佔位不少、故搭客亦不至過額、惟天一與利杭兩輪、則祇載搭客、搭客亦利其無貨物阻碍、多喜乘之、此兩艘輪船、每晚搭客、皆無容足地、往常該兩輪以搭客既多、曾開貨艙以容納之、其後兩方公司、亦以搭客坐於貨艙之內、萬一遇有危險、則難以走動、故不准貨艙載客、廣州海關、對於該兩輪、業經迭次點查其搭客、其後港方亦如之、然其點查、皆在碼頭舉行、乃數日前、竟乘天一輪開行之後、中途截查、結果點出逾額二百餘名、遂命該輪駛泊碼頭、將逾額之搭客命其登岸、然後始准啓行、自此事發生後、各輪對於載運搭客、無不小心翼翼、利杭且預計將近滿額而未屆啓行時、卽將碼頭鐵閘關閉、無船票者不得入內、至大船及東西安輪、亦隨時查看情形、以免逾額云（新亞社）

香港皇后大酒店

請爲注意 住酒店者

永無火險之虞

房價由三元至十二元暫收八折

英派牆壁 窗牖四闢 住冷熱水 喉招 房利便 舒適 待款迎之極 特房設電話 特貴友到訪 式雪融消息 式設雲通謁 氈被枕笠 隨時更易 旅居「皇后」 住食皆遂

訓練侍役 殷勤守職 各界光臨

監督馬斗南 司理馮伯華 謹啓

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色

·香港新聞紀實· ·中國事情詳錄· ·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

娛樂大戲院

堪稱香港娛樂界之首★ 實為遠東影戲院之皇★

即日放映

天下無敵 諧劇唯一 好搭擋最 兩個傻瓜。畢拉威。羅拔胡西 最近合演空前胡鬧妙滑稽笑片之王

傻瓜獵艷

寫兩個傻瓜做失業的魔術師，帶了一個頑皮孩子去領產業，卻捲入了撲門的漩渦裡，大小兩傻，出生入死，鬧到笑話篇篇，又緊張又好笑，「傻瓜艷史」望塵莫及，還好過傻瓜發財，

下期拾三號換映 嫦娥 冶艷銷魂 溫馨浪漫 蝕骨寫情 曲折巨片

少年愛 安娜力高最近主演

注意即日日場二點半，減收座價：特等一元七，超等一元一，後座七角，前座四角，小童半價，娛樂稅在內

星期三起禮聘鄒昭大家 登台表演新式歌舞「歌路拔姊妹」

大華影戲院

即日放映

美高梅公司榮獲最近選舉冠軍大名片

蘭閨飛鳳

娜瑪絲拉 佛德力馬殊 查理士羅頓 三大冠軍明星合演

美惠詩娥，蘭因已種，只是玉門深似海！聰明詞客，絮果成收，居然春意輒於綿！

下期十三號續映科學驚險離奇大名片 科學鐵甲人（下集）

不日放映歌舞片 風流寡婦

不日放映 派拉蒙馬來半島背景驚險奇情大名片 人獸關頭

即日放映 東方戲院

全部香艷 全部溫馨 全部熱烈 全部風流 空前罕有 歌舞偉大巨片

風流寡婦

調情聖手梅禮士司花利亞 金喉歌后珍納麥唐奴傑作

喜劇導演聖手劉別謙得意作

名歌八闋 艷舞多場 藝術靈妙 佈景瑰麗 千般妖媚 萬種風流

下期十四號換映趣譜名片 蜂醉蝶迷

不日放映歌舞巨片 新翟士歌舞團

券價連稅 日場：前座一毫 星期日及例假式毫 頭等二毫 超等三毫

夜場：普通位二毫 前座三毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

湯臣奶粉

健身要素

此粉質料純淨，滋養豐富，善能助氣提神，体育家常飲之，定可旗開得勝

各大公司及辦館均有代售。

總經理大利洋行

上海商業儲蓄銀行

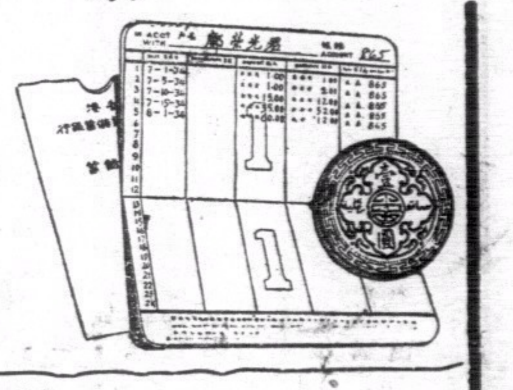
儲蓄部

採用最新式機器登摺記賬

效率 簡捷 準確 清楚

備用各種儲蓄章程 承索即奉

香港雪廠街七號 電話三一四八一、二、叁號



某德國專家、對於最新式機器、具有特長、尤擅於製造適宜於熱帶市場之朱古力及各種糖菓、現在上海某英國工廠任職、有歐美及遠東著名工廠之証明書、合約滿後擬來港就聘、有志於糖菓事業及欲與此專家磋商關於糖菓業務者、請投函本報書糖菓二字、

克利西佛

拜耳 拜耳大藥廠

咳嗽一症非僅令人困苦難受實有致成流行感冒及肺炎等症之危險克利西佛爲治咳唯一良藥功能化痰爲水立止咳嗽且滋味甘芳人人可服

C-1

為此 福倫達廠 最新式 「比利仁」照相機 構造優美久已馳名

右為「蘇貝機」 有配喜爾雅F3.5鏡頭之反光鏡箱

請向各映相材料店詢問便知

香港魯麟洋行經理

港聞之一

土肥原昨晨赴福州

將作短期逗留視察政治經濟情況

西南方面對土氏之表示

日武官土肥原少將、前日由粵抵港、對記者發表談話、謂西南當局對中日親善問題、有實體意見提出、較諸南京爲實際等語、是則土氏所謂實體意見如何、誠屬值得注意、據記者調查所得、西南當局曾嚴正向土肥原質問、日本對華侵畧之政策、究達至何程度而後止、既贊成中日提携、則日本能否放棄侵畧政策、對華頗屬義正辭嚴、同時主張中日提携以平等互惠爲原則、如日方贊成此原則、則中日提携自易實現云云、故土氏所謂實體的意見即此、 查土氏昨晨已乘海口輪赴福州、擬在福州作短期之逗留、視察福建政治經濟、以促進日人在閩之活動云、（新聞社）

貢獻患咳血良言

比年登報醫咳血肺癆者、不下百十之多、莫不極力宣傳、不久如夢幻泡影、踪迹寂然、苟無實際醫學・任何虛偽誇張・誕妄事實・不過欺社會一時耳・無再次爲所愚也・江哲禪先生爲香港始創登報專醫咳血殘危肺癆・先生醫業・久久無頹替・閱歷固多・實驗甚富・復老成練達・精決生死・命爲不祿者・先生則曰治之無功・囑將醫費移作殯殮・病確非革矣・病者猶慮厥疾弗瘳・先生就包醫全愈・不效分文不取・周召南介紹

江哲禪先生精醫痛科咳血

醫所德輔道中二百六十八號二樓電話三二一二五

聯華公司通電

請勿利用阮玲玉之死作廣告上宣傳

聯華畫報下期出紀念專號 阮玲玉最後作品爲「國風」

我國電影明星阮玲玉、在滬服安眠藥自殺斃命、消息傳出後、全國爲之震驚、有等影院、遂乘此機會、借爲廣告上宣傳、聯華影業公司、昨乃發出通電、予以勸阻、茲將該電文錄下、全國各報館、國內及南洋各戲院、暨聯華影戲閱者、諸君均鑒、本公司演員阮玲玉女士、忽於三月八日在滬逝世、敝公司同人一致哀悼、務請尊處各戲院如開演阮女士作品時、萬勿利用女士不幸事件、爲廣告宣傳、至失敝公司歷來純正營業尊重商德之旨、敝公司下期聯華畫報發行阮玲玉紀念專號、如有頒賜文字、請於三月十七日以前惠下、其最後作品「國風」、亦經於前一日完成、女士在敝公司服務之忠誠、實足矜式、諸維亮鑒、并抄送省港各報館、及各戲院、聯華影業公司敬啓、（新聞社）

運廈貨銳減

商業凋敝中

不景氣籠罩下之商務、現象不佳、固不待言、即以港地而論、任何一種商業、頗皆虧多盈少、記者昨晨前往德忌利士公司之海寧輪調查、據該輪辦房中人稱、現廈門金融頗紊亂、且加以商務不景、故該埠貿易極爲減少、且近來由港輪往之貨物、幾減十分之四五、而所運貨品、多屬什貨云、（新亞社）

重征洋米稅

米行中人談

事果實行本港當受影響

我國每年輸入洋米數額、爲量殊鉅、然輸入者、多來自暹羅安南兩地、最近安南政府、重征華茶進口稅、較前增多一倍、而我國政府爲發展國內農村起見、擬頒行重征洋米進口稅率、記者以事果屬實、關係本港殊鉅、於是往各米行調查、據該行中人談、現港中洋米由暹安兩埠運來穀米頗多、而本港銷場、爲數殊少、故港中銷塲、多求諸內地、苟政府實行頒佈重征洋米進口稅率、本港洋米塲、自當受重大打擊、而本行營業更蒙重大損失也云（新亞社）

英空軍要員

定明日赴星

英國航空部要員、及英國駐遠東空軍總司令、聯袂來港、計劃本港空防、各情已見報載、查各要員到港後、連日視察各要塞並計劃增建機塲、甚爲忙碌、定今日出行視察一日、十二日離港回星云云、（新聞社）

天氣預測

有普通之反旋風貫於華北及滿洲間、其勢轉增、另一深量之低氣在北海道之北、今日天氣、吹東風、溫和晴、

昨開座談會

華僑教育雜誌社

研究僑校訓育問題

本港教育界鄧志清何厭儔等、曾於去年底組織「華僑教育」雜誌、以爲華僑教育界溝通消息、交換意見的樞紐、現該雜誌編者、以第二期又將出版、爲集思廣益起見、特於昨(十日)下午一時半、假座港僑中學、發起「僑校訓育問題座談會」、各校代表出席者、約數十人、原定研究範圍、㈠訓育目標、㈡訓育方法、㈢訓育制度、後以時間短促、論點先着重在「學校與家庭聯絡問題」一方面、先由鄧志清何厭二人、相繼致詞、將發起此「座談會」動機申述、大意謂此會唯一的目的、就是大家聯絡感情、交換意見、希望各位盡量發揮高論、詞畢、繼續發表意見者、有李達人、謝飛鵬、容育燕、馮劍雄、黃雪揚、林而立等多人、結果、出席各人認爲可採納者有數點、異常精確、至其詳細意見、俟整理後、再送發言人審閱、始在「華僑教育」雜誌第二期發表云、

商務印書館

努力普遍文化

近年以來、國內天災匪患、農村經濟、凋敝已極、公私立圖書館、以及一般嚮學之士、咸困於財力、不能盡量置備圖書、全國文化、勢將衰落、扶而進之、教育界、與出版界、負責甚重、故商務印書館、本年正值一二八遭遇國難之三週年紀念、首先提倡、將本年度出版初版新書、廉價舉行預約辦法、分五折六折之優待、以利全國人士購讀新書、及減輕讀者負担爲主旨、現聞本港方面、向該分館接洽之預約定戶徵求已近千名、一般讀者、實受其惠、洵爲出版界之盛舉云、

女青年會

十五週年紀念

女青年會昨舉行十五週年大會、裙屐翩翩、頗極一時之盛、秩序甚爲豐富、由會長曹恩晃夫人致詞、歡迎新董事、由翁梃生夫人宣讀新選董事五位、王國璇夫人、王子傳夫人、譚德光女士、單季生夫人、馮耀根夫人、現任董事十位、曹思晃夫人、胡爾楷夫人、蔡貞博士、胡適誠夫人、馬永燦夫人、張廷幹夫人、郭佩璋夫人、陳思明夫人、周日光夫人、林振威夫人、後由胡爾楷夫人佈告去年財政、後唱詩、公禱、叙餐而散、

黎雷聯婚紀盛

國術家黎漢駒、昨星期六日與雷慧娟女士舉行結婚典禮於旺角諸聖堂、來賓三百餘人、黎氏平日除於國術專長外、並於舞台藝術、極有心得、婚禮舉行後、假座民範中學茶會、是晚宴會、夜深盡歡而散

今日廣播秩序

下午十二時半、西樂秩序、一時、氣候報告、一時一刻至二時一刻、轉播香港大酒店、五時至七時、轉播香港大酒店、七時至七時半、西樂唱片秩序、七時半至八時、音樂會、八時、晚間氣候報告、中樂秩序、轉播太平戲院、十時、完畢、續將各報送來新聞傳播、

三歲女孩失踪

深水埗福榮街卅五號二樓、昨日下午五時許、發覺失去三歲女孩陳彩娥、身穿黑衫褲、其家人後往深水埗警署報案、現警察疑其被人拐去云、（新亞社）

青年會演講訊

中華青年會、于今(十一)晚八時、在該會大禮堂舉行演講、特請北平國立清華大學社會學系主任教授陳達博士主講、題爲『民國今日最切要的社會問題』、陳博士對於中國社會問題及勞工問題、平生著述甚多、凡關心我國社會經濟問題者、請到聽講云、

中華春季減價

中華百貨公司、近由中外各名廠選到大幫貨品、準由今日起舉行春季廉價大傾銷、聞該公司當事人稱、該部貨品皆直接加意選購、故比歷次減價尤爲廉美云、

教育界

僑港新會商會主席趙贊虞、義學校長李佐臣、及各董事、皆熱心教育之士、除本年在旺角新設一男義學外、茲聞因本港失學女童尚多、每日踵門求增辦義學收容者、日凡數起、爲救濟失學起見、特又在西營盤高街增辦一女義學以求教育普及云（中央社）

鳴謝大安意外保險賠償迅妥

啓者弟向大安意外保險公司買燕梳保票保四四式零號前因事返中山縣適于夏歷正月廿六日由石岐搭岐關長途汽車出澳門因撞車發生意外搭客當時斃命及受傷者多人弟雖受傷幸能脫險被救起送到中山醫院救治即回港報知該公司至今全愈蒙保險公司慰問週妥及照章程賠償快捷希望各界咸知大安意外保險其保費係輕微但遇事助益重大係爲個人往來出入起居動作唯一安心之保障確實于社會大多助益爲特此鳴謝

九龍城新街市魚欄合利號賴來謹啓

萬國函授美術學院 專科招生

救濟失學・特暫組減費同時入學班・加贈値廿五元繪畫用具・獎勵入學・

欲謀職業求取專門學識實爲先決問題本院創辦數年以確有成效之歐西函授新法傳授現代西畫全科成績卓著男女學員幾遍全球無職者均藉受本院傳授所得之技能以謀生其在職者亦多以所學爲副業以增收入今更鑒于社會經濟狀況特暫減價救濟失學凡索章請附郵二分寄香港皇后道華人行本院招生會電話二六一九零一五號 院長劉[illegible]啓

香港 廣州 天壽堂

海狗鞭健腎丸 治男子腎虛夜尿第一

姑嫂丸 治婦女經病不育

中外各埠藥房商店均有代理 總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

選辦歐美名廠唱機各嘜名伶唱片

風行全球 僑胞稱許

註冊商標

金妹牌 線衫 紗線紡織 華麗耐用

香港 維新織造廠出品 永安有限公司總經理 右洋貨商店均有發售

白紙掉換鈔票
華仲初舞弊案判決
受徒刑一年六月科罰金九百
被侵吞款項應如數賠償原告
……兩妓女無罪獲釋……

（上海訊）中國勞工銀行練習生丁誠甫、潘瑞麟、朱明貴、華仲初、因沉湎酒色、致喜揮霍、所得薪金不够供彼等揮霍、遂存不良之念、初以五元鈔票掉換本行十元票、最近復以白紙掉換鈔票共計私用四萬餘元、華且携款換會樂里映紅二雛妓二媛（晏彩珍）三媛（吳志偉）逃往香港、經捕房派探長張明德探員吳耀祖等將丁等及二妓先後拘獲、並搜獲鈔洋二萬六千餘元、解由第一特區法院訊押各情、已誌本報、五日晨由錢鴻業刑庭長開刑一庭、宣告判決主文、丁誠甫潘瑞麟華仲初共同侵占業務上持有物各處徒刑一年六個月、併各科罰金九百元、朱明貴處徒刑一年、併科罰金六百元、映紅二三媛均無罪、丁潘朱華四人應共同償還原告洋一萬一千三百另五元、丁潘華復須加償四千六百三十七元六角四分原告、其餘之訴駁回、捕房律師王耀堂請求在上訴期內着二妓仍交原保、庭上准之、並諭知二妓所有衣飾暫存捕房、着每人償還原告洋二百六十元、准將衣飾等物領回、

結婚四十年紀念會中
張伯苓講夫婦之道
能忍能讓不忌說謊
女子切不可盼望丈夫發財

（天津訊）南大校長張伯苓及其夫人王淑貞女士於日前舉行結婚四十週年紀念于南開女中禮堂、禮堂于昨晨即已布置妥貼、在台上懸有校友等所送聯幅、台中用紅緞地懸双喜字一個、台口及台下、滿布鮮花、紅綠紛披、鮮艷奪目、堂中滿懸紅黃紙綢、如垂瓔珞、另有金銀紙做、成心形四十對、分掛壁上、尤爲新奇、（張校長云、此後再爲人證婚時、將贈以此心一對、祝其同心和諧也）女中學門首、懸有紅綵、然結婚模樣、來賓均能守新生活、來賓到者、不能下什人之譜、來賓以携眷來者爲多、單人者則居少數、昨日之聚會、具限該校四部同人及校友、但以報紙宣傳之故、外賓來者亦復大有人在、二時前、張校長夫婦、即到女中、張著常禮服、張夫人則藍旗袍、其次媳葉琛女士及孫男女三人、亦同時蒞會、張校長親在禮堂門首、招待賓朋、喜容滿面、各來賓雙雙而至、復各得雙喜絨花一朵、縮之襟上、亦均笑逐顏開、至整二時半、此空前之盛會于是揭幕、遊藝等等節目殊多、記者一概略去、惟是日張氏有講辭一篇、極有滋味、極有價值、堪作新時代夫婦座右銘、玆節要記後、

近來新式的太太

虛榮心似乎要比舊式的婦人高得多、她們不能帮助自己的丈夫、有的還使她的丈夫、不能不爲了她、而去竭力的在經濟上想方法、去想不勞而獲的方法、我以爲那是太過了、要作一件事、成功一個有用的人、總是先要受困難、先要吃苦的、是絕沒有現成的事在那兒等着你、我就希望能帮助丈夫的太太、要同丈夫先吃苦、先從難處作起、不然、只讓他便宜、一定要吃虧、可知道我的便宜在現在、要吃虧、像這樣的太太、中國還很有幾位、說到能帮助丈夫的、丈夫往遠處看的、帮助…

那眞是少而又少

了、說到舊人物、她們並不自己覺得什麼賢慧不賢慧、她們只知道、她對於丈夫、兒子應如何、她們沒有什麼議論、但是此也可以說是不知道比什麼、不知道的人是、要比什麼好的、也可以說是失敗、人都知道要好的、說這一種人堪以爲失敗、我們是知道好的、設我們服務教育的、也能寫…

當想法糾正她們的女子、一點、她們也受過特別的教育、不僅促進我的官、內、意思並不多所以我的、大的注意、我所要作的事、才能、慢慢的、車作的過法、多的一個家、就有我的快樂、慢少的去促進她、庭的快樂、絕不全靠錢、而且可以說錢不能準、在上樂、才比什麼都樂、那就是只、

家庭裏祇要和美

就是只喝涼水、也有錢也和美、越是時、同越容易不和美的、有錢的女人、越是常常對年青的女子說、「你可別盼着你的丈夫發財」、他一發財、就不順他眼的、總看着別人好、早早的就讓他出去發財、

一個丈夫、夫婦的團結、只要在精神上、並不在物質上、再說、衣食之費、根本就用不了多少、何必希望發財、今天我們夫婦同來、這個秘訣、也請記住、太太們沒來的、請先生們帶個話、夫婦就要和好、的實、給他們帶回去、任、平心說、男人應當佔六成到七成、女人只當佔三成到五成、在現在、說到夫婦和好、我之本來、實今天的夫婦、又何必說、是好的、來、但是也許有稍微不必大好、我說的、都是

妻子被丈夫稱贊

聽了我的話、也許一點可以有的地方、太太事自可以帮助、第一的好、太太作便應該快以稱贊、一、你、了以後、他的工作、至少就會好上兩…

佮好是要從兩面來的、如果你的太太有好處、你作不懂那過錯、以在你覺得了不合適、現在結了婚的人、覺得了、後悔、却是此門、可是、馬上可以離婚、所以舊式婚姻、不能不在剛結婚時候、通、便不能想怎樣的、路不走、要

就能和美的、這個問題、二十年的紀念、總會無論誰、了多年的、老的問題、論美的人、看久、而且、也會無到第覺者不美、這都應該知道、生而且更看着自己又不可、高得什麼樣子千萬不可、拾身是個雙方都降格一、點、那自然便會和美了、第三、你如果能常常爲你太太買點東西、一定不要錢、表示你一點意思、那是增進和美的、更好的方法、第四、要能忍、能讓、譬如說、一個人、的中、或是個對於某事有說、高興、都一不、兩

時間意見不能統一、最好先不起談、先說別的、千萬不可打架、請問打了、明天還過不過、夫婦兩、架、

個人中、有一個不打、那一個就自然打不起來、除了有…

眞不講理的女人

是例外、丈夫對於妻子是該忍的、忍一忍所遇到的、一個男人、在社會上、不能宗全痛快的、的事、是當然應該一回到家、他最好的休息的所在、他家、如果當然也就不回個把舒適的椅、爲丈夫預備一如說太太應該、願家、當丈夫、回家、子的觀念、而、不可存我爲同時、他應該稱贊自己的夫人、丈夫也、還有不好的嗎、家、本來、是休息的地方、男人也、眞需要在家庭中休息、理你、對你的夫人在她整理得、家庭、井然有序的時候、你應當說、「你弄着小孩、又收拾屋子、還屋子收拾得

人生本來是戲劇

這麼好、可真不易啊、一點謊話、你爲夫婦的和美而說一點謊話、並也不要緊、也不要緊、多因爲你要知道、夫婦是兩個人、也可以說是一個人、男人對於夫婦、是在一點要負、什麼任的、一個無論什麼時候、都應往你、這處想、因爲夫婦是一齣戲、記得戲裏有一句、我「少年夫婦老年伴」、這一句話、眞是至理明言、人說、夫婦不和、是有機會可以離婚的、但我很盼望中國最好少這種事、我們不可吃了鮮而自己找苦、中國的經濟狀況、尤其是如此、除了女人的不允許、男不能無所爲、是婦人的以外、婦女們覺得都應該想離婚、我、夫、婦問題、應該年小的時候、體貼孩子、我在前幾年、很不以爲然、但我的孩子們、不都會覺得、都到他們在家時、就不是、減少、不開過、、他們、是我內人怕決、一她早給他開了的權、不想的、確能夠周密的平女、她爲什麼、不是男女、我得把孩子們的頭也挣開』、但是、我想這麼應該打開、你正是越把頭、也不能總之彼此和美、貼中國家庭、才越是、望中國人、還…我希望在外…

還是少染外國味

多用老套子用起來好、老套子、又容易、來又容易、外國離中國太遠、又快、用的、法子抄過人人都不學、了、大容易、人人都得外國、有一兩人、不大容易、總覺、調、只有什麼思想、獨唱高、讓、都是中國的美德、忍和、人也許說、這麼危弱、還有人講忍讓嗎、但是不是忍讓、夫婦之間、以爲如何、算忍讓的、諸位、是不是丟人用的…

最新改良
性的返老還少
腺質臟器劑

必多力
VITONIC

香港 法蘭西銀行行 歐必成有限公司 總經理

定價 每樽三元 每打卅元

吾人體中內分泌素（HORMONES亦有譯爲刺戟素或荷爾蒙者）機能減少之日。即係衰老之時。內分泌素者。乃腺性器官所產出之一種體內化學的。有關乎吾人身體老少及性的強弱之物質也。其學理之闡明。始於一八八九年法國巴黎大學生理學教授勃朗氏。PROFESSOR BROWN SEQUARD OF PARIS 至最近奧國維也納大學生理學教授史坦那氏。PROFESSOR STEINACH OF VIENNA 更依其學理。以爲精密之研究。始知此素確有新加精力返老還少 NEW VITALITY AND VIGOUR 之可能

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠・根據二氏內分泌素治療學 HORMONE THETAPY 之學理。而配製者。有男女性兩種。男必多力 VITONIC MASC 係以**雄獸**之睪丸 TESTICLES 大腦垂體 HYPOPHYSIS 胸腺 THYMUS 攝護腺 PROSTATA 等配製。女必多力 VITONIC FEM FOR WOMEN 係以**雌獸**之卵巢 OVARIAN 大腦垂體。胸腺。乳腺。MAMARY 等配製。但不論男性或女性之必多力。除含有動物性腺質 GLANDULAR SUBSTANCES 之外。尚配以植物性能治神經衰弱。并陽萎或陰萎病之鹽酸育亨賓 YOHIMBIN HYDROCHLOR 稍知醫學理者。必知本劑配合之妥適也。

「必多力」藥片係最新的內服臟器製劑。ORGANOTHERAPEUTIC 其所含之物質。俱爲我人體中所不可或缺之補品。服後能補其各腺之不足。或缺少。使精力虛耗者變爲旺盛。體力老衰者復爲少壯。

「必多力」能治心理性或物理性之生殖性神經衰弱。SEXUAL NEURASTHENIA 腦力虛耗。勞碌。陽萎或陰萎。房勞過度。神氣不爽。職務過勞。憂鬱易怒。性念沉衰。記憶力減少。病後元氣不恢。毛髮易脫或早白。生殖器發育不全。早婚斵傷過度。以及女子月經不調。子宮寒冷。乳房發育不全。乳液分泌減少。難妊症。早老病等服之最適。

「必多力」藥片外有特殊藥質配製之包皮。於服食之後。至小腸始能溶化。使腸毛細管得盡量吸收其藥質。續由血運輸以補各內分泌腺。每樽裝四十粒可服一星期

服法 每日宜服三次每於飯後服二粒以清水送下但於服藥時期宜減吸香烟并一切酒類

鳴謝
周達文醫脚

李機宜像

风聞四代脚症專家周達文先生醫脚有三奇。脚氣不用戒飯而斷根。一奇也。脚氣冲心能救。二奇也。治軟腫託之更畧痛。三奇也。○治腫然後根本痊愈。○屢治奇效。○蒙此次周先生根治。○先補託使紅熱難行。腫○止筋活○行動復常。○謹贈相片。以誌不忘。宜恭頌。李機宜男李余氏謹頌

先生診症時間 上午十點至下午五點 在大道中中央戲院左鄰十間 碼頭行保入 十元 堂 間 舖 面

（癡）（情）（男）（女）
一段幽默的對話

男，我從沒有碰見過你這樣美麗，這樣可愛的女耶，我常渴望着能把你擁在我的懷抱中，似慈母般的撫慰你，我將含虎標八掛丹一角，使到我的口齒芳香，然後，吻你的晶瑩的眼珠，你柔軟的黑髮，你那櫻桃般的紅唇，低聲的在女的耳邊細說・「我愛你」女，「妙極！我們大可以來表演一下。」

本年一月份全國對外貿易改善
突破去年七月來之新紀錄
入超較上年同期減少二千萬元

（上海通訊）本年一月份全國對外貿易、輸出額較去年同期及前月均激增、入超額減少、計爲三千四百餘萬元、輸入貨物以雜糧及雜糧粉佔首位、輸出貨物以紡綫纖維品佔首位、記者昨向海關探得各情分誌如下、

貿易情形

昨據海關發表本年一月份我全國對外貿易進口累積總值爲九〇、〇一二、四〇二元、較去年同期之一〇五、四六〇、一五七、顯有減少、出口總值爲五五、二四八、八〇八元、較去年同期之五〇、七七五、七八三元及去年十二月之四二、五七九、九八九均有增加、入超額爲三四、七六三、四三二元較去年同期之五四、六八四、三七四元減少九、九二〇、九四二元、故我對外貿易情形已漸轉好、

輸入貨值

去年一月份全國主要輸入貨值計雜糧及雜糧粉一五、七〇九、六八六元、佔第一位、較去年同期之六、一三六、六四五元激增一倍、金屬及礦砂九、三四三、九四六元、機械及工具五、九四六元、棉花棉紗棉絨五、九四一、四一〇元、雜類金屬製品三、三一七元、木材三、三一九、四四〇元、烟草一、一〇〇、九〇五元、毛及其製品一、六五六、〇一一元（以上關金單位）

出口貨值

本年一月份全國主要輸出貨值、以紡織纖維七、五〇六、九二五元、茶二、五六八、四八二元、生熟皮及皮貨二、六二九、二七九元、種子四、八六一、八六七元、油四、五〇一、九一四元、金屬及礦砂五、一九六、一九九元、烟草一、〇三五、〇八三元、（以上均國幣單位）云、茲將本年一月份、易與去年同期貿易及國別貿易統計、分誌如後、

	一月	昨年同期	舊臘
純輸入額	九〇、〇一二、一四〇	一〇五、四六〇、一五七	七二、〇三四、一六三
純輸出額	五五、二四八、八〇八	五〇、七七五、七八三	四三、五七九、九八九
[illegible]	四五、二六一、〇四八	一五六、二三五、九四〇	一一五、六一四、二五二
入超	三四、七六三、四三二	五四、六八四、三七四	二八、四五四、二七四
國別輸入			
美國	一八、五三六、六二七	二九、八三四、九三九	二〇、〇四三、七七五
日本	一一、二一〇、六四五	一〇、二〇九、一八七	一〇、六九三、八五三
英國	一〇、二七六、一三七	九、九八三、六三四	九、九七二、四七一
德國	八、四〇九、九七〇	九、四三三、二八六	六、一八二、二九五
安南	一五、四三七、二四二	二、一二〇、四一五	二、七三五、三二九
關東州	一、一八八、五七四	一、四五七、四三六	一、〇四五、二二一
國別輸出			
美國	一二、四六〇、二一一	九、九二二、九四三	七、七二一、四二五
香港	一、四二八、六八二	一〇、四三六、四四五	八、九一六、八五二
日本	七、四〇三、〇九三	七、六九五、六四四	六、八五七、七九九
英國	三、八六〇、四六八	三、九〇五、二八一	二、九五五、三五九
南洋	二、九九五、四四九	三、二〇四、五五五	一、四二五、二四〇
關東州	一、〇五四、九六五	一、八一三、七七〇	一、六五二、二三六

春荒已屆大難堪虞
鄂東災區寫眞（一）
災民掘土剝樹皮以延殘喘
賣兒鬻女闔家自殺者頗衆

（漢口通訊）在災患頻仍、「農村」、與「到農村去」之口號、甚囂塵上、實則農村破產之今日、「復興」農村自農村、而口號仍不過是口號、記者此次役於鄂東、道經皐災最重之黃梅縣、深入農村、所見農民、一般災民痛苦之深、決非都市中人所能想像其萬一、爰將視察情形誌後、謂爲「流民圖」可謂爲「地獄參觀記」亦無不可也、

黃梅縣位於鄂東、與贛皖接壤、其地多山、向稱貧瘠、近五六年間、有共黨竄擾、有土劣報復、有酷吏屠殺、有潰兵騷擾、元氣凋殘、財富散盡、富者以貧、貧者以死、去歲大旱、該縣受災極慘、自五月至八月、未得滴雨、上鄉二十七鎭、顆粒無收、下鄉九鎭僅兩三鎭收穫一二成、又爲蝗食盡、間有少數存穀、被下鄉士劣、乘機偷運出境、迨災象旣成、民食

頓起恐慌

米價較前漲三四倍、貧民皆掘白土、（俗名觀音土）剝樹皮、以延殘喘、嗣後繼掘俱窮、賣兒鬻女者有之、闔家自死者有之、中產之家、盡淪爲乞丐、記者於上月十八日、由潯渡江、甫過小池口、即見災民遍野、扶老携幼、環泣道周、時有某委員過此、每人給銅子數枚、十餘元立盡、旋經孔壟以至縣城、沿途災民愈衆、人手一瓢、求乞終日無所得、且災民衆多、即富有之家、亦難遍給也、二十日入縣城、詢之居民、據云、所經之地、尙屬受災較輕區域、最重者爲金陵、竹村、山南、上沿、獨山、黃花、茶兒、張林、楊穴、穴灘等鎭、較此不啻十倍、不可不視之、縣城周圍三里、市面極蕭條、最大商店、每日貿易總額、不能超過兩元、斯時爲廢歷年底、平時當此際、交易極盛、今覺一落千丈、可見農村之窮、乞丐觸目皆是、所携之瓢、多藏於破衣之內、恐爲熟人窺見、蓋此種乞丐、本屬農夫農婦、不得已而爲此、其羞惡之心猶在也、城內祠堂廟宇極多、災民之居此者、滿坑滿谷、掩草而眠、綜瑟於朔風凜冽之間、老病者之痛楚聲、與婦女啼哭聲、兒童索食聲、更相唱和、慘不忍聞、住縣城兩日、即赴金陵、張林、竹村、茶兒、山南、上沿、下新、獨山、黃花各鎭視察、一入其境、烟突無烟、顯示悲哀沉默之狀、農民無錢買鹽、完全淡食、更不知米爲何物、以草根雜羅蔔山芋、合水爲稀粥、月食一勺、恐其盡也、（未完）

黃河沿岸八處
經緯度測量完成
物理學研究所計算結果
即將報告黃河水利委會

（北平通訊）經緯之測量、關係於氣象•航空•軍事•經濟等至爲重大、我國經緯度測量、約開始於康熙年間、曾由天主敎士測定六百三十處之多、惟以技術稍差、結果頗有稍欠精確之處、以後各地雖亦間有人從事經緯度測量、但因各不相謀、結果缺乏系統、昨據北平研究院物理研究所某君語記者、國內對於本國各重要城市之經緯度以同一儀器、由同樣訓練之觀測人員重新測量者、尙不多見、本所於民國二十一年秋始用SOM式稜鏡等高儀、Leroy恒星表等儀器、沿津浦路及京滬杭路各地測量、藉無線電接收馬尼拉及徐家匯時刻報告、作時刻校正、用等高線求經緯度、所得結果之精確度、緯度誤差小於弧秒、經度誤差隨測點的緯度而不同、約爲十分之二十秒、去年（二十三年）夏、本所應黃河水利委員會之請、担任測量黃河所經各他之經緯度、西自陝西之鳳翔、東至山東之利津、測點計有鳳翔、西安、潼關、平漢路黃河北岸站、開封、臨濮周家橋、濼口趙家莊、及利津等八處、去年夏季由本所研究員朱廣才、領導測量人員、由平出發、七月中測量西安、潼關、黃河北岸三處、八月初測量鳳翔、十月始將臨濮周家橋、濼口趙家莊、利津三地測量完畢、經三四月來繼續之工作、近日始將去年測量結果計算完畢、其結果如次、

地名	東經	北緯
鳳翔	一零七度式三分三五，七秒	三四度三十分五九，六秒
西安	一零八度五五分五四，六秒	三四度一五分二零，零秒
潼關	一一零度一五分二四，九秒	三四度三六分四六，四秒
黃河北岸站	一一三度三零分五九，八秒	三四度五七分四四，零秒
開封	一一四度一九分二四，八秒	三四度四八分六，三秒
臨濮周家橋	一一五度二八分四五，六秒	三六度四三分一一，六秒
濼口趙家莊	一一六度五九分五九，八秒	三五度三七分三八，三秒
利津	一一八度一五分一七，四秒	三七度二九分三七，零秒

聞上項測量結果、該所日內卽將報告黃河水利委員會云、

意亞衝突的分析
意國南進政策之激進
地中海糾紛展至東非

（羅馬通訊）意大利算是世界上一大國、但是他國內沒有鐵鑛、沒有煤炭、沒有石油、沒有棉花、也沒有羊毛、總而言之、一切天然的物產、他都缺乏、其他各國如英、如法、均有相當豐富的鐵鑛和煤鑛、德國到如今還是有很大量煤炭出產區、所以意國在這時候、不得不向海外尋求自然資源、以補他國內的不足、可是沿地中海、歐洲各强國的殖民地、非洲、都被英法所分占、意國僅有利波里一塊不毛之地、歐洲戰後、委任英國統治的有九十八萬九千平方哩的面積、人口有九百三十三萬、委任法國統治的有廿五萬三千平方里、人口有六百四十七萬、意大利則所得無幾、其後英國的外交措置、非常聰明、會對意大利表示讓步、一九二四年、把東非接近意屬索馬利蘭、久巴河一帶地域、劃與意國、一九二五年、又犧牲一點埃及的土地、將伊拉巴布地帶割給他、所以英意之間、是沒有什麽裂痕、法國總不肯輕於退讓、並且在北非、尙不時發生局部的不調和、惹起些小糾紛、到去年年底、德法關係十分險惡以後、法國怕意國繼續主張破棄凡爾賽和約、即間接幫助德國、所以決定聯合意國的外交方針、纔有今年一月七日的羅馬協定、

在羅馬協定成立之前一個月——一九三四年十二月五日——意屬索馬利蘭與亞比西尼亞交界地方、兩國軍隊、曾發生了一次武裝衝突、這一衝突、表面上是沒有多大關係、雙方祇死了一百三十幾個士兵、還有若干帶傷的、特別是在非洲、並不算一件怎樣的大事、不過非洲現在僅有亞比西尼亞一個獨立國家、而他又與英法兩國的殖民地相密接、此次衝突的發生、由於英、亞、兩國劃界的共同調査委員會、還到意亞、紛爭未決的地域、纔觸發了這次的事變、

在意大利政府方面的說法、起初是攻擊測量隊、決未越過阿國國境、而且也沒有越過國境的道理、可是亞國守備軍都配備得有機關槍大砲、并對意軍加以惡意的嘲罵、又有一人舉手爲號、向意軍挑衅、意軍原來沒有開戰的意圖、所以援軍開到、亞軍潰走後、意軍也并未追擊、於是意國對阿國提出要求、第一、要亞政府正式道歉、第二、要賠償損失、

亞比西尼亞方面的說法、則恰相反、他說、意國軍隊侵入亞境七十五哩、在亞境瓦爾阿地方盛裝甲汽車、大砲、飛機、更無故對亞軍攻擊、亞軍戰死者有一百五十名、採取攻勢的、不是阿軍而是意軍、而且意軍飛機向亞軍拋擲炸彈二枚、以爲信號、跟着就開放機關槍、坦克車就向着亞軍衝鋒、當時亞軍祇有最小限度的自衞、并未開放機關槍或大砲還擊、事後、亞國曾將此事提訴國聯、要求國聯的裁判、國聯如何處決這件事、現在還不甚明白、

意大利何以要向亞國拓展其勢力、就是爲他的物資缺乏、和貿易市場、無論在地理上、歷史上、以及現在國際關係上、特別是在非洲、有發展餘地、而與意國有多少關係的、祇有亞比西尼亞一處了、

亞比西尼亞是非洲的山國、面積約三十五萬平方哩、人口約一千萬、在非洲也算人口稀薄的區域、他的鐵道、從吉布其到阿底斯•阿巴巴共計四百八十七哩、爲法國資本所修築、（自羅馬協定成立、要與意國共辦理、）還是一塊全未開發的土地、是意大利生產物品輸出的絕好市場、同時阿國的牧畜相當發達、可以供給羊毛、農業漸次向上、能夠供給棉花、其他如獸皮、咖啡、蠟、奶油、象牙、等等、都是意大利現時所最需要的、更有意國所缺的金屬鑛物鐵、銅、砂金、煤等等、此刻縱然沒有具體的發現、照當地地質情形推測、是很有希望的、何況一八八三年意國曾與阿國訂立過和親條約、亞國是意國的保護國、一八九六年意軍吃了一回敗仗、纔取消了保護權、現在意大利成了近代國家、所以想乘機復活其以往的歷史關係、不過阿民審觀、恐怕不肯隨便屈服、（一月三十一日）

治鼻淵之靈丹　蔡德芬

余患鼻淵腦漏病、數載於玆、常流臭濁之涕、更兼鼻塞不通、精神萎靡、頭目暈眩、屢醫罔效、幸延眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治理、果不一月、而先生治鼻妙手、純用補腦之法、並製有補腦鼻淵丸、內分寒熱虛實數種、按症服食、無不根本淸除、可稱鼻科靈丹、驚人奇藥也、余感大德、特將治愈經過情形、登諸報章、藉表鳴謝、蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓電話二七四三七　分館電話二二七零九　老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號　咸靈頓街二十號榮安酒莊彭堅百恭頌

五年毒病　半月除根

僕患毒病五年餘時發時止每服熱毒之物則更多常常晨起封口便溺有絲屢醫不愈身體日見消瘦舊歲月尾到港憑俊昌行蘇邦君介紹求

黃博濟先生用法治理十餘日果然斷根及後雖任意飲酒食物亦不見復發並請微生物大醫生將便溺檢查亦証明無毒黃先生眞除毒聖手矣患毒者祈留意焉　廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫鄧蕙芳　精理婦科毒症

港澳醫務所　西營盤大馬路式三二號　分局油蔴地上海街一七六號　新馬路三十九號

肺腎專科關履之醫師　愈我多年肺痨腎病

弟患咳嗽之症三年徒以誤於庸醫遂成痨瘵由是吐紅盜汗沾衣步履則氣如牛喘呼吸則肺似刀割且也每夜夢遺精神委靡延至去冬精口愈密血吐愈多勢瀕於危舉家惶恐後延肺腎專科關履之醫師診治斷爲腎火爍肺勢已燎原乃以沃焦救焚之藥養其陰補其氣依法調治未滿兩月竟起沉疴眞神醫也銘感之餘特贈銀鼎一座顏曰仁心仁術并綴數言刊諸報章非敢言謝俾同病者知所問津云爾　醫務所大道中一七六號何東行三樓電話二二七零九　廣州市蓀行街十九號三樓　何適恭頌

光明導師

龔常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而痛。常視物不明。幾與瞽者爲伍。幸遇星期恢復如常。足見大醫師醫學之高。科亦確有心得。大醫師自磐齡聰慧甲於大症。一經診治。立起沉疴。儼向不善表揚我國醫術。大有其人在也。

龔常氏　精理眼科婦兒內科　包醫癧疽瘰癧喉科

龔常氏大醫師廼以故豁然老醫生高足。於同仁堂。曾漫遊美國舊金山大埠。就醫席中。外同胞共仰。歷四十餘年以醫名於世。得不替。染目病數月。瞳仁散大。紅腫。何民。女士介紹。邀大醫師就診。約四刺。超名不慮傳。不獨眼科專長。婦兒內。衆。更潛心醫學。融會貫通。任何殘重。說妄語。能爲人吹噓。兒良心上之恭頌。藉

醫務所　中環九如坊美鄰街式號式樓　電話叁式七八八號　李都梨恭頌

注意國貨

香港總行干諾道西電話二零二六二
分行永樂街西各大藥房商店均有代理

深大洋樓招租

堅道二十二號全間三層洋樓出租該樓占地捌千餘尺樓前另有花園現更將該樓從新大加改革內設有水廁浴室工人房洗身房等俱備無論全間或分租均可

（價目）花露水　大號六毫　二號三毫半　三號二毫　四號毫半
爽身粉每罐連稅五毫

廣生行有限公司啓

勁草

第二七一期

築路

余易

時間已是午夜了，
料峭的寒風虎虎地吹，
嚴峻地要把熊熊的爐火吹萎。
來，添上一些煤，
柏油快溶了，
益（手旁）起鏟，趕緊舖砌。

人們都已甜睡，
谷（口旁）們的舖魔還未來。
黑暗裏看着谷（口旁）們這一群，
寒風加緊地吹，
但熊熊的爐火是谷（口旁）們的伴侶。

益（手旁）起鏟，趕緊地舖砌，
壓實那些沙泥，
谷（口旁）們唯一的職務啊，
是要把路築得平坦。

時間已是午夜了，
料峭的寒風虎虎地吹，
谷（口旁）們的手足冷僵，
谷（口旁）們的心血是沸騰，
路線還正長，
益（手旁）起鏟，趕緊地舖砌吧。

廿三，冬夜

秋旅記

景山

因貪求旅行的方便，我第二度跟往返東江一帶的省道車，發生了可說是痛苦的關係。

動程的前一日，是十一月四號，我特地搬往近車站的旅館住夜，時候在向晚時分。其時我還約定幾個朋友一同住下，準備用一些酒肉和興致，打發這有堅硬性的離別之夜的。可是，從未聽到一些風聲，駐防軍要將僅有的一架搭客車封着，由他們逕自開往惠城，不許我們搭載，這風聲將每一個旅客的心打擾起來。結局派代表往車站辦交涉，費了不少的時間，我也是辦交涉中之一人，無無謂謂地忙碌着，約定住下的朋友見我情形這樣，同時恐懼這事不知要擴張到幾時，坐着無意思，逕自走了。辦交涉的結果，可說是得到圓滿的，駐防軍不准逕自封車，他們跟平民一樣有搭車的權利。不過待我走回了旅店，見朋友們都已走了，而自己悶得慌，正要找一個適當的娛樂混過這長夜的時候，店東又踱來不個風聲：

「先生，明天的搭客很多，車祇是一輛開往惠城的。請你今晚少點睡眠，夜裏要去佔位呢。」

「眞是麻煩的事！」「好，我懂得了！」

「用電話打發店東走了之後，原先想下往外邊混個長夜的念頭自動地放下了，心裏委實很不舒服，只得舖好舖蓋，兀自睡下。

約莫夜間十二時光景，我還不曾入睡過，幽幽靜靜的小旅店裏。忽然有一種聲音佈散出來，當下我估定是種昆虫的夜間動作的聲音的，後來這聲音漸漸加大，顯然是人的脚步聲了，還有小小的搬運行李的聲音。這麼早便有人起來佔位嗎？我不禁懷疑着，然後起身，開了房門。

一切如我的想像一樣，搬運行李的約有四五人，鬼魅似地走下了樓梯，猛地便要出了旅店的了。我便不暇思索地，提着一件小小的掛包，跟着走了下來。彼此都覺當前的行為不很正式似的，相互的顧盼一下之後，連忙笑着，笑聲是佳佳的，沒有話說，各自出了店門。

夜色很深地籠散在對面，街燈零落得很，我跟他們走不上半里的地方，便走到車上。這是出乎我們意料之外的，當我們走在途間，滿心以為這麼早走去佔位，好的由我們揀不用說了，這到底有點對不起其他的旅客外，自己這回的行動太取巧哩。殊不料走進車上，前邊的兩個優異的座位給軍人佔着外，後邊也給其他的旅客估去四分之三了，我只得慌慌地搶了個車尾的劣等的座位坐下，同來的一些人、同我一樣，都在車尾的劣等座位坐下。到這我才不自禁地感到人世的可笑，同時也稍稍感到自己很是幸運，倘不是因人家的取巧，機警地跟着走來，恐怕連一個座位也沒有呢。

坐在車上，估量着離天亮的時間還有五六小時，情形很為難過。到了九月的夜，風吹得很緊，隨地睡去，恐身上受了涼，不睡，眼睛與覺刺着痛。幸而我當時有一個老旅客的心，悠閒閒地一旁聽着車上人的交談，一旁看着遲來的人，怎樣地運着行李上車，然後運了下去。近車站的人知道這情形，在汽車的左側擺着各色熟食和生菓的攤子，我有時買一些粥品或生菓來吃，偶而沉思地假寐了一息，夜便這狀態下還寂寂地去了。

天亮，汽車開行，我吹着有愉快感的晨風，微微地感到很是喜悅。不過，待車行一小時之後，情形便兩樣了。經過很久沒有降過雨的車路，乾燥得很，汽車迅速地馳過，——汽車又是機件不健全的汽車，車窗的玻璃很多已沒有了的，於是，有一陣很大的塵埃，霧氣一樣流注過來，在人的臉上，帽沿上或是衣衫上，很深的蒙蓋着。尤其坐在車尾的人，這塵埃的感受反見厲害，來勢如夏季的暴躁的雨點一樣，初則我還準備拭一拭牠，過後覺得自己的能力很是有限，望着逐漸加深過來的塵埃的聯隊，無可措手了，祇困倦地合着眼皮，一旁拿手巾掩着鼻子，因為塵埃不但要損傷人的美觀，健康上也很受其損傷的，車上很易聽到人的打咳嗽。

往返東江一帶的是省道車，清晨由興寧開行，晚間要到達惠城的。計這一日的路程有六百一十里，除車到紫金城，那是中站，有一小時供旅客用餐之外，途間很少休息。不過也有例外，當車行了有三四小時光景，在村裏有人早飯過後往外工作的了，車停了下來，意思是給些時間供旅客休息的，我們，如一群泥做的玩具一樣，走下路上，相互的笑着。彈着衫，有一寸來深的塵埃，拿下帽子，不像帽子的，因為我們是旅客，沒有備着鏡子，臉是無從知道什麼顏色的了，不過，自己拿手巾抹一抹，手巾馬上成為黃色了，捲着鼻子，手巾上也呈着一團泥的粉塊。當時我想，人在沙漠中旅行，情形也怕不過如此罷！

車祇停了五分鐘左右，我們便各自歸回本位，車開了。因為經過一夜的少睡眠，加以汽車過度的擺動，思想困倦得很，完全陷入於睡眠的狀態。這怕是我個人的古怪脾氣，於陌生人很少自己張方開口發問的，倘過對方也跟我一樣脾氣的人，我們便永久隔膜着。如這次，跟我隣座的，直到現在我們倘沒有談話過，並不覺顯。但事情又常這樣湊巧的，我因熟睡着，腦袋像一隻鐘擺一樣搖搖擺擺，曾經有一次，不自覺地撞入我隣座客人的頸項上，對方也正熟睡着，彼此驚醒過來，我雖然很覺勉強的，但也得要世故一點向他開口招呼了，連忙陪個不是。似乎有過這一度因睡眠不愼發生了麻煩之後，自己適方竭力振作着精神，不讓重新睡下去，因而有瀏覽車窗外風景的時間。東江一帶的居民，除興寧五華比較稠密一點之外，經過的鄉村多是寥寥的三五家，貧寒得很。車路多是山路，林木是過量地繁茂的。同時，瀏覽的風味很是有限。同時，最討厭的是撲過來的塵埃，美學在我是無關重要的了，所以衫上帽上臉上一任被塵埃蓋着，愈積愈深，我不想動手去理牠，呼吸上感到不安和焦躁，有時要咳嗽起來，才當眞苦痛的事。

車到紫金城，是正午以後了，車停下約有一小時，我們進了午餐，還往城裏略略行了一遍。再次走回車上，出於一種習慣於塵埃和搖擺的苦痛的心情，似乎人比較舒適一點。不過從紫金往惠城這一段車路，橋樑壞的很多，當我看見前面橫着一架壞的橋樑，而車要危險地跨過時，心是抖着的，假如這車陷落了下去，我們可能地受到的災害怎樣呢？同時山路也比先前的還多，而且比較峻削的，當車爬向一座極怕人的山嶺，車上人的目光都低了下來，氣息緊張，在我們中間要找一個從容談話的是困難了。

但是，這要祈禱上帝吧，當晚的下午六時，我們竟然平安地到了惠城。想起候車和車上的時光，我到這時還要感到恐懼起來，心情冷浸浸地。

十一月十六日，於中大宿舍。

柳徑（The Willow Walk）（十五）

美國辛克萊劉易士著　覺鴻譯

「祇要我能夠贖罪——」

「自然哪，一定的，那是可能的啊！」偵探用哭泣的聲調說，坦然地向門口走去。

那天約翰再到凡爾倫去了一趟。他去拜會過市警察局長。他告訴那局長說，他已經引保証公司的偵探搜查過他的住宅；並且向警察的方面是否也同意於再加搜索？他要去贖罪——局長拍拍他的背，撫慰他不要因他兄弟的罪過感覺得應負責任，接着懇求地說：「現在回去好了——忙得很」。

那個晚上約翰赴希望靈魂復活會聚集的時候，有好幾十個人低聲密語着說，就是他的兄弟盜取了國家木材銀行的欵項。他為了那羞恥低着頭。樂會時他負起乍斯帕犯罪之責，祈求乍斯帕會給拿獲去接受處罰的幸福解脫。其餘的人懇求約翰不必以他為有罪——他可不是希望靈魂復活會會友中的一員，不是就祇有這班人在這個惡毒邪污的時代有獲救的希望嗎？

約翰在星期四，星期六早上，星期二和星期五，進城拜望銀行總裁和那個偵探。總裁只接見他兩次，極其地給他的嚴厲詞調所苦。第三次他傳語說他出了去。第四次他曾見他，却簡單地解釋，如果約翰要幫他們的忙，最好是不要來。

那偵探四次都以外出，拒絕接見他。

約翰謙遜地微笑，便停止再去幫他們的忙。塵埃開始聚積在放在書櫥的下一格某幾個糖菓盒子上面，除開其中的一個，這個盒子他常常拿出來的。每每在他拿出那個盒子後：一個有褪變的褐色頭髮和穿一套瀰起縐紋的黑衣服的人，他自己簽士密斯的名字，便會從凡爾倫的郵局寄一張頗大筆的郵政滙欵至羅斯濱的約翰浩爾脫——一如他六個月來所常做的那樣。這種郵政滙欵每星期從未超過廿五塊錢，這筆錢却僅夠刻苦如約翰這樣的人夠用而有餘。白天裡有時約翰把這些滙票在羅斯濱郵局兌現，但大多數，好像已成為他的習慣，當他晚上外出時便把這些滙票向他熟識的雜貨店兌現。

和每晚在右傍的院子來回踱着，抽着一根晚餐後雪茄烟。朝夕乘電車來往的鄰人閒談的時候，約翰勇於申訴他兄弟盜取公欵的全部值得痛哭流涕的醜事。他說事情不會如此糟糕，如果他沒有過於沉浸在研究工作裡不顧及他的兄弟的話。鄰人竭力勸他多到外面去一點兒。約翰從他的話，最低限度也得每天下午稍為散步，和讓送牛奶，牛肉和雜貨的滋擾他吞書的寂寞。他並且去公共圖書館在參考室內瀏覽關於中美洲和南美洲的書籍——好像日後他要打算出遊似地。

但是他依然繼續宗教的研究工作。約翰曾否在盜取公欵之前，很一致地寫他的關於「啓示」那本書，是大有可疑之處的。這本書所給世人曉得的只是一大堆得自神學權威作品的引用句語。造作地他的兄弟的罪過打擊他，使他更專心研求，更耐心寫作。因為在他的兄弟失踪後的一年間——這年內保証公司逐漸不去找尋，漸信乍斯帕已經死了——約翰狂熱地沉浸在有點兒不大可以弄清楚的工作裡。在沉思中日和夜一同溜逝了，這沉思使他再看不見現實，如像在肉體的雲堆裡去看來自靈魂的上一層境界的閃光。

人們深信當乍斯帕浩爾脫扮演一個角色的時節，他實在地使這角色翊翊如生。沒有人能夠估量他做這變卑鄙的銀行收支員喪失了多麼偉大的一個演員。在他是拒絕了無上的勝利，他可不曾缺少物質的酬報。扮演他最詭譎的脚色，他收受九萬七千塊錢，或許是他該贏得這筆錢。無疑地，用這筆欵償付所惹起的危險可算是公道的給與。乍斯帕跟神秘的人性糾纏，有失掉通通的固定意忍，成為一個精神上的「流浪的猶太人」，一個絞死了的行屍走肉的危險。

（第三章完）

編者話

按照本報副刊次序，今日本為「科學半月刊」，因稿件發來太遲，發稿不及，以「勁草」代，「科學」改期明日出版，而「牧邱」則改期星期三日出版。

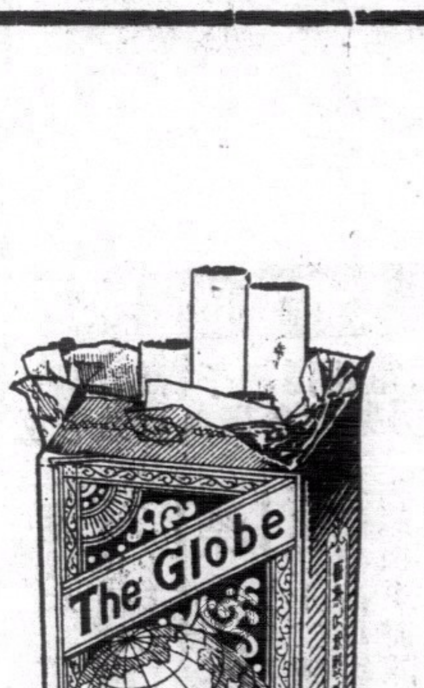
機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣
總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記
電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號
電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號
電話五八九零六

染毒者之福音
●醫葯費共一元
●暫收五毫
△李公明精醫白□花□白帶痔瘡毒症
德忌笠街二十四號康壽堂

深水埗基隆街弍百七十九號
興華電機織布廠
各種新花格布十布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎
電話 九八七九七

咳！咳！咳！咳！咳！
肺主呼吸，兼司運血，為人體中之重要部份，如咳嗽過久，肺受損傷，即見咳血肺癆之險，故經驗湛深之醫師，對於診治肺病，必特別小心，而選用咳葯，尤為愼重，必達治咳水，經多數著名醫師採用，復聯函証明為治咳最有價值之良葯，其安全可靠，於此可知，患咳者又何須服別種咳葯，致失其迅速痊癒之機會哉。
性質溫和 老幼可服
欲試藥力 到贈飲處
各埠藥店 均有代售
本港定價 每瓶六毫

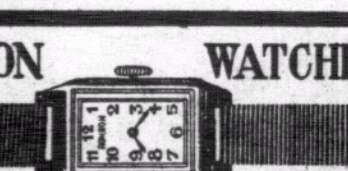
必達治咳水



提高物質 味更香醇
萬衆讚美 不可不試
每包六仙
南洋兄弟烟草公司出品

大道中五三號
其樂眼鏡公司
老花近視平光眼鏡種種皆備

諸君納交心腹朋友
敬請
設有人對於足下能切實履行下列各條欵，你是否認他為心腹朋友呢？
（一）對於你有急需時，能以低利的長期的借約，借欵給你應用。
（二）對於你或家人有疾病時，有聘定名醫為之半費療治。
（三）對於你所付託之銀兩，能妥為保管，不令你損失分毫。
（四）對於你不幸身故時，能給一付巨欵，為你家人作贍養費。
（五）對於你意外重傷時，給你一年的養病金，及十年的休養金。
無疑地，這就是你的心腹朋友了，這位心腹朋友，就是
先施人壽保險有限公司
你前來投保，便是納交這位朋友了。
先施人壽保險有限公司廣告
總行香港德輔道中一四四號 電話二五〇七九

RONSON WATCHES

朗臣時表
本行新到大幫時欵男女庄RONSON朗臣18石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送
名貴贈品
以酬諸君光顧之雅意
總經理 省港 利安鐘表行
皇后大道中一百卅四號
自動電話弍一六六一號

UniveX
於你益 學生袖珍 攝影機
上市了

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York, N.Y., U.S.A.
每架定價弍員 加送菲林一筒
各大公司及售影機者均有售
香港華人行八樓紹光洋行總經理
電話三三七六六
廣州市批發處和發洋行執日中路
二十五號電話一六八〇七一百

南苑 第五五八期

藝苑行情

姚蓬子于悔過自新後，赴安徽蕪湖担任大江日報副刊編輯，月薪八十元；每日寫一連載小說「十年間」，另支稿費每月四十元。

聯聯集 續篇

白宮彙

金聖歎——情，江蘇長洲的第一才子，本姓張，名采。後來改姓金，名喟，又名人瑞，水滸，西廂……都是他筆跡批許。康熙年間，因抗糧哭廟案，和顧予咸，倪用賓等一齊就戮。

當綁赴刑場的當兒，他仍然沒甚麼辛酸的淚珠吊下。暗暗地瞧着自己妻孥，生祭在兩旁，未免愁眉一皺，心裡陣陣湧着苦澀味來，從肺管送到喉嚨，又立刻嚥下去。說：「用不着悲啼，悲啼是沒益的！我現在知到從前的聯讖靈驗了。」但孔聖有說：『雖在縲絏之中，非其罪也。』又說：『素患難，行乎患難。』我死，可算沒有對天，地，鬼，神不起呵」…………方才歎了一枝香烟的時間，發了笑的假偽聲說：「和我聯聯吧」。『蓮子心中苦』，長子雖是聰明，那有聯聯的快心!?他便說「我替你聯」。『梨兒腹內酸』。用「蓮」借憐音，用「梨」借離音，倒有攻心計。

到了斷頭官，大聲喝道：「生人勿近」。他的妻更加哭得利害，他便風流地說：「你是金聖歎的妻子，不是杞良的妻子，哭甚麼」？連隨占一聯道：『像得很雙鯤鱸，細鱗白口。』她才哭才答：『說甚麼比翼鳥，斂羽埋頭！』他又笑口茄茄。

按：金聖歎雖是博學多才，究竟逃不脫恃才傲物，所以罹這不測的災禍，身死人手。大都是口不擇言！也是文人的不怕死硬直性。史冊載他弱冠的時代，曾祈夢于忠肅公祠，得一盡頭籤道：「長木參天秀，獨立一鳥鳴。」廟祝替他解說：「這是『梟』字，梟是惡鳥，恐不善終」！果然靈驗。

大砲國際戰

·世界兵器趣話·

昌溪

「軍火商人是無祖國的」，這句話已經成了鐵證，因此，在軍火自由發賣的情態之下，每每在國際戰爭中，敵方使用的軍火便是本國內自己製造的，這種自打自的軍火國際戰，誰說是為了某個國家的利益，簡直等於是替幾個大軍火商在作商業戰罷了，下面便以克魯伯工廠所在地的德國為中心，從各方面說一些有趣的故事。

在一八六六年普奧戰爭將勃發時，克魯伯曾巧妙地拒絕了陸軍大臣溫魯的類似警告的通知，他出售了不少的鋼製大砲與奧國。在戰爭開始後，克魯伯大砲的實際價值得了個根本的實驗。當時普魯士和奧國使用的都是克魯伯大砲。可是普軍想在七週內擊敗奧軍，對於克魯伯砲的偉力，還不能確實地發揮。結果，普軍終於戰勝了。據事後調查，當時普軍士兵的操練技術是非常的拙劣；然而這種僥倖的勝利，也就可以說是出於精巧的克魯伯大砲所賜。

德國由克魯伯大砲所獲得的勝利，第二件証明便是普法戰爭。本來，在普法戰爭之前，克魯伯早已在法國企圖發展他的勢力。他在巴黎舉行自造大砲展覽會時，拿破崙第三曾贈予他以名譽杯。當時，他曾寄了兩封親筆信和出品目錄與拿破崙第三。書中情辭懇切，希望法國能切實地採用。但是拿破崙第三的回信沒有像克魯伯所希望的那樣圓滿，只不過對於克魯伯偉大的事業表示一種希望而已；滿紙都是些空洞的讚揚語。但是在普法戰爭的前後，在柏林舉行的射擊比賽中，從大砲後裝彈的克魯伯大砲已經勝過了從砲口裝彈的英國威爾維大砲，這樣不得不使普魯士和比利時陸軍，競交定單於克魯伯工廠。

所以，在一八七○年的普法戰爭中，德國軍隊徹底的發揮了克魯伯大砲的偉力。當時的法軍沒有克魯伯砲，使用的還是從砲口裝彈的舊砲，不消說戰爭的勝利必然地屬於使用克魯伯砲的普軍了。震懾于此次敗績的拿破崙第三，深悔該於克魯伯獻上目錄之時，若能為法軍稍置克魯伯砲，此次恐不會這樣失敗。據後世史家的証明，德國在普法戰爭時的勝利，純然是由克魯伯大炮所賜予。

普奧戰爭，德國雖因克魯伯大砲而勝利，但是敵人方面用以抵禦的還是德國人製造的軍火，無異乎是自己造槍炮以殘殺本國人。另外，俄國在戰前定購的軍火，也曾發生一件有趣味的事。因為那項定貨不曾交完，所以大戰爆發後，德國便利用這項軍火轉以攻擊俄軍。這種情形也與普奧戰爭類似，不過俄國還付了錢來充實敵方對自己作戰的實力呢。

趙秋舲及其詞

楊世驥

偶然讀到趙秋舲寄桂丹叔（金縷曲）的「欲向西風哭，歎人生胸填塊壘，酒澆不落。棋子從頭，成錯着，不合苦將書讀，把多少心腸束縛！」諸句，不禁有同感焉，因此對於這作者，就沒有如其餘的清代詞人一樣地忽略過。

趙秋舲的成就並不特高，稱得上佳好的作品在全部作品中所佔的數量也很微小，但在氣質的異點上，他終是有情一代罕見者，即使將他和納蘭容若比並一處，亦無遜色，蓋一者跌宕，一者綿鬱，而我國人怕是喜愛跌宕的情趣的。秋舲的集子在今日坊間不難尋獲，然知秋舲的名字的人，卻殊寥寥，我竊引為異，其實何異之有，秋舲嘗於題陳小魯集，（金縷曲）中道：「可憐筆陣千人種，奈何他古今常例，詞偏紗帽。傳與不傳原偶耳，傳者豈能皆絕調？只選士付之一笑，如此奇才偏抹殺，想天涯埋沒知多少。布衣耳，有誰曉！」

關於秋舲的生平，從他集子的序跋和其友人梁晉竹的筆記裏，我只知道他字慶熹，仁和人，生于一八零三年（嘉慶辛巳）。弱冠舉於鄉，未登館閣，旋至湖北，梓有楚遊草一卷；既返里，授徒為業，如此落拓廿年，逾二年，客死嶺南，作品復焰於火，其女友吳蘋香，為理燼餘，成香銷酒醒詞曲各一卷。可是我也知道，知道他有着現今一般文人的最普遍的身世，那就是貧窮，傲岸，倦厭教書的生活，怨謗着不遇，因此詞中每多感慨。如寄桂丹叔的第二闋：

「又近中秋矣。向青天，可憐負卻團圞日子，叢桂小山花已發，眼底人俱千里，引無數別離滋味。燕子飛來又飛去，認條條古巷紅燈謎，去年事，我猶記。故園無恙西風裏，總負他六橋烟柳，花天酒地，縱然阿咸空四壁，難把家常話起，只報道平安而已。彈鋏不堪重乞食，走天涯又乏江湖技，詩酒耳，問何濟！」

沒落中的文人的悲哀，這里已寫了個大概。

秋舲詞裏寫景的地方，明白曉暢，別饒風緻，像遊皋亭（臺城路）中諸句：「酒舫輕移，釣竿新把，且學老漁身世。花開楝子，君風過搖涼，水痕都紫。兩岸人家，畫長門掩，正賣市。枝頭青杏尚小，只桑陰豆莢，肥綠如脂。土沒畦平，衫兜扇出，又過斜陽山寺。」寫春末夏初的江南風物，不可不謂真切。

秋舲少年時亦作綺旋語，他詞中的小令，他的詩，他的曲，多是屬於這方面的。嗜之者譽以「出入花間」或「追踪溫李，」而這正是我們所不取處。當他在湖北時，其聘室卒，嘗作纏離騷招魂哭之，末系（浣溪紗）一闋云：「檢點青衫有淚痕，十年前事最銷魂，偏地細雨又黃昏。鸚鵡一篇才子血，桃花三尺女兒魂，不知何處弔湘君。」這是最足以代表他在模擬的過渡中的作品。

秋舲篤於誼，廣交遊，他和他的友人如梁晉竹，姚古芬，陳小魯，徐寶幢輩，對於文學都有同一的嗜好，同一的見地，和同一的遭遇。到後來星散零落，他的境況自是不用言喻的。秋舲有一封致梁晉竹的信，述他們分別前後之綢，其末一段極為動人，今摘於此：「人生中年以往，有哀無樂，頗思十五年前，君家詩社，姚家酒社，飛觴選韻，張宴評花，方謂此樂，吾輩未艾；不意轉瞬，飄零如此！舊遊如夢，恨不登鳳凰山頂，搔首問天。然使當世有吾二人在，此樂終有償也。惟願天涯珍重，倘亦同之。故鄉諸友，書雲不獲見，閬甫間月一見，甫侶彼此欲見而不得見，受笙不時常見，香園永不再見，晉竹惟書中一見耳」。

秋舲及其友人，在當日名皆不彰，他們自不免要牢騷滿腹的。像秋舲的題徐寶幢集（百字令）有「此中有恨，人生難得知己！」「不妨狂語，諸君浪得名耳！」句，能知道他們的憤懣。平心而論，秋舲等在清代詞壇，總算是差足自立的作者，再從他「惟諸公慕宋復慕唐，彊置裏。」句，可以看見他們亟欲自立的心願，她又有疊陳小魯的「攤紙白描秋水影，落筆山林氣概，在蘇柳秦黃之外。」句，我以為此地就用這幾句作傳述他的結語，決不會過寵或失當的。

木蘭古蹟

保良

湖北黃陂縣北五十餘里，有長軒嶺，而巍然獨秀者，即木蘭山也，筆者乃考太平寰宇記，「木蘭山，舊為木蘭縣」，今有木蘭鄉，山之下有黃石洞，上有白雲洞，山間有木蘭廟，內塑戎裝金色坐像一尊，器宇軒昂，蓋每歲秋初，為該廟廟會之期，香火極盛，市況亦以此時為最繁榮，山南諸峯，曰「祈嗣頂」，為木蘭之父母，嘗祈嗣於此而得名，頂上古剎，有道士多人，藏有「木蘭傳」上下兩冊，敘木蘭之生平甚詳，據載「木蘭係唐初朱若虛之女，木蘭詩乃李藥師所作」，考黃陂縣誌：「木蘭故里，在山北河口鎮之東，其墓在山後距縣七十里之將軍凹」，舊有碑碣，今廢，墓前建一祠，鄉人時祭祀，明張中丞鴻題聯云，「人誇烈女心如石，我愛將軍勇過男」。此處古蹟，似可徵信，且有木蘭傳一書，亦足為研討掌故者之考証矣。

三書家

東懸

近人書法以娟媚見稱於世者，有三人：一為袁抱存，一為鄭海藏，一為于右任。袁嗜烟霞，人極懶，惟對索書者，有求必應，津滬曲院中，至今猶多其手蹟。鄭海藏書，潤極昂，無潤不書，但為伶工王靈珠所作獨夥，且多精品，足見鄭氏不惟重財，抑且重色。于則但有潤墨費一金，即可得之，顧多膺鼎，則其甥周伯敏捉刀也。袁書風行海上，頗有摹者，然乏書卷氣，拔劍張弩，絕無袁之蘊藉，學于者極多，都下市招非于書，即于體，得其怪誕，未得其神韻也。鄭書自隸出，說者謂是『俄隸』，最不易摹。予昔愛鄭書，今鄙其友，舊有屏幅四幀，張之壁上，今亦棄置。鄭作字一筆不苟，數年前於日本報紙見所印鄭書滿洲執政宣言，字隱神頹，識者謂是內疚神明。不久人世之徵，三氏書法，並得一秀字，如好女子。以女子為喻，鄭書似流蘇帳底翳中見黑眸作媚睞，柔若無骨。袁書如女俠士弄彈弓，剛健而婀娜，嫵媚自喜。于書則似側帽女郎作水手錄，醉態婆娑，宛轉作態，而白帽橫生也。

女盜跡兒

和理斯著 克亮譯

第八章（三）

彼得啓房中各留看有無可繫該綠玉項串之繩線。蓋以線懸賊，以縋線於窗沿，乃賊匪之故技也；而彼得于窗際復無所得，占曰，「君公可搜吾身矣。」彼得即趨前搜之。及竟，占美臣曰，「無罪耶？君請安坐。吾將為君述基利科爵士事，或足令君注意也。君知基利科上瀕於破產矣。」以彼得仍佇立，占復邀之坐，彼得應之。占以雪茄款客，曰，「此物或足鎮定君之神經。」彼得曰，「吾不便久留，而請君畢其說可也。」彼得取雪茄齒去其末而吸。占美臣續曰，「基利科年來亦瀕于破產。基之為人，由少而老亦憑機智以謀活者。少壯之年悉消磨于遊蕩。吾信基當一度窮困，致露宿街頭也。」彼得頷首默然。占續曰，「此當為彼未受封爵士前事。基乃善辭令聰敏而無畏之徒。以手段廣結權勢之友。內子之叔基嘗日，乃權勢朋儕之一。叔善良人也，嘗于南菲獲巨資。吾信基利科于叔氏生前，已斂擢不少。及逝，叔氏復以遺內子之產，委基為承辦人，予以頗大之特權。內子承襲——或不如日于婚後始承襲之，遺產中有小煤鑛一，位于英倫之北。至內子叔氏之死。該鑛尚為一精明能幹之工程師主持。今姑諱其名矣。」至是彼得微笑，詩占畢其言。「基利科既掌握如許鉅產，乃從而發展之，彼首即以吾鑛，至六倍其原價——吾稱之為吾鑛，在吾之精神意識上亦常視之如己物也。」彼得頷首。占曰，「欲求他人之認股也，須有該鑛所有煤若干及預算等書報告，此乃吾實故大其辭以騙投資者之財。基利科使吾為之，吾乃加以拒絕。且告之果以該鑛公開投資者。于經濟報章上，吾將有所言。基利科之野心乃暫殺而基因未嘗諒我也。不久，吾嘗為之効勞，以該任務乃在吾職責也，基擬有以酬我，乃召吾至彼占士街辦公室，我以支票一紙。我注意該支票為數之鉅，且出吾意料之外者。吾意爵士擬結我心也。吾復注意票面所書之數字常狀，雖爵士之簽押亦異乎尋常，吾受而納之銀行中，數日後吾乃以冒名罪被控。」

（未完）

金銀行情一覽

民國二十四年三月十號 禮拜日 乙亥年二月初六日

生銀價 司連照昨日行情今早開盤

上海司連買賣（近期）二六九二七五 縮半個 （遠期）二七○六二五 縮半個

本港司連單買入 平

本港花旗單買入 個 沽出 個

通天司連 銀行成盤金條 標金俸安士

（銀行掛牌） 告羅士 四七七

英京電報	一十一七五
英京即單	一十一七五
掛牌上海電報	一二○
勞啤電報	一三一
石叻電報	八四二五
日本電報	一六七五
舊金山電報	四七二五
舊金山即期	四七三七五
呂宋電報	九四五
西貢電報	[illegible]
佛冷電報	[illegible]
八打威電報	[illegible]
暹羅電報	[illegible]
即期司連票	[illegible]
大金單	[illegible]

花期銀價 每十元 五八五二；每磅十元 一毫○五二；每外什電 一二四○五；每盾值 六仙三三五；每元值 一毫八六九；每元值 一仙七○一；每二元 一毫一六四；每元值 一毫一○八；每金值 ○五仙二；四毫中紙 公價 二十元○五；中央紙買賣 三毫二；上海花旗 買賣；東京生金牌 跌十個扁；沽出 上海司單

（金銀業早盤）

花旗紙每元伸 二元；雪梨紙每元伸；佛冷紙每元伸；勞啤紙每盾伸；呂宋紙每元伸；彼得紙每元值；荷蘭紙每盾伸；暹羅紙每銖值；正磅紙每磅伸；什磅紙每磅值；下環大馬路天珍足金首飾每元

即日四四金息加二毫 一分○七

南北行紙水十二元五

中央紙息低 平

米市紙水二十元

值港銀 七一三七七六

值港銀 七一三二六七

舊省紙 低四百○一

新省紙 低四百○二 四百○二元

期省滙中央紙 低 四百○一元

港省紙 四毫 港仙 九九六 二毫 三毫

平 四毫 二毫

加四毫 一元一毫二五

三十七元七

新十元九○一

省城銀業市行情 港紙換銀毫值入門

中紙舊十元 四四七 三百九十四元

五元 九二○ 出門三百九十七元

新十元九○一

股份行情一覽

民國廿四年三月九日 星期六

（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㈠ 銀行類

上海銀行	一千三百元（買）
滙打	十五磅二五（按）
有利（甲）	三十一磅二五（按）
有利（丙）	十三磅半（按）
東亞	八十五元（按）
國民	五元五毫（按）

㈡ 保險類

諫當	二百五十元（按）
旗昌燕梳	一元三毫（按）
於仁	四百元（買）
千傘	四百七十元（按）
滙甸燕梳	二百二十元（按）

㈢ 航業類

德忌利士	三十九元半（按）
省港澳	六元（成）
印度差那（優）	三十元（按）
印度差那（常）	三十五元（按）
食路	五十司令（按）
於仁水艇	十二元（買）

㈣ 礦類

Antamoks	八毫四（買）
Baguio Gold	三毫七仙 按
Benguet consolidated	十三元（按）
Do exploration（ ）	一毫八（按）
Big Wedge	一毫一（買）
Gold River	毫七（買）
Salacts	一毫六（買）
United Paracales	三毫二（按）
開灤	十九個司令（按）
冷吉（單股）	十五元（按）
Shanghai Explorations	五元（按）
上海銀公司	六元（按）
Vens. Goldfields	二元七毫半（按）

㈤ 置地酒店及屋宇類

笏金礦	四元三毫（買）
大酒店	四元九毫（買）
置地公司	四十三元（按）
Do 4070 Debentures	一○二元（按）
信託公司	五元（按）
堪富利士	七元二毫五（按）
新亞酒店	三十七元（按）

㈥ 紗廠類

怡和紗廠	八元九毫（按）
上海紗廠（舊）	七十四元（按）
同上（新）	四十四元七毫半（按）
永安紗廠	五十元（買）
怡信紗廠	九元四毫（按）

㈦ 船澳倉塢類

九龍倉	九十九元（按）
均益倉（舊）	一元二毛半（按）
均益倉（新）	二毛（買）
黃埔船澳	九元五（按）
上海船澳	一百一十五元（按）
瑞鎔	五元（按）

㈧ 公用類

電車公司	十七元七毫五（買）
山頂纜車	八元二毫半（買）
同上（新股）	四元（按）
天星公司	九十一元（買）
油蔴地小輪	二十一元七毫半（按）
九龍電燈（ ）	九元九毫（買）
香港電燈	七十元（按）
德律風（舊）	廿四元六毫（賣）
德律風（新）	十元二毫（按）

㈨ 實業類

省城冰廠	二元三毫（買）
英坭	一元八毫半（賣）
蘇振	三元五毫（按）

㈩ 雜項公司類

牛奶公司	廿二元（成）
明達	二元（按）
娛樂	六元一毫半（按）
建新（舊）	一元五毫（買）
同上（新）	五毫（買）
連卡佛	三元七毫半（按）
南洋	四元六毫（買）
先施	八元七毫半（按）
香港永安	一百八○五（按）
上海永安	九十五元（按）
屈臣	三元五毫半（按）
寶路公司	五毫半（按）
中法金券	八厘（按）
政府債券	六厘半（買）
南方游藝	一元三毫半（按）
政府債券	二厘（買）
Vibro Piling	五元二毫半（按）
上海電車	廿十元
倫敦電車	一司令十一個便士又四份之三

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘 共八百餘萬元

資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡關按揭存款滙兌等項諸君惠顧無任歡迎

儲蓄部及保管箱（即藏）（實箱）附設

中外各大商埠均已開設支行及代理處所有外幣存欵息價面議

總司理簡東浦謹啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元辦理廿餘年經營國內外滙兌及銀行通常業務存欵利息優厚各埠電定期活期交付快當各界惠顧極表歡迎諸君

地址：皇后大道中四號

電話：二二二四三七四八

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足經營銀行一切業務代理國省兩庫并在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海東興梅菉等處資本充實。滙兌敏捷。各界光顧。無任歡迎。

地址 皇后大道中打道五號

電話 業務處二零一一三 經理處二零一一二

總經理司徒堯啓

中國經濟周刊

英文 第廿六卷第三號已出版

實業部國際貿易局出版

南華日報館代售 每冊二角

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中式百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷

（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟

No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中式百七十弍號本公司接洽為荷

（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘　二年期週息五厘

六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟

No. 272, Des Voeux Road Central

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年專營銀行一切業務滙兌國中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正

（附貯利率）。一年期週息四厘。半年期週息弍厘。活期週息壹厘。來往賬週息壹厘半

附設貯實箱）分大小六種全年租銀由五元起至四十九元半年減半（最近增置新箱租者從速）總行自置在香港德輔道中第六號

分行 廣州自置在西堤大馬路第十號 台山城自置在台西路第一二三號 上海自置在英界寧波路第五十三號 舊金山自置在企李街第五百五號 漢口自置在英租界揚子街第十九號 暹羅自置在三聘街第七三四號

民國廿四年三月一日 總司理李子山啟

香港永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊專營銀行一切業務國內國外均有代理凡來往存欵滙兌儲蓄保管信託代理租務等辦理迅速妥當如蒙賜顧一律歡迎

定期存欵種類

短期之定期存欵

長期之定期存欵

存本付息之存欵

按期之定期存欵

分期攤款之存欵

現行利率

來往存欵週息一厘半

活期存欵週息二厘半

儲蓄存欵週息二厘半

定期存欵

三月期週息二厘

六月期週息四厘

九月期週息四厘半

一年期週息五厘

特別存欵利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹式壹號）

總司理郭泉 副司理郭琳爽謹啓

先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業證券換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎

總行香港德輔道中

司理室電話……二一二八九號

找換部電話……三三八六八號

營業部電話……二一八九三六號

分行廣州光復南路 石岐孫文西路

正司理王吉兆謹啟

滬市商會電請 制止外輪行駛內港
違背約章有意侵害航權 防微杜漸亟宜依約糾正

(上海訊)上海市商會、昨電交通部云、本月四日、案據會員、上海市輪船業同業公會函稱、據會員振安輪船公司函稱、頃據貨客報告、查賜洋行之Ethel Moller輪船、攬裝貨物、開往福建省屬秀嶼、福清、興化等埠、查該處均屬內港、向無外輪現有福安、福中、兩輪行駛該線、足敷需要、今外商輪船、違背約章、攬載客貨、貿然開往、實屬有意侵佔航權且聞該行尚有兩輪、亦擬繼續開往、若不予以制止、為患伊於胡底、務祈公會、迅即轉呈主管官廳嚴行制止、以保國權等情前來、敝會查福建省秀嶼等埠、係屬內港、依照條約、外輪不能行駛、今據調查該會員所稱屬實、亟應加以制止、除電陳交通部嚴飭主管機關注意制止、俾杜其漸、而保主權外、為此備函奉達、敬希察照、俯允一致聲援、俾期制止、而慰輿情等情到會、據此、查我國內港、不准駛行外輪、為條約所規定、福建省屬之秀嶼、福清、興化等埠、均係我國內港、賜賚洋行、竟將外輪開入、公然攬載客貨、不特侵害我國航權、且係破壞條約、防微杜漸、亟宜依約糾正、理合據情電陳、仰乞鈞鑒、迅賜交涉、作有力之制止、藉維成約、而保航權、實為公便、

中航公司 福特新機 在龍華裝配

(上海訊)中國航空公司準備飛行渝昆航線之大號福特飛機、業於本月一日、運到上海、現該機仍放置虹口大阪碼頭、昨(七)日、公司向海關結關、手續已完全辦安、並將提單、交與茂泰洋行、於(八)日到大阪碼頭提取、運往龍華機場內機棚裝配、

香港九龍巴士一覽表

由	至	號數	號數	時間	至	由
尖沙咀	深水埗	1	1	每…分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
	荔枝角	2	2	每…分鐘一次：上午六點八分至下午十一點鐘止	大坑	
	九龍城(經紅磡)	3	3	每…分鐘一次：上午七點卅分…[illegible]	大學堂(經[illegible])	
	紀念碑	5	4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂(經[illegible]道)	
	九龍城(經彌敦道)	6	3A	每…分鐘一次：上午七點…至下午十一點廿分止	摩星嶺	
	九龍塘	7	3A		打波地	
	牛池灣	10	6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	
	元朗	9			黃泥涌峽	
					嶺南學校	
			3A		摩星嶺	大學堂
					皇家碼頭	
					打波地	
佐敦道碼頭	荔枝角	12	7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
	九龍塘	8	7A		淺水灣	
	九龍城	13			深水灣	
			7A		赤柱	淺水灣
					香港圍	
			7A		赤柱	深水灣
					淺水灣	
			7	每十五分鐘一次：上午六點半起…每…分鐘一次：下午六點半起	香港仔	西營盤
深水埗	九龍城	11	5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
			7A		赤柱	香港圍
			7A		赤柱	壽臣山道
			3A		打波地	摩星嶺

國營招商局船期廣告

船名	往	開期
海貞	往汕頭上海	二月初九開
海利	往汕頭上海青島	二月十二開
海亨	往汕頭上海青島	二月十六開
安興	往汕頭上海青島	二月十九開
海元(新客船)	往汕頭上海青島	二月廿六開

兼轉駁北洋長江各埠　實號附貨請至本局面議

並有(公平)(海上)(遇順)開期臨時通告　有碼頭貨倉租貨　電話二八一八零

航務一覽

入口輪船

三月十日入口

船名	由何埠來	船行
海貞 Hai Chen	汕頭	招商局
葵州 Kuei Chow	省城	太古
蘇州 Soo Chow	汕頭	太古
海寧 Haining	汕頭	德利士
明生 Davikea	汕頭	渣甸
海興 Hai Hing	汕頭	名利臣
勝隆 Bero	濱角	廣恒興
江蘇 Kiangsu	檳角	太古
亞洲 Promise	西貢	源安
四川 Szechuen	省城	太古
芝錦朋 Tjikinbang	廈門	渣華

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
三水梧州	台山 Tai Shang	十一	復安
三水梧州	天生 Tan Sang	十一	復安
汕頭	潮州 Hydrange	十一	潮安
三水梧州	大明 Tai Ning	十一	生和
新加波庇能	海興 Hoi Hing	十一	多利臣
廣州灣赤坎	永和 Wing Wo	十一	太豐
暹羅	三民	十一	捷昌
小呂宋澳洲	太平 Tai Ping	十二	太古
汕頭廈門福州	海寧 Hai Ning	十二	德利士
上海日本	多遮士地 Tergestea	十二	意國船
星架坡哥林堡亞丁…馬些倫敦	埃尼亞士 Aeneas	十二	太古
安南西貢	大中華 Helikon	十二	和發成
暹羅	芬基路 Fingal	十二	振盛行
西貢石叻馬賽	亞多士 Athos	十二	法郵船
小呂宋孟家錫三孖冷泗水廉厘夾板	芝巴德 Tjibadak	十二	渣華
石叻庇能仰光	美士頓 Apoey	十二	道勝行
廣州灣北海海防	博杜美 Paul Doumer	十二	法郵船
安南西貢	亞洲	十二	源安
三水梧州	廣意 Kwong Yee	十二	啓志
上海	他嗜士地 Tergesteo	十二	天祥
廣州灣赤坎	澳洲 Ou Chao	十三	太古
上海	庇利羅寬 Bellorphon	十三	藍烟通
汕頭上海青島	怡生 Norviken	十三	渣甸
三水梧州	大興 Tai Hing	十三	生和
廈門汕頭星架波	安徽 On Hui	十三	太古
汕頭上海	海貞 Hai Ching	十三	招商局
汕頭上海青島	蘇州 Soo Chow	十三	太古
廈門上海	濟南 Tsinan	十三	太古
上海汕頭青島	明生 Davken	十三	渣甸
小呂宋星架波哥林堡威北	亞里波 Coblenz	十三	吻嗜士
星架波庇能能架吉打	到士北 Alipore	十三	鐵行
上海	多尼沙士 Teireiag	十三	太古
上海日本檀香山三藩市羅省巴拿馬亞灣拿波士頓鳥約	威爾遜總統 Pres Wilson	十三	大來
星架波架厘架厘吉打	吉生 Kut Sang	十三	渣甸
比路上海大連	洛雲 Bellerophon	十三	太古
山打根	顯生	十四	渣甸
小呂宋	浩華總統 Pres Hoover	十四	大來
汕頭福州烟台天津	合生 Hop Sang	十五	渣甸
小呂宋	日本皇后	十五	昌興
汕頭上海廈門	岳州 Yuk Chow	十五	太古
安南西貢	大利南 New Mathelde	十五	南泰隆
汕頭廈門福州	海陽 Haiying	十五	德利士
海口北海海防	瓊州 King Chow	十五	太古
星架波孟米哥林堡	干德羅素 Conte Rosso	十五	意郵船
星架坡庇能架厘打吉	地剌華 Tilawa	十五	鐵行
汕頭上海青島	海利 Hai Lee	十五	招商局
上海日本域多利亞亞舍	多哥寧 Toareoing	十六	多利臣
小呂宋星架波庇能孟米哥林堡	加非奴總統 Pres Garfield	十六	大來
小呂宋	沙文將軍 Gen Sherman	十六	美國郵
上海日本	暹羅 Siam	十六	亞那
上海日本	都哥里昂 Deucalion	十六	太古
上海日本	麥堅尼總統 Pres Mckindes	十六	大來
汕頭上海青島	江蘇 Kiangsu	十七	太古
汕頭濱角	貴生 Kwai Sang	十七	渣甸
福州上海青島大連牛庄	江蘇 Kiangsu	十七	太古
上海汕頭青島	大名 Taming	十七	太古
上海日本	寧海 Ning Hai	十七	太古
三藩市羅省	太平洋 Taipingyang	十八	天祥
廈門神戶上海	金生 Kumsang	十八	渣甸
小呂宋星加波哥林堡威北	金馬蘭 Kalmerland	十九	捷成
星架波庇能吉打	源生 Yuen Sang	十九	渣甸
上海日本	蘇丹 Soodan	十九	鐵行
星架波庇能哥林堡咸北倫敦	菲洛德地士 Philoctetes	二十	太古
汕頭上海青島	新疆 Siokiang	二十	太古
汕頭上海青島	海亨 Hai Hing	二十	招商局

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
埃尼亞士	上海	十一日	太古
威爾遜總統	小呂宋	十一日	大來
亞多士第二	上海	十二日	法國郵
多尼沙士	石叻	十二日	太古
海利	上海汕頭	十三日	招商局
大馬	日本	十四日	鐵行
澹華總統	金山檀香山日本上海	十四日	大來
地剌華	日本	十四日	咸行
杜士北	石叻	十四日	捷成
太平洋	舊金山	十五日	天祥
沙文將軍	舊金山	十五日	美郵
都爵甲昂	石叻	十五日	太古
日本皇后	坎拿大花旗檀香山日本上海	十五日	昌興
亞里波	日本	十五日	古行
加菲奴總統	美國檀香山日本	十五日	大來

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	時間
葵州	福州汕頭	十一日	上午九點
海興	石叻	十一	下午四點半
亞系士	西貢錫蘭印度毛厘士東及南菲洲	十二	上午十二點半
波奴刁孖	歐洲埃及	十二	下午一點
海寧	海口北海海防	十二	下午三點
芝錦朋	汕頭廈門福州	十二	上午九點
埃尼亞士	巴德維亞	十二	上午九點半
太平	石叻	十二	下午五點
威爾遜總統	小呂宋澳洲鳥思蘭	十三	下午二點
啓生	上海日本檀香山中南美洲坎拿大	十三	下午三點半
濟南	石叻吉打	十三	下午五點半
合生	廈門	十四	上午十點半
顯生	福州汕頭 山打根		

(担保信)(平常信)

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

船名	往	開期
和生	往汕頭上海青島	三月十一號正午開
吉生	往星架波庇能吉打	三月十三號下午四點開
明生	往汕頭上海青島	三月十三號上午十一點開
顯生	往山打根	三月十四日正午開
合生	往汕頭福州烟台天津	三月十五號上午九點開
貴生	往汕頭上海青島	三月十七號上午十點開
金生	往廈門神戶上海大阪	三月十八號上午八點開
源生	往星架波庇能吉打	三月十九號下午四點開
怡生	往汕頭上海青島	三月二十號上午十點開
浩生	往星架波庇能吉打	三月廿六號下午四點開
茂生	往山打根	三月廿八號正午開
瑞生	往廈門神戶大阪	三月卅一號上午八點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方便接駁　長江各埠貨物客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年三月十號　渣甸公司謹啓　自動電話式壹四七七

太古洋行船期

船名	往	開期
四川	汕頭上海青島	三月十號下午二點開
張家口	汕頭暹羅	三月十號下午一點開
海口	福州上海	三月十號上午十點開
葵州	汕頭威海衛烟台天津	三月十號正午開
嘉應	海口暹羅	三月十號下午三點開
蘇州	汕頭上海青島	三月十三號上午十點開
濟南	廈門上海	三月十三號下午五點開
岳州	汕頭廈門上海	三月十五號下午一點開
瓊州	海口北海海防	三月十五號下午四點開
惠州	汕頭上海青島	三月十七號上午十點開
湖南	汕頭福州威海天津	三月十七號正午開
江蘇	汕頭暹羅	三月十七號下午一點開
大明	福州上海大連	三月十七號下午五點開
新疆	上海汕頭青島	三月二十號上午十點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理莫慶鏘　分局司理蔡慧一　謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

茲本行有堅固快捷輪

通成　準夏歷二月初五日啓行　往納閩三馬達打蘇厘夾板埠英屬山打根埠

大興輪　二月廿一日啓行往荷屬三孖冷蘇厘夾板　英禹山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號　省行長堤沙一百二十二號自動電話一二八一〇

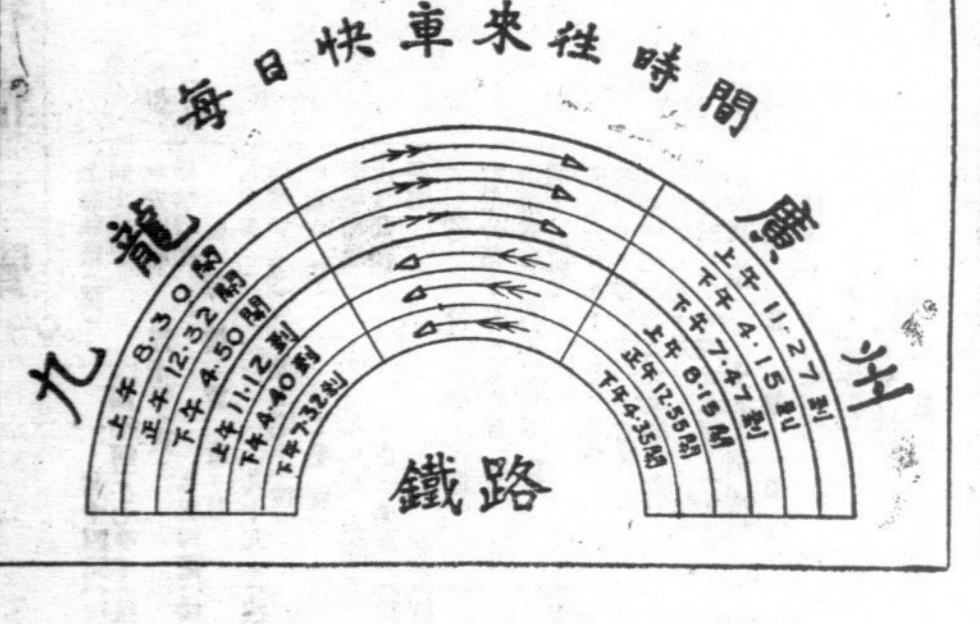
千金壹刻

乘快車往廣州

可省君之寶貴光陰.

177公里之路程

祇需177分鐘之時間.



廣九鐵路行車時間表

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站	開	到
	上午六點廿五分開	七點廿六分到
	上午八點四十三分開	九點廿六分到
	上午九點零五分開	九點四十六分到
	上午十點十六分開	十一點十七分到
	正午十二點開	下午十二點五十九分到
	下午一點二十分開	兩點十七分到
	下午兩點廿五分開	三點一十分到
	下午三點四十二分開	四點四十六分到
	下午五點〇八分開	六點〇八分到
	下午六點卅六分開	七點卅六分到
	下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站	開	到
	上午七點〇二分開	八點〇二分到
	上午七點四十四分開	八點四十二分到
	上午九點五十六分開	十點五十九分到
	上午十點五十三分開	十一點四十一分到
	下午十二點零五分開	一點〇六分到
	下午兩點廿一分開	三點廿四分到
	下午三點十五分開	四點廿二分到
	下午四點五十分開	五點四十三分到
	下午五點四十四分開	六點卅二分到
	下午六點十七分開	七點十五分到
	下午七點十三分開	八點零二分到
	下午十點正開	十點四十二分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及十點，之七次車，只載頭等客，三點，十五分之一次車，除星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，三點十五分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走，兩點廿五分之兩次車，祇於星期六星期日及公衆假期行走。

快車票價

	由九龍往省	由省來九龍
頭等	五元	七元二毫
二等	二元八毫	三元八毫
三等	一元二毫	一元六毫
頭等來回票	港銀八元五毫	省毫十二元

西港口有票賣驗客汽車票　快車沿途票價可向各站詢問。快車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

德記利士公司船期告白

船名	往	開期
海澄	汕頭廈門福州	二月初四星期五下午四點開行
新門	汕頭廈門	二月初六星期日下午四點開行
海寧	汕頭	二月初八星期二下午四點開行
海陽	汕頭廈門福州	二月十一星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司帳房面議是荷

乙亥廿四年正月廿五日　德記利士公司啓

亨寶輪船公司　新式快捷輪船

哥𧼮禮拿號

»CORDILLERA«

准四月十八日由港啓行

由香港至那不勒斯灣

僅需廿四日

哥𧼮禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船艙堅固快捷穩妥一九三三年專行駛熱帶航線頭等位設客位及經濟旅客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅

香港總代理　捷成洋行　必打街

LLOYD TRIESTINO

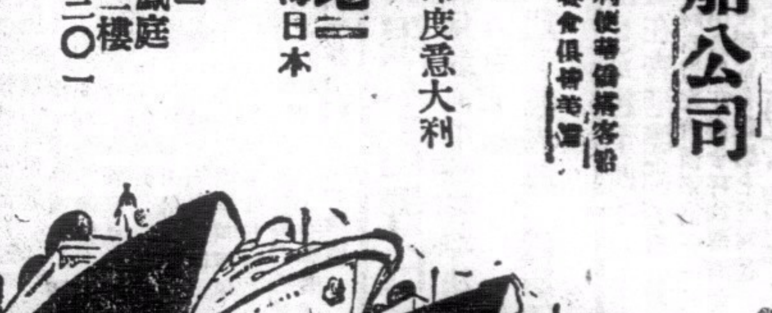
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船　加設華人頭等廚師侍役等利便華僑搭客船上尚位舒適招待周到中西餐食俱極佳美

干德羅素　三月七日往上海　三月十五日往星洲印度意大利

快捷貨船　他嗜士地　三月十二號往上海日本

辦事處皇后行　電話三二九八一　三二九八二

華人貨客經理郭鳳庭　干諾道中三十九號二樓　電話二二三〇一